

Schreibübungen häufig gebrachter Wörter von <http://chdw.de>

Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

27. Mai 2011

Bitte diese Einführung LESEN.

1 Nutzungsbedingungen

Folgende Bedingungen zur Benutzung dieser Schreibübungen müssen Sie beachten:

1. Sie dürfen die Schreibübungen per E-Mail oder auf physikalischen Medien (Diskette, CDR, etc.) weitergeben, vorausgesetzt, Sie tun dies, ohne Geld dafür zu verlangen.
2. Sie dürfen die Datei nicht ohne unser Einverständnis irgendwo auf einer Internetseite zum Download anbieten.
3. Sie dürfen die Datei nicht ohne das Titelblatt (das Sie gerade lesen) weitergeben. Außerdem dürfen keine Teile aus der PDF-Datei (wie z.B. der Hinweis auf HanDeDict) entfernt werden.

2 Einführung

Liebe Chinesisch- oder Deutschlernende,
vielen Dank, daß Sie unser freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict benutzen. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen gefällt und daß es Ihnen nützlich ist. Wir wünschen uns, daß es sich im Laufe der Zeit zu einem unverzichtbaren Standard unter den Chinesisch-Wörterbüchern entwickelt – sowohl von der Zahl als auch der Qualität der Einträge. Sie können dazu beitragen, diesem Ziel näher zu kommen, indem Sie mithelfen, falsche Einträge zu korrigieren und fehlende Wörter zu ergänzen.

Internetwörterbücher haben den Vorteil, daß sie immer auf dem neuesten Stand sind, d.h. wenn Sie einen Begriff suchen, suchen Sie wirklich in der neuesten Version. Außerdem können sie eine Reihe zusätzlicher Funktionen haben, die bei gedruckten Wörterbüchern technisch nicht realisierbar sind. Wir sind noch einen Schritt weitergegangen und haben HanDeDict weitere Funktionen spendiert, die Sie wahrscheinlich in anderen Wörterbüchern selten oder gar nicht finden. Zusätzlich zur Ganztext-Annotierung, die das schnelle und effiziente Nachschlagen ganzer Textstellen erleichtert, finden Sie in HanDeDict die sogenannten „Wörter der Woche“. Das sind Begriffe, die gerade verstärkt in den deutschen Nachrichten zu finden sind. Diese werden jeden Tag auf den neuesten Stand gebracht und mit den entsprechenden chinesischen Übersetzungen (falls in HanDeDict vorhanden) versehen. So kennen Sie immer die richtigen Worte, um Ihren chinesischen Bekannten zu erklären, womit sich Deutschland und die Deutschen zur Zeit beschäftigen.

Wir legen aber auch sehr großen Wert darauf, daß Sie unser Wörterbuch auch zum Lernen benutzen können. Deshalb haben wir eine Reihe von Vokabelfunktionen für Sie eingeführt. Um diese allerdings nutzen zu können, müssen Sie sich registrieren. Die Registrierung ist kostenlos und technisch notwendig. Zur Registrierung gehen Sie bitte hierhin:

<http://www.chinaboard.de/profile.php?mode=register>

Sie können z.B. die bei einer Suche gefundenen Wörter markieren und in einer nur Ihnen zugänglichen Vokabelliste speichern. Diese Liste geht Ihnen bei Verlassen unserer Seite nicht verloren, und Sie können sie weiterbearbeiten, wenn Sie sich das nächste Mal wieder einloggen. Die Vokabelliste können Sie auch ausdrucken, downloaden, als Vokabelkarten oder Schreibübungen ausdrucken. Sie haben gerade einen solchen Satz Schreibübungen vor sich liegen.

Sie werden nun feststellen, daß sich bei einigen Vokabeln, die als Beispiele unter den Übungsfeldern stehen, Fehler eingeschlichen haben, daß alle oder einzelne Übersetzungen fehlen und daß bei einigen Vokabeln „ungeprüfter Eintrag“ steht. Letzteres bedeutet, daß dieser Eintrag in der Datenbank noch nicht unsere Qualitätskontrolle durchlaufen hat. Wir wissen um diese Probleme, und wir sind dabei, diese Fehler zu beheben. Dazu benötigen wir aber Zeit. Wenn Sie mithelfen, geht dies viel schneller. Was können Sie tun?

Wenn Sie schon bei uns registriert sind, loggen Sie sich ein und suchen Sie das fehlerhafte Wort. Wenn Sie es gefunden haben, verbessern Sie es bitte. Manche Wörter, die bereits von anderen Benutzern geprüft wurden, können Sie nicht direkt verbessern. Sie können diese Wörter aber zur Qualitätskontrolle vorschlagen.

Wir haben Ihnen trotz all der genannten Probleme diesen Satz Schreibübungen zur Verfügung gestellt, da wir denken, daß man schon jetzt damit arbeiten und lernen kann. Außerdem hoffen wir, daß Sie mithelfen, die Fehler zu finden und zu verbessern. Es kostet Sie nur ein paar Minuten. Wenn viele mithelfen, wird die Qualität von HanDeDict sehr schnell besser werden.

Wir werden regelmässig neue Auflagen dieser Schreibübungen herausbringen. Sie erkennen dies am Namen der Datei, der das Herstellungsdatum enthält; z.B. bedeutet `praktchinschreib_20060328.pdf`, daß dieser File am 28. März 2006 produziert wurde.

Natürlich müssen Sie nicht ständig alle Seiten nochmals ausdrucken. Sie können dies auch mit Hilfe Ihrer Vokabelliste machen. Suchen Sie die gewünschte Vokabel(n), markieren Sie sie und exportieren Sie sie als Vokabelfile. Wie schon gesagt, Sie müssen bei uns registriert sein, um das zu tun.

Um diesen Vokabelservice zu verbessern, brauchen wir Ihr Feedback. Schreiben Sie uns bitte, wo wir etwas verbessern müssen: redaktion@chdw.de

Haben Sie vielleicht selbst getippte Vokabelfiles von Chinesischlehrbüchern? Senden Sie sie uns bitte – wir erstellen daraus Vokabelkarten und Schreibübungen und bieten sie kostenlos zum Download an.

Freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

Internet: <http://chdw.de>

E-Mail: redaktion@chdw.de

Teamleiter: Jan Hefti, Dr. Michael Klaus Engel

mit der Unterstützung der Chinesisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Hamburg

3 Strichfolgen

Die Schreibweise einiger Chinesischer Schriftzeichen wird durch Strichfolgegrafiken veranschaulicht, die von dem hervorragenden „Chinese Stroke Order Project“ zur Verfügung gestellt wurden. Leider fehlen solche Informationen noch zu sehr vielen Schriftzeichen.

Kennen Sie sich eventuell mit Computergrafikprogrammen aus? Dann helfen Sie doch einfach mit, die fehlenden Strichfolgegrafiken herzustellen – das Projekt kann immer gute Hilfe gebrauchen, und andere Lerner werden es Ihnen danken.

Projektseite: http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese_stroke_order

Lizenz der Grafiken: Creative Commons Attribution 2.5 und GFDL.

Wir werden neue Grafiken in regelmäßigen Abständen in unsere Schreibübungen aufnehmen.

Lektion 1

不 不 不 不 不

不											
不											

bù
不

1. nein

2. nicht

dì zǐ bù bì bù rú shī
* 弟子不必不如師 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Schüler oder die Lernenden nicht unbedingt weniger wissen oder können als die Lehrenden. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

shī bù bì xián yú dì zǐ
* 師不必賢於弟子 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

bú jiàn bù sǎn
* 不見不散

1. Ich warte auf dich, bis du kommst!

auf dich warten!

2. Ich werde auf jeden Fall

3. Keiner geht, ohne den anderen gesehen zu haben.

的 的 的 的 的 的 的 的 的

的											
的											

de
 的 *ungeprüfter Eintrag*

1. (用在定语的后面,表示修饰关系)
2. (表示相乘) <口>
3. (表示肯定语气)
4. (表示它前面的词或组是状语)
5. (表示强调动作的施事者或时间、地点、方式等)
6. (表示或事物有这样的, 有那样的)
7. (表示或事物)
8. (表示某种情况)
9. (表示与别人无关)
10. (列举时表示同类事物)
11. (在定语之后,表示职务或身份)
12. (在定语之后,表示动作的受事者)

wǒ de
 * 我的 *ungeprüfter Eintrag*

1. mein
2. meiner, meine, meins

nǐ de
 * 你的

1. dein, deine
2. deines
3. deinem
4. deiner

qīn ài de
 * 親愛的 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geliebter, Geliebte
2. Liebling
3. Liebe/r ... (Anrede im Brief)

和 和 和 和 和 和 和 和 和

和											
和											

hé
和 ungeprüfter
Eintrag

1. und, mit

2. Addition

huó
* 和

etwas Feinkörniges mit einer Flüssigkeit verrühren

gōng jǐ hé xū qiú
* 供給和需求

Angebot und Nachfrage

hè
* 和

1. ein Antwortgedicht verfassen

2. einstimmen, Gesang erwidern



及										
及										

jí
及 ungeprüfter Eintrag

- 1. sowie, sowohl
- 2. erreichen, ankommen
- 3. Ji

yǐ jí
* 以及 ungeprüfter Eintrag

- 1. allzu, auch
- 2. sowie, sowohl
- 3. sowohl als auch

shè jí
* 涉及 ungeprüfter Eintrag

- 1. Bezug, Betreff, Verbindung
 - 2. betreffen, beziehen, in Verbindung bringen, zu
 - 3. bezüglich, in Bezug auf, bezogen auf
- etwas eine Beziehung haben

diàn xìn jí yóu zhèng guī fàn huà bàn gōng shì
* 電信及郵政规范化辦公室

Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post



了											
了											

le
了

1. Perfektsuffix

2. Satzendepartikel: Veränderung

liǎo jiě
* 了解 ungeprüfter Eintrag

1. Bescheid wissen über, etw. genau wissen

kennenlernen

2. herausfinden, verstehen,

3. sich informieren, sich erkundigen

wǒ è le
* 我饿了

1. ich bin hungrig

2. ich habe Hunger

nǐ chī bǎo le ma
* 你吃飽了嗎

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

年 年 年 年 年 年 年

年											
年											

nián

年

Jahr

qù nián

* 去年

vergangenes Jahr

měi nián

* 每年

1. jährlich

3. jedes Jahr

2. jährlich

4. pro Jahr

xīn nián kuài lè

* 新年快樂 ungeprüfter
Eintrag

1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr
! (vor 24:00 Uhr gewünscht)

2. Frohes neues Jahr !

3. Prost Neujahr !, Prosit Neujahr !



上											
上											

shàng

上 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. (Postposition, nach einem Substantiv) mitten drin; von einem Aspekt; auf einer Oberfläche, usw. 2. an einer Tätigkeit teilnehmen 3. etwas bringen lassen; zufügen; etwas | <ul style="list-style-type: none"> drauftun; installieren; (in der Zeitung u.ä.) auftauchen 4. nach oben gehen; hochlaufen 5. vorig; vorherig; ehemalig 6. oben |
|---|---|

shàng shì

* 上市 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. an die Börse gehen 2. auf dem Markt kommen | <ul style="list-style-type: none"> 3. auf dem Markt sein |
|--|---|

shàng hǎi

* 上海 *ungeprüfter Eintrag*

Shanghai (Hauptstadt der Verwaltungseinheit Shanghai)

shàngshēng

* 上升 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung | <ul style="list-style-type: none"> 2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen |
|--|--|



是											
是											

shì
 是 ungeprüfter Eintrag sein: bin, bist, ist, sind, seid

hái shì
 * 還是 ungeprüfter Eintrag 1. lieber, es wäre besser 3. trotzdem, dennoch
 2. oder (in Alternativfragen)

jiù shì
 * 就是 ungeprüfter Eintrag 1. genau, pingelig 2. ob, sofern, selbst wenn

shì fǒu
 * 是否 ungeprüfter Eintrag 1. ob 2. Ist es so (oder nicht)

她她她她她她她

她											
她											

tā
她 sie (ihr, ihre) <Personalpronomen 3. Person Singular weiblich>

tā de
* 她的 *ungeprüfter Eintrag* ihr

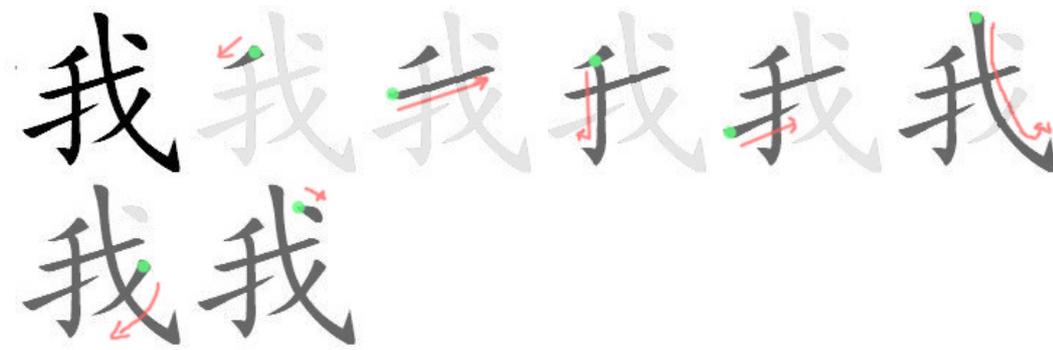
他他他他他他他

他											
他											

tā
他 er (ihm, ihn) <Personalpronomen 3. Pers. männlich>

tā men
* 他們 sie, ihnen

qí tā
* 其他 *ungeprüfter Eintrag* 1. anders 3. sonstige
2. übrig



我											
我											

wǒ

我

ich (mir, mich) <Personalpronomen 1. Pers.>

wǒ men

* 我們

wir

wǒ ài nǐ

* 我愛你 ungeprüfter Eintrag

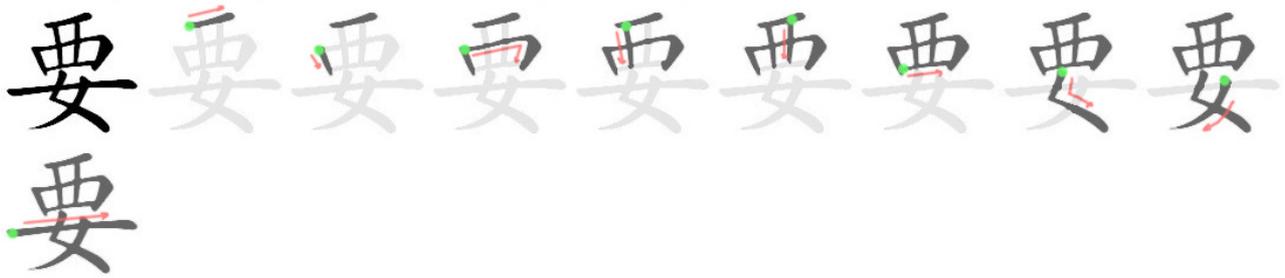
Ich liebe dich.

wǒ de

* 我的 ungeprüfter Eintrag

1. mein

2. meiner, meine, meins



要											
要											

yào
 要 *ungeprüfter Eintrag*

1. etwas haben wollen, wollen, sollen, erfordern, werden, müssen
2. mögen, brauchen
3. Yao
4. Zukunftspartikel

xū yào
 * 需要 *ungeprüfter Eintrag*

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

zhǔ yào
 * 主要 *ungeprüfter Eintrag*

hauptsächlich, wesentlich

zhòng yào
 * 重要

einflussreich; wichtig



也										
也										

yě
也 *ungeprüfter
Eintrag*

auch

wǒ yě hěn xiǎng nǐ
* 我也很想你

Ich vermisse Dich auch sehr

wǒ yě
* 我也 *ungeprüfter
Eintrag*

ich auch

wǒ yě shì
* 我也是 *ungeprüfter
Eintrag*

ich bin auch



yī

一

- 1. eins (1)
- 2. Radikal Nr. 1 = eins (1)
- 3. sobald

yī gè

* 一個 *ungeprüfter Eintrag*

ein, eine

yī dìng

* 一定 *ungeprüfter Eintrag*

sicher, bestimmt, sicherlich, gewiss

yī zhí

* 一直 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. geradeaus
- 2. immer, ununterbrochen

在 在 在 在 在 在 在 在

在											
在											

zài
在

1. sich befinden in, an, auf, bei

2. Partikel <progressiver Aspekt>
(gerade ablaufende Handlung)

xiàn zài
* 現在

jetzt, heutzutage

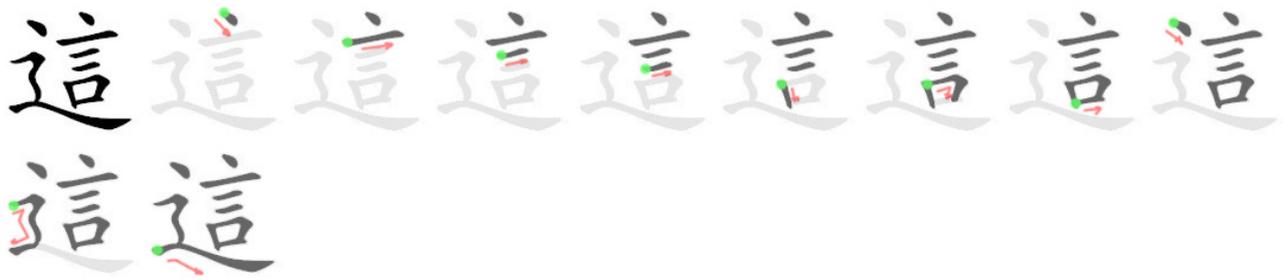
zhèng zài
* 正在 ungeprüfter
Eintrag

1. gerade (temporal)

2. zur Zeit, im Gange sein

cún zài
* 存在 ungeprüfter
Eintrag

existieren; Existenz



這											
這											

zhè
 這 *ungeprüfter Eintrag*

1. dies (hier), das (hier)
2. dieser, diese, dieses

3. nun, jetzt

zhè ge
 * 這個 *ungeprüfter Eintrag*

dieser

zhè xiē
 * 這些 *ungeprüfter Eintrag*

diese, die

zhè me
 * 這麼 *ungeprüfter Eintrag*

so, solche(r/s)

Lektion 2

愛											
愛											

ài
愛

1. Liebe
2. etwas gerne tun, etwas gerne haben

3. lieben

ài qíng
* 愛情 ungeprüfter
Eintrag

Liebe

wǒ ài nǐ
* 我愛你 ungeprüfter
Eintrag

Ich liebe dich.

qíng ài
* 情愛 ungeprüfter
Eintrag

1. Liebe (pers. / vertraute Anrede)

2. Liebe (zueinander)

被 被 被 被 被 被 被 被 被
被 被

被											
被											

bèi

被 *ungeprüfter
Eintrag*

1. <Passivpartikel>

2. Bettdecke, Steppdecke, Oberbett

而 而 而 而 而 而 而

而											
而											

ér
 而 ungeprüfter
 Eintrag

1. aber
2. dennoch, jedoch
3. und
4. Er
5. <表示“到”的意思>
6. <连接肯定和否定互相补充的成分>
7. <连接语意相反的成分,表示转折>
8. <连接语意相承的成分>
9. <连接事理上前后相因的成分>
10. <把表示时间或方式的成分连接到动词上面>
11. <插在主、谓语之间、有“如果”的意思“>
12. Radikal Nr. 126 = Bart, anheften; und dabei, und, aber, während

rán ér
 * 然而

1. aber, allerdings
2. dennoch
3. doch, jedoch

個 個 個 個 個 個 個 個
個 個

個											
個											

gè
個

1. ZEW für Menschen, Personen (z. B. Mensch, Student, Tochter, Zahnarzt, Lehrer)

2. ZEW für abstrakte Begriffe (z. B. Traum, Ansicht, Wunsch)
3. individuell, eigen

yī gè
一個 *ungeprüfter Eintrag*

ein, eine

zhè ge
* 這個 *ungeprüfter Eintrag*

dieser

gè rén
* 個人 *ungeprüfter Eintrag*

Einzelperson, Individuum

後 後 後 後 後 後 後 後 後 後

後										
後										

hòu

後 *ungeprüfter Eintrag*

1. hinter
2. nach, danach

3. Nachkommen

zuì hòu

* 最後

1. als letztes

2. letzt, zuletzt, schließlich, endgültig

jiǔ hòu shī yán

* 酒後失言

1. im Suff daherreden
2. unter Einfluss von Alkohol eine

falsche Bemerkung machen, etwas falsches sagen

rán hòu

* 然後 *ungeprüfter Eintrag*

dann, danach, nachher, anschließend

將										
將										

jiāng

將 *ungeprüfter Eintrag*

1. werden, wollen, zu ...her
2. Zukunftspartikel

3. Jiang

4. Schach (Ankündigung vor Schachmatt im chinesischen Schach)

沒											
沒											

méi yǒu
 沒有 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. Verneinung von nicht begangene Handlung
- 2. es gibt nicht
- 3. nicht haben

méi
 * 沒

nicht (haben), (es gibt) nicht, nicht haben

méi guān xi
 * 沒關係

- 1. hat keinen Zusammenhang
- 2. hat nichts damit zu tun
- 3. Das macht nichts !
- 4. Keine Ursache !
- 5. Schon gut !

dàn bù shì méi yǒu ài
 * 但不是沒有愛 *ungeprüfter*
 Eintrag

aber nicht ohne Liebe

有 有 有 有 有 有 有

有											
有											

- yǒu guān
 * 有關 ungeprüfter Eintrag abhängen von abhängig sein von, bestimmt werden von, betreffen, zu tun haben mit, befasst sein mit, einschlägig
- zhǐ yǒu
 * 只有 1. nur; nur wenn 2. nur unter der Voraussetzung, dass
- suǒ yǒu
 * 所有 1. alle, sämtlich 3. haben
 2. besitzanzeigend
- yōng yǒu
 * 擁有 ungeprüfter Eintrag haben, verfügen über, besitzen

你你你你你你你你

你										
你										

nǐ men hǎo

你們好 *ungeprüfter Eintrag*

1. Guten Tag (zu mehreren Personen)
2. Hallo (zu mehreren Personen)

3. Servus (zu mehreren Personen; in Österreich gebräuchlich)

wǒ ài nǐ

* 我愛你 *ungeprüfter Eintrag*

Ich liebe dich.

nǐ hǎo

* 你好 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hallo!

2. Guten Tag!

nǐ hǎo ma

* 你好嗎 *ungeprüfter Eintrag*

Wie geht es Dir?

們											
們											

wǒ men

我們

wir

tā men

* 他們

sie, ihnen

men

* 們 ungeprüfter Eintrag

Pluralsuffix für Pronomen und Substantive, die Personen bezeichnen

rén men

* 人們 ungeprüfter Eintrag

1. Menschen, Leute

3. man

2. Volk

好好好好好好

好										
好										

dà jiā hǎo

* 大家好

1. Guten Tag zusammen

2. Hallo alle miteinander

liáng hǎo

* 良好 ungeprüfter Eintrag

gut, lieb

hěn hǎo

* 很好 ungeprüfter Eintrag

1. sehr gut

3. gut, gesund

2. anerkennenswert

nín hǎo

* 您好 ungeprüfter Eintrag

Guten Tag, Ihnen! (höflich)

萬										
萬										

wàn

萬

1. sehr viel, zahllos, unzählig

3. Wan

2. zehntausend (10000)

為											
為											

wèi

為 *ungeprüfter*
Eintrag

wegen, um, im Bestreben

rèn wéi

* 認為 *ungeprüfter*
Eintrag

meinen, der Meinung sein, etw. für etw. halten, finden, feststellen

zuò wéi

* 作為 *ungeprüfter*
Eintrag

werden, zu etwas machen

yīn wéi

* 因為

weil

新新新新新新新新新新
新新新新新

新											
新											

xīn
新

neu

chuàng xīn

* 創新 *ungeprüfter Eintrag*

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

xīn nián kuài lè

* 新年快樂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr
! (vor 24:00 Uhr gewünscht)

2. Frohes neues Jahr !

3. Prost Neujahr !, Prosit Neujahr !

xīn wén

* 新聞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Meldung

2. Nachricht

3. Nachrichten

(Nachrichtensendung)

4. Neuigkeit

以 以 以 以 以 以

以											
以											

yǐ
以 *ungeprüfter Eintrag*

1. nehmen, gebrauchen; um zu, und auch

2. Yi

suǒ yǐ
* 所以 *ungeprüfter Eintrag*

deshalb, also, daher

yǐ jí
* 以及 *ungeprüfter Eintrag*

1. allzu, auch
2. sowie, sowohl

3. sowohl als auch

yǐ shàng
* 以上 *ungeprüfter Eintrag*

1. über, hinüber
2. mehr als

3. d.O. : das Obige



已											
已											

yǐ
 已 ungeprüfter
 Eintrag

schon, allzu, danach, bereits



又											
又											

yòu
 又 ungeprüfter
 Eintrag

- 1. wieder, noch einmal, dazu
- 2. sowohl als auch

3. Radikal Nr. 29 = wieder, noch

Lektion 3

跟跟跟跟跟跟跟跟跟
跟跟跟跟跟

跟											
跟											

gēn
跟 ungeprüfter
Eintrag

1. Ferse
2. begleiten, befolgen
3. folgen, nachkommen, hinterhergehen, mitkommen
4. heiraten, um sein Leben mit dem Partner zu verbringen
5. und
6. mit (ugs.)



更											
更											

gèng

更

1. ferner, mehr, weiter

2. noch (+ Komparativ)

gèng duō

* 更多 *ungeprüfter Eintrag*

1. noch mehr

5. weitergehende

2. viel mehr

6. weiterhin noch

3. weit mehr

7. zusätzlich

4. weitere

8. zuzüglich, zzgl.

gèng hǎo

* 更好 *ungeprüfter Eintrag*

1. mehr, weiter

4. besser

2. vorziehen

5. beste

3. überlegen

6. gut

gèng jiā

* 更加 *ungeprüfter Eintrag*

1. mehr, weiter

3. größ

2. sogar mehr

很很很很很很很很很很

很											
很											

hěn

很

1. sehr

2. (ohne Bedeutung vor einigen einsilbigen Adjektiven)

hěn duō

* 很多 *ungeprüfter Eintrag*

1. sehr viel

2. zahlreiche

hěn hǎo

* 很好 *ungeprüfter Eintrag*

1. sehr gut

3. gut, gesund

2. anerkennenswert

wǒ yě hěn xiǎng nǐ

* 我也很想你

Ich vermisse Dich auch sehr

或 或 或 或 或 或 或 或 或

或											
或											

huò

或

1. vielleicht

2. oder

huò zhě

* 或者

1. oder (in Aussagesätzen)

2. vielleicht



家											
家											

jiā
家

1. Familie, Haushalt
2. Zuhause

3. ZEW für Geschäft, Restaurant, Hotel, Unternehmen, Institution etc.

nóng jiā lè
* 農家樂

Ferien auf dem Bauernhof (machen)

zhuān jiā ungeprüfter
Eintrag
* 專家

Experte, Spezialist, Fachmann



看											
看											

kàn
看

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. sehen, schauen, etw. ansehen, etw. anschauen, blicken 2. bei jdn vorbeischaun, besuchen 3. betrachten | <ul style="list-style-type: none"> 4. lesen 5. nach jdn. sehen, auf jd. aufpassen |
|--|---|

yī wǒ lái kàn
* 依我來看 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. meiner Ansicht nach, m.E. : meines Erachtens, nach meiner | <ul style="list-style-type: none"> Sicht 2. so, wie ich die Sache sehe |
|--|--|

kàn jiàn
* 看見 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Visier 2. anzeigen 3. erspähen, gesehen haben | <ul style="list-style-type: none"> 4. sehen 5. erblicken |
|--|--|

hǎo kàn
* 好看

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. gut aussehen | <ul style="list-style-type: none"> 2. schön, hübsch, gut aussehend |
|---|---|

名 名 名 名 名 名 名

名											
名											

míng

名 *ungeprüfter*
Eintrag

1. ZEW für Personen
2. Ruhm, Ruf (guter)
3. Benennung, Bezeichnung
4. Name
5. Vorname
6. ausdrücken, beschreiben
7. berühmt, bekannt, angesehen

yī míng

* 一名 *ungeprüfter*
Eintrag

eine (Person, ZEW)

能 能 能 能 能 能 能 能 能 能
能 能

能											
能											

néng

能

dürfen, fähig sein, können

wèi néng

* 未能

es nicht geschafft haben

néng gòu

* 能夠

1. können

2. im Stande sein

cái néng

* 才能 ungeprüfter
Eintrag

1. Befähigung

5. Macht

2. Begabung

6. Talent

3. Fähigkeit

7. Tüchtigkeit

4. Können



其										
其										

qí
其 *ungeprüfter Eintrag*

1. da, das
2. derart, derartig

3. ihr, ihre
4. sein, seine

qí tā
* 其他 *ungeprüfter Eintrag*

1. anders
2. übrig

3. sonstige

qí zhōng
* 其中 *ungeprüfter Eintrag*

darunter, darin, dabei, davon

問 問 問 問 問 問 問 問
問 問 問

問											
問											

wèn tí

問題

1. Frage

2. Problem

wèn

* 問 ungeprüfter Eintrag

1. fragen, befragen

3. sich nach etwas erkundigen

2. jd. verhören, jd vernehmen

4. jd. zur Rechenschaft ziehen

chū wèn tí

* 出問題

1. Frage stellen, Frage hervor werfen

3. defekt, fehlerhaft, gestört

2. Problem bereiten, Fehler haben, Fehlfunktion haben, Störung haben

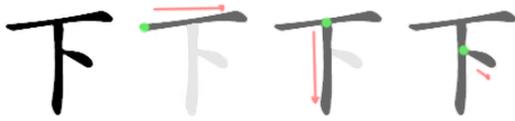
4. sonderbar, nicht in Ordnung, etw. stimmt nicht, zweifelhaft

qǐng wèn

* 請問

Darf ich fragen...?

題											
題											



下											
下											

xià
下 *ungeprüfter Eintrag*

1. hinunter, hinab
2. unter
3. nächste(r,s)

qí hǔ nán xià
* 騎虎難下 *ungeprüfter Eintrag*

1. glqqes ist schwer, vom Tiger abzusitzengrqq, etw weder abrechnen noch zu Ende führen können
2. wer den Tiger reitet, kann schwer absteigen
3. nicht mehr zurückkönnen

yī xià
* 一下 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf einmal, mit einem Mal
2. einmal
3. kurz
4. mal, ein bisschen
5. plötzlich, schlagartig
6. sofort

xià guǎn zǐ
* 下館子

1. in die Kneipe/das Wirtshaus gehen
2. trinken gehen

香 香 香 香 香 香 香 香 香 香

香											
香											

xiāngǎng

香港

Hong Kong, Hongkong

xiāng

* 香 *ungeprüfter Eintrag*

1. Weihrauch
2. appetitlich, gut schmecken
3. duftend, riechend
4. Xiang
5. Radikal Nr. 186 = Duft, duftend, fest, tief, Weihrauch

港											
港											

- gǎng
 * 港 Hafen
- běn gǎng
 * 本港 ungeprüfter Eintrag 1. dieser Hafen 2. Hongkong (in Hongkonger Medien gebraucht)
- gǎng tái
 * 港台 1. Hongkong und Taiwan 2. aus Hongkong und Taiwan
- gǎngyuán
 * 港元 ungeprüfter Eintrag 1. Hong Kong Dollar, HK\$ 2. Hongkong-Dollar, HK\$

亦											
亦											

- yì
 亦 ungeprüfter Eintrag 1. außerdem, auch, ebenso 2. und vice versa, das Gegenteil

再再再再再再再

再											
再											

zài

再 *ungeprüfter
Eintrag*

1. noch einmal, wieder, nochmals
2. ferner, außerdem, überdies
3. noch mehr

4. nochmal, wieder

5. (erst ...), dann ...

6. wiederkehren, zurückkehren

zài jiàn

* 再見

Auf Wiedersehen!



自											
自											

zì jǐ
自己

selbst, selber, eigen, persönlich

zì
* 自 *ungeprüfter Eintrag*

1. aus, von, von...aus, seit
2. Radikal Nr. 132 = selbst, selber, selbstverständlich, aus, von, seit
3. von, selber, selbst, seit

4. selbst, selber, persönlich, in eigener Person
5. selbstverständlich, natürlich
6. Zi

lái zì
* 來自 *ungeprüfter Eintrag*

herkommen, stammen aus, hervorgehen aus, aus



己										
己										

jǐ
* 己

- 1. der sechste der zehn glqqHimmelsstämmegrqq des chinesischen Kalenders
- 2. Hexyl, Hexyl-Gruppe
- 3. selber, selbst, sich, persönlich
- 4. Radikal Nr. 49 = selbst, persönlich, eigen (Varianten: 巳, 已)

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín
* 海内存知己天涯若比鄰 ungeprüfter Eintrag

- 1. Auch wenn gute Freunde weit voneinander entfernt leben, bleiben sie sich im Herzen doch nahe.
- 2. Wahre Freundschaft kennt keine Grenzen.

Lektion 4

情情情情情情情情情
情情情

情											
情											

ài qíng
愛情 ungeprüfter Eintrag

Liebe

qíng ài
* 情愛 ungeprüfter Eintrag

1. Liebe (pers. / vertraute Anrede)

2. Liebe (zueinander)

qíng kuàng
* 情況 ungeprüfter Eintrag

Lage, Situation

qíng yì
* 情意 ungeprüfter Eintrag

1. Affektion, Zuneigung, Freundschaft, Sympathie

2. Liebe

才 才 才 才

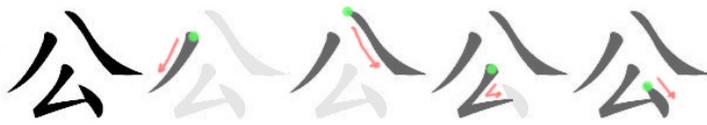
才											
才											

cái
 才 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befähigung, Begabung, Talent, großes Können
2. ein großes Talent, ein hervorragendes Talent
3. doch, gewiss, wahrhaftig, in der Tat
4. erst, nur
5. nicht früher als, erst wenn, erst nachdem
6. vor kurzer Zeit, gerade, soeben, eben erst

cái néng
 * 才能 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befähigung
2. Begabung
3. Fähigkeit
4. Können
5. Macht
6. Talent
7. Tüchtigkeit



公											
公											

gōng sī

公司 ungeprüfter Eintrag

1. Firma, Gesellschaft

2. Unternehmen

gōng bù

* 公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen

gōng kāi

* 公開 ungeprüfter Eintrag

öffentlich, offen, offenkundig

gōng

* 公

1. öffentlich, allgemein, staatlich

3. Fürst

2. männlich, maskulin <bei Tieren>

4. Gong



司											
司											

過											
過											

guò
 過 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Verbsuffix des experientiellen Aspekts 2. Verbalpartikel: Aspekt der unbestimmten Vergangenheit 3. Vergehen, Fehler | <ul style="list-style-type: none"> 4. vergehen, verbringen, verleben 5. vorbeigehen (an), passieren, überqueren 6. nach, später 7. Guo |
|--|--|

zuì guò
 * 罪過 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Fehler 2. Vergehen | <ul style="list-style-type: none"> 3. Danke, aber das ist (viel) mehr, als ich verdiene ! |
|--|--|

tōng guò
 * 通過 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. mittels, durch 2. annehmen (Lösung), angenommen (ein Vorschlag wurde angenommen) | <ul style="list-style-type: none"> 3. bestehen 4. durchgehen, akzeptieren |
|--|---|

guò qù
 * 過去

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. früher, Vergangenheit 2. hinübergehen, vorbeigehen | <ul style="list-style-type: none"> 3. vorbei |
|--|---|

還										
還										

hái shì
還是 *ungeprüfter Eintrag*

1. lieber, es wäre besser
2. oder (in Alternativfragen)

3. trotzdem, dennoch

hái yǒu
* 還有 *ungeprüfter Eintrag*

1. außerdem

2. bleiben

兩										
兩										

liǎng
兩

1. zwei
2. Unze

3. Tael (alte chinesische Geldeinheit)

yī jǔ liǎng de
* 一舉兩得 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf einmal zwei Vorteile erreichen

2. zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen

liǎng rén
* 兩人 *ungeprüfter Eintrag*

zwei Personen

mó léng liǎng kě
* 模稜兩可 *ungeprüfter Eintrag*

1. nicht klar Stellung beziehen
2. sich nicht entscheiden können

3. vage

嗎										
嗎										

ma

嗎

1. Fragepartikel

2. Satzpartikel zur Bildung von Fragen

nǐ hǎo ma

* 你好嗎 ungeprüfter Eintrag

Wie geht es Dir?

nǐ chī bǎo le ma

* 你吃飽了嗎

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

nǐ xiǎng zuò ài ma

* 你想做愛嗎 ungeprüfter Eintrag

Möchtest du Liebe machen?



美											
美											

měi guó

美國

1. USA

2. Vereinigten Staaten von Amerika

měi yuán

* 美元

US-Dollar

měi lì

* 美麗

schön, hübsch



前										
前										

qián

前 *ungeprüfter Eintrag*

vor, vorne, bevor

mù qián

* 目前 *ungeprüfter Eintrag*

1. gegenwärtig, momentan

3. zurzeit

2. jetzt

zǎo qián

* 早前 *ungeprüfter Eintrag*

vor langer Zeit

yǐ qián

* 以前 *ungeprüfter Eintrag*

1. früher, vorher

3. ehemals

2. ehemalig

4. in der Vergangenheit



日											
日											

rì

日

1. Tag, Tagesangabe im Datum

3. Abkürzung für Japan

2. Radikal Nr. 72 = Sonne

4. Ri

zuó rì

* 昨日

gestern

rì běn

* 日本

Japan

shēng rì kuài lè

* 生日快樂 ungeprüfter Eintrag

1. Alles Gute zum Geburtstag!

3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

2. Happy birthday!

歲											
歲											

sùì

歲

1. Zählwort, Jahre (im Zusammenhang mit Alter)

2. Lebensalter, ...Jahre alt sein



小											
小											

xiǎo

小

- 1. klein
- 2. jung

3. Radikal Nr. 42 = klein

約											
約											

yuē

約

*ungeprüfter
Eintrag*

- 1. Verabredung, Treffen
- 2. Vereinbarung, Übereinkommen, Übereinkunft, Vertrag
- 3. Vereinfachung, Kürzung
- 4. einschränken, beschränken, in Schranken halten
- 5. sich treffen, jdn. einladen, sich verabreden, sich abmachen
- 6. sich vereinbaren, eine Vereinbarung treffen
- 7. einfach, kurzgefaßt, kurzgesagt, schlicht
- 8. gegen; ungefähr, etwa, annähernd, beinahe
- 9. sparsam, genügsam, wirtschaftlich, ökonomisch

則 則 則 則 則 則 則 則 則 則

則										
則										

zé
則 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Muster, Kriterium, Maßstab, Richtschnur, Standard
2. Regel, Vorschrift, Satzung
3. folgen, befolgen, sich nach etw. richten
4. Zählwort für Texten, Artikeln
5. aber, nichtsdestoweniger, dann
6. Ze

Lektion 5

搬										
搬										

bān
搬 *ungeprüfter
Eintrag*

1. etwas an einen anderen Platz legen
2. fortschaffen, befördern, umlegen, umstellen
3. mechanisch nachahmen, mechanisch übernehmen
4. umziehen, den Wohnsitz wechseln, übersiedeln



曾											
曾											

céng

曾 ungeprüfter
Eintrag

- 1. früher einmal
- 2. schon einmal

- 3. jemals

次次次次次次次

次											
次											

cì
次 *ungeprüfter Eintrag*

1. -mal (ZEW für die Häufigkeit von Handlungen)
2. ZEW für Angabe von Ereignisse, Gelegenheiten
3. ZEW für Handlungen (unabhängig, ob abgeschlossen oder nicht)
4. Nummer (für Züge)
5. Ci
6. Aufenthaltsort, Unterkunft (bei der Reise)
7. Reihenfolge, Rangordnung, Reihe
8. von mindere Qualität, geringwertig
9. zweite, nächst, nachfolgend
10. hypo-

yī cì
* 一次 *ungeprüfter Eintrag*

1. erstens, zunächst
2. linear
3. malen
4. multiplizieren
5. vervielfachen
6. einmal

zhè cì
* 这次

diesmal



大											
大											

dà jiā hǎo
大家好

1. Guten Tag
zusammen

2. Hallo alle
miteinander

kuò dà
* 擴大 *ungeprüfter
Eintrag*

erweitern, eskalieren, ausbauen,
vergrößern

nǐ shì wǒ de dì yī gè zhēnzhèng de dà ài
* 你是我的第一个真正的大爱 *ungeprüfter
Eintrag*

du bist meine erste richtige große Liebe

dà bù fèn
* 大部分 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Großteil,
größtenteils

meistens, die
meisten

2. meist,

3. viel

號											
號											

hào
號

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Kennzeichen,
Merkmal | 4. Name,
Bezeichnung |
| 2. Maß, Größe | 5. Nummer |
| 3. Tag | 6. Datum |

wú zhǔ wù piāo liú wù liú làng zhě xìn hào qí

* 無主物飄流物流浪者信號旗 ungeprüfter Eintrag

Strandgut

認											
認											

rèn wéi
認為 ungeprüfter Eintrag

meinen, der Meinung sein, etw. für etw. halten, finden, feststellen

rèn shi
* 認識 ungeprüfter Eintrag

1. kennenlernen

2. Erkenntnis, Einsicht, Ansicht

仍										
仍										

réng

仍

1. dennoch, doch
2. bleiben, übrig bleiben

3. weiterhin sein

réng rán

* 仍然 ungeprüfter Eintrag

1. immer noch

2. dennoch, nach wie vor

réng jiù

* 仍舊 ungeprüfter Eintrag

1. da, dennoch
2. dennoch, doch

3. bleiben, übrig bleiben
4. immer noch

如 如 如 如 如 如 如

如										
如										

rú

如

1. zum Beispiel, wenn

2. Ru

rú hé

* 如何 ungeprüfter Eintrag

wie

rú cǐ

* 如此 ungeprüfter Eintrag

1. derartig

2. so, auf diese Weise

首首首首首首首首首首

首										
首										

shǒu

首 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zählwörter für Texte (Lieder, Gedichte, Musik usw.)
2. Kopf, erster

3. Radikal Nr. 185 = Kopf, Haupt, Oberhaupt, Anführer, der Erste, als Erster, anzeigen

shǒu xiān

* 首先 *ungeprüfter Eintrag*

1. erst, erstmal, zunächst, vor allem, zuallererst, vor allen Dingen, in

erster Linie

2. erstens

現										
現										

xiàn zài

現在

jetzt, heutzutage

xiàn shí

* 現時 *ungeprüfter Eintrag*

gebräuchlich, gegenwärtig

shí xiàn

* 實現 *ungeprüfter Eintrag*

verwirklichen, wahr werden lassen, realisieren, bewerkstelligen

因 因 因 因 因 因 因

因											
因											

yīn
因 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Grund, Ursache
2. folgen, fortführen
3. aufgrund, nach, gemäß
4. weil, wegen, infolge
5. Yin

yīn cǐ
* 因此

daher, aus diesem Grund

yīn wei
* 因為

weil

yuán yīn
* 原因 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Grund
2. Ursache
3. Veranlassung

由 由 由 由 由 由

由											
由											

yóu yú

由於 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. +Dativ | 5. infolge |
| 2. aufgrund, infolge | 6. infolge, zufolge |
| 3. dabei | 7. wegen, auf Grund |
| 4. für | 8. dabei sein |

yóu zhōng de xiè xiè nǐ de xìn

* 由衷地謝謝你的信 ungeprüfter
Eintrag

Danke Dir herzlich für den Brief

於											
於											

duì yú
 * 對於 *ungeprüfter Eintrag*

hinsichtlich

zhì yú
 * 至於 *ungeprüfter Eintrag*

1. so weit sein; so weit kommen

2. hinsichtlich; was ... (-an)betrifft

guān yú
 * 關於 *ungeprüfter Eintrag*

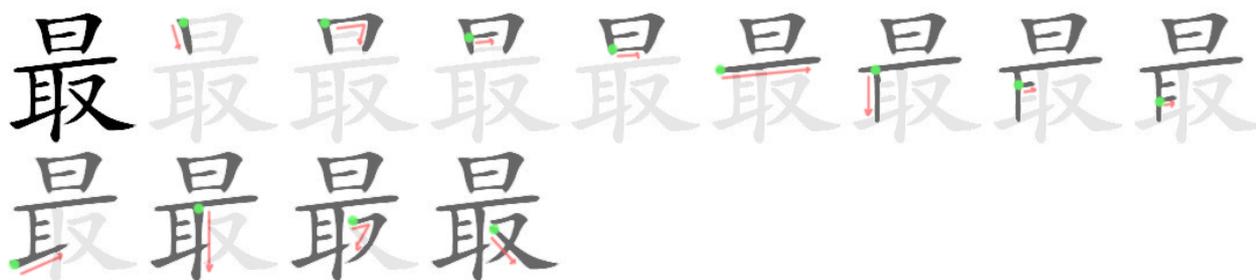
- 1. ansehend, betrachtend
- 2. über, etwa
- 3. Betreff

- 4. entsprechend
- 5. bezüglich, in Bezug auf, betreffs

shǔ yú
 * 屬於 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. zu ... zählen
- 2. gehört
- 3. anhören
- 4. beziehen
- 5. bezogen

- 6. gehören
- 7. zugehören
- 8. angehörig
- 9. zugehörig



最											
最											

zuì

最

1. am ...sten

2. meist (höchste Steigerungsstufe)

zuì jìn

* 最近 ungeprüfter Eintrag

kürzlich, in letzter Zeit, vor kurzem

zuì hòu

* 最後

1. als letztes

2. letzt, zuletzt, schließlich, endgültig

zuì xǐ ài

* 最喜愛 ungeprüfter Eintrag

Favorit, Liebling

Lektion 6

即 即 即 即 即 即 即 即

即											
即											

jí
即 ungeprüfter
Eintrag

1. nahen, sich nähern, dicht an etw. herankommen, beinahe zu fassen bekommen
2. auf Anhieb, auf der Stelle, unmittelbar, sogleich, unverzüglich, sofort, prompt
3. ist nämlich, sei, ist bekanntlich, ist gleich, gleichbedeutend
4. selbst, selbst wenn, wenngleich, wenn auch
5. sobald als, nachdem
6. Ji

jí shǐ
* 即使 ungeprüfter
Eintrag

selbst, selbst wenn, auch wenn, wenngleich, wenn



今											
今											

jīn
 今 *ungeprüfter Eintrag*

heute, jetzt

jīn zhāo yǒu jiǔ jīn zhāo zuì
 * 今朝有酒今朝醉 *ungeprüfter Eintrag*

Hier und Jetzt leben und nicht an die Zukunft denken.

zhì jīn
 * 至今 *ungeprüfter Eintrag*

heute, bis heute, bisher

jīn rì
 * 今日 *ungeprüfter Eintrag*

heute, Heute

就 就 就 就 就 就 就 就 就
就 就 就 就

就											
就											

jiù shì
就是 *ungeprüfter*
Eintrag

1. genau, pingelig

2. ob, sofern, selbst wenn

gǎn ài jiù lái
* 敢愛就來 *ungeprüfter*
Eintrag

Liebe mich, wenn du dich traust

jiù kě yǐ
* 就可以 *ungeprüfter*
Eintrag

(dieses) ist echt stark, ist gut, trifft es

那 那 那 那 那 那 那 那

那											
那											

nà
那 ungeprüfter Eintrag

1. jene(r/s)
2. das (da, dort)

3. nun, dann, (Interjektion)
4. Na

nà me
* 那麼 ungeprüfter Eintrag

so, derart, dann, ungefähr, also dann

nèi
* 那 ungeprüfter Eintrag

1. da, das
2. diese, jene

3. (Zählwort)

nà ge
* 那個

jene, jener, jenes (dort)

內											
內											

nèi dì
內地 ungeprüfter Eintrag

1. Binnenland

2. Landesinnere

nèi róng
* 內容

Inhalt

地地地地地地地地

地											
地											

dì fang
 * 地方 *ungeprüfter Eintrag*

1. (部分) Teil

2. (地区) Platz, Raum, Stelle

yí shì dì shàngshuāng
 * 疑是地上霜 *ungeprüfter Eintrag*

(Ich) denke auf dem Boden gibt es Raureif.

tǔ dì
 * 土地 *ungeprüfter Eintrag*

Erde, Boden

yóu zhōng de xiè xiè nǐ de xìn
 * 由衷地謝謝你的信 *ungeprüfter Eintrag*

Danke Dir herzlich für den Brief

去 去 去 去 去 去

去										
去										

qù nián

去年

vergangenes Jahr

shī qù

* 失去 ungeprüfter Eintrag

1. etw. verloren gehen

3. verloren, vermisst

2. etw. vermissen, etw. verlieren

gǎi lái gǎi qù

* 改來改去

herumreformieren, hin und her reformieren, immer wieder ändern

生 生 生 生 生 生

生										
生										

shēng

生 *ungeprüfter Eintrag*

1. gebären
2. geboren werden

3. leben

xiān shēng

* 先生 *ungeprüfter Eintrag*

1. Herr

2. Mann, Ehemann, Gemahl

xué sheng

* 學生

Schüler, Student

shēng rì kuài lè

* 生日快樂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Alles Gute zum Geburtstag!
2. Happy birthday!

3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!



受											
受											

shòu

受

1. Partikel für Passiv <Grammatik>

3. erleiden

2. erhalten, bekommen

shòu dào

* 受到 *ungeprüfter Eintrag*

1. +Verb; Partizip II +werden

3. erhalten, erreichen

2. empfangen

xiǎngshòu

* 享受 *ungeprüfter Eintrag*

in den Genuss kommen, genießen

shòushāng

* 受傷 *ungeprüfter Eintrag*

verletzt werden, verwundet werden, geschädigt sein



太											
太											

tài
太

1. allzu, äußerst, übermäßig, zu sehr
2. ältest, ranghöchster
3. höchst, allergrößt
4. sehr, außerordentlich
5. Tai

tài tai
* 太太

Frau, Ehefrau, Gattin



天											
天											

tiān

天 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Tag
- 2. Gott

3. Himmel, Firmament

zhù nǐ tiān tiān kuài lè

* 祝你天天快樂 *ungeprüfter Eintrag*

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

míng tiān

* 明天 *ungeprüfter Eintrag*

1. der Morgen, die Zukunft

2. morgen

zuó tiān

* 昨天

gestern

未 未 未 未 未 未

未											
未											

wèi

未

- 1. 8. Tier im chin. Tierkreis - Ziege <astrol>
- 2. Jahr der Ziege
- 3. Jahr des Schafs
- 4. Schafsjahre
- 5. Ziegenjahre
- 6. Wei
- 7. nicht; noch nicht

wèi néng

* 未能

es nicht geschafft haben

希 希 希 希 希 希 希

希											
希											

xī wàng

希望 ungeprüfter Eintrag

- 1. erwarten
- 2. hoffen
- 3. Hoffnung

望 望 望 望 望 望 望 望 望
望 望 望

望											
望											

jǔ tóu wàng míng yuè
* 舉頭望明月 *ungeprüfter
Eintrag*

(Ich) hebe (meinen) Kopf und bewundere den hellen Mond.

月 月 月 月 月

月											
月											

yuè

月

1. Monat

2. Mond

3. Radikal Nr. 74 = Mond

4. rund, mondförmig

cháng é bèn yuè

* 嫦娥奔月

eine Legende der chinesischen Mythologie: Changé ist die Göttin des Mondes und die Frau von Houyi, dem Bogenschütze. Sie stahl das Lebenselixier und war deswegen auf den Mond geflohen. Diese Legende hat, wie üblich, mehrere Versionen.

bì yuè xiū huā

* 闭月羞花 ungeprüfter
Eintrag

sehr schön (so dass der Mond verblasst und Blumen daneben hässlich aussehen)

Lektion 7



huí

ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. zurückkehren, zurückgehen, zurückkommen 2. antworten, erwidern 3. umkehren 4. umwenden, umdrehen | <ol style="list-style-type: none"> 5. zurückkehren 6. ZWE für Vorfälle, Ereignisse, Sachen, Angelegenheiten 7. Mal, mal 8. Hui (Nationalität) |
|--|---|



間										
間										

jiān

間 *ungeprüfter Eintrag*

1. zwischen, inmitten, unter
2. Raum

3. Zählwörter für Räumlichkeiten

qī jiān

* 期間 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zeit, Periode

2. während, im Laufe von

zhī jiān

* 之間 *ungeprüfter Eintrag*

dazwischen, zwischendurch

老 老 老 老 老 老 老

老										
老										

lǎo
老 ungeprüfter Eintrag

1. Höfliche Anrede für einen alten Bekannten.
2. alt, sehr, immer, erfahren

3. Lao
4. Radikal Nr. 125 = alt, betagt, veraltet, überholt, hart, dunkelfarbig

lǎo shī
* 老師

Lehrer

lǎo xiù
* 老朽 ungeprüfter Eintrag

1. alt und nutzlos

2. ich (Selbstbezeichnung für alte nutzlose Person)

李 李 李 李 李 李 李

李										
李										

lǐ
李

1. Pflaume (*Prunus domestica*)

2. Li, Lee

馬										
馬										

mǎ
 馬 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Pferd; groß
- 2. Springer (schwarzer Stein im chinesischen Schach)
- 3. Ma
- 4. Radikal Nr. 187 = Pferd

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē
 * 歐洲聯盟三駕馬車 *ungeprüfter Eintrag*

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

呢呢呢呢呢呢呢呢呢

呢										
呢										

ne
 呢 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Modalpartikel
- 2. und (allgemein)
- 3. Partikel am Ende einer rhetorischen oder Alternativ Frage

您 您 您 您 您 你 你 你 你
您 您 您

您											
您											

nín
您

Sie (Ihnen) <höfliche Anrede>

nín hǎo
* 您好 *ungeprüfter Eintrag*

Guten Tag, Ihnen! (höflich)

若											
若											

ruò
若 *ungeprüfter Eintrag*

1. als ob...

3. scheinen, deuchen

2. ob, sofern

4. wie

mén tíng ruò shì
* 門庭若市

sehr stark besucht sein (so dass der Innenhof des Hauses einem Marktplatz gleicht)

什 什 什 什 什

什											
什											

shén me

什麼 ungeprüfter
Eintrag

1. was

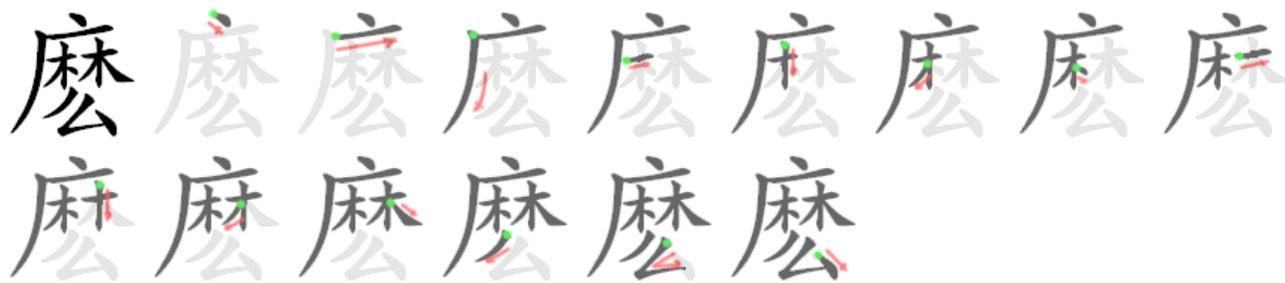
2. welcher

shén me de

* 什麼的

1. und so weiter

2. und dergleichen



麼										
麼										

shén me

* 甚麼 *ungeprüfter Eintrag*

1. was
2. irgend etwas

3. Wie bitte? Was?

zěn me

* 怎麼 *ungeprüfter Eintrag*

1. inwiefern
2. wie, auf welche Art

3. wieso

zhè me

* 這麼 *ungeprüfter Eintrag*

so, solche(r/s)

shén me de

* 什麼的

1. und so weiter

2. und dergleichen

市 市 市 市 市 市

市										
市										

shì chǎng
 市場 ungeprüfter
 Eintrag

Markt, Marktplatz, Stadt

shì
 * 市

1. Kommune
 2. Markt

3. Stadt

shì mín
 * 市民

Stadtbewohner

gǔ shì
 * 股市

Börse (Kurzform von 股票市场)

場場場場場場場場場
場場場場

場										
場										

喂										
喂										

wèi
喂 *ungeprüfter*
Eintrag

Hallo <am Telefon>



需										
需										

xū yào

需要 *ungeprüfter Eintrag*

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

wǒ xū yào nǐ de bāng zhù

* 我需要你的幫助 *ungeprüfter Eintrag*

Ich brauche deine Hilfe

關											
關											

yǒu guān

有關 *ungeprüfter Eintrag*

abhängen von abhängig sein von, bestimmt werden von, betreffen, zu tun haben mit, befasst sein mit, einschlägig

guān xīn

* 關心

1. Interesse für etw. haben, interessiert sein an

2. sich kümmern um jmd./etw., für jmd./etw. sorgen

guān xi

* 關係 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedeutung, Belang
2. Beziehung, Verhältnis

3. betreffen, angehen

guān zhù

* 關注 *ungeprüfter Eintrag*

beobachten

昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨
昨

昨											
昨											

zuó rì

昨日

gestern

zuó

* 昨 *ungeprüfter
Eintrag*

gestern

zuó tiān

* 昨天

gestern

Lektion 8

幫											
幫											

bāng
 幫 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| 1. Außenblätter von Gemüsepflanzen, Schuhoberteil u. ä. | seitliche Einfassung |
| 2. Bande, Clique | 4. helfen, beistehen, Beistand leisten, jdm unter die Arme greifen |
| 3. Seitenteil, Seitenwand, | 5. Gruppe, Schar |

wǒ xū yào nǐ de bāng zhù
 * 我需要你的幫助 *ungeprüfter Eintrag*

Ich brauche deine Hilfe

pèng cí bāng
 * 碰瓷幫 *ungeprüfter Eintrag*

glqqPorzellan-Ganggrqq (Menschen, die einen Unfall provozieren, um dann eine Kompensation/Versicherung abzukassieren)

跨											
跨											

kuà guó liàn
 跨國戀 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| 1. grenzenüberschreitende Liebe | 3. Liebe, die über die Landesgrenze hinaus geht |
| 2. Liebe zwischen einem Chinesen und einem Ausländer | |

戀											
戀											

bó lā tú shì liàn ài
 * 柏拉圖式戀愛 *ungeprüfter Eintrag*

Platonische Liebe

liàn
 * 戀 *ungeprüfter Eintrag*

1. an etw. hängen, sich
 ersehnen nach, verlangen
 nach

2. lieben
 3. sich verlieben

裏											
裏											

lǐ
 裏 *ungeprüfter Eintrag*

1. intern, innere
 2. Li

3. Radikal Nr. 166 = Meile, Dorf, Futter
 (Innenseite), innen, Nachbarschaft,
 Heimat Maßeinheit 0,5 km



里										
里										

lǐ
里 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1. in, innerhalb, innerlich | km) |
| 2. Heimat | 5. Futter, Innenseite |
| 3. innere | 6. Nachbarschaft, nähere Umgebung |
| 4. Li (chin. Längenmaß = 1/2 | |

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō
* 請點擊這里增多 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Bitte hier klicken ! | 2. Bitte klicken Sie hier ! |
|-------------------------|-----------------------------|

裡											
裡											

lǐ

裡

- | | |
|--|--------------|
| 1. Ausstattung, Innenausstattung, Interior | 3. in, innen |
| 2. Chinesische Meile (ca. 500 Meter) | 4. Li |

nǎ li

* 哪裡 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|---------|
| 1. Nein, nicht doch ! (höfliche Antwort auf Kompliment) | 2. Wo ? |
|---|---------|

zhè li

* 這裡

hier



女											
女											

nǚ
女

1. Frau, weiblich

2. Radikal Nr. 38 = Frau,
weiblich, Tochter

zuò nǚ
* 作女 *ungeprüfter
Eintrag*

betreuungsintensive Frau, eine Frau, der man/Mann sehr viel
Aufmerksamkeit schenken muss

nǚ rén
* 女人 *ungeprüfter
Eintrag*

Frau

gè wèi nǚ shì men xiān shēng men
* 各位女士們先生們

Sehr geehrte Damen und Herren

片 片 片 片 片 片

片											
片											

piàn

片

- 1. Scheibe, Tablett, Stück
- 2. Zählunitätswort für dünne Scheibe und Schnitte
- 3. Karte
- 4. Radikal Nr. 91 = gespaltenes Holz (steht immer rechts), Scheibe, Platte

zhào piàn

* 照片 *ungeprüfter Eintrag*

Foto, Lichtbild

雖											
雖											

suī rán

雖然 *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, obgleich, zwar

suī

* 雖 *ungeprüfter Eintrag*

obschon, obwohl, selbst wenn, zwar

然 然 然 然 然 然 然 然 然
 然 然 然 然

然										
然										

yī rán

* 依然 ungeprüfter
Eintrag

wie bisher, nach wie vor, noch, dennoch

tū rán

* 突然

plötzlich

所 所 所 所 所 所 所 所

所											
所											

suǒ yǐ
所以 ungeprüfter
Eintrag

deshalb, also, daher

suǒ yǒu
* 所有

1. alle, sämtlich
2. besitzanzeigend

3. haben

它 它 它 它 它 它

它											
它											

tā
它

es <Personalpronomen 3. Pers., benutzt für unbelebte Sachen, Dinge>

些 些 些 些 些 些 些 些 些

些											
些											

zhè xiē
這些 *ungeprüfter Eintrag*

diese, die

xiē
* 些 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zählwort, einige

2. einige(s), etwas

yǒu xiē
* 有些 *ungeprüfter Eintrag*

1. irgendetwas

2. manche

mǒu xiē
* 某些 *ungeprüfter Eintrag*

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

罪											
罪											

zuì guò
罪過 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fehler
2. Vergehen

3. Danke, aber das ist (viel) mehr, als ich verdiene !

Lektion 9

方 方 方 方 方

方											
方											

dì fāng

地方 ungeprüfter
Eintrag

1. (部分) Teil

2. (地区) Platz, Raum, Stelle

jǐng fāng

* 警方

Polizei



心											
心											

guān xīn

關心

1. Interesse für etw. haben,
interessiert sein an

2. sich kümmern um jmd./etw., für
jmd./etw. sorgen

xīn

* 心

Radikal Nr. 61 = Herz

xīn xiǎng shì chéng

* 心想事成 ungeprüfter
Eintrag

Möge dir gelingen, was du erreichen möchtest.

開											
開											

kāi
 開 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. (ab)fahren | Rechnung, Rezept) |
| 2. (Party) veranstalten, stattfinden | 4. öffnen, losfahren, starten |
| 3. ausfertigen, ausstellen (Scheck, | 5. Kai |

zhǎn kāi
 * 展開 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. (sich) ergeben zu | 7. Entfaltung |
| 2. Entwicklung (z.B. einer math. Reihe) | 8. anbauen |
| 3. in vollem Gang sein | 9. anstoßen, abschießen |
| 4. Struktur erweitern | 10. ausführen, durchführen |
| 5. Abwicklung | 11. entfalten |
| 6. Auswinkelung | 12. abwickeln, aufrollen, entrollen, reiben |

kāi chē
 * 開車 *ungeprüfter Eintrag*

(Maschine oder motorisierte Fahrzeuge) anlassen, starten, einen Motor in Gang setzen

kāi mén jiàn shān
 * 開門見山 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. geradeaus über eine Sache reden | 2. in einen Gespräch direkt zum Punkt kommen |
|------------------------------------|--|

樓											
樓											

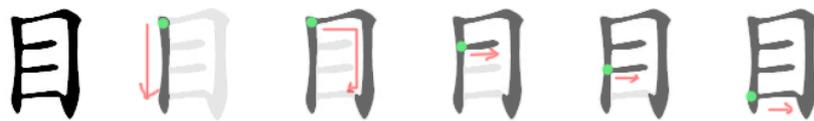
lóu

樓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gebäude

2. Stockwerk, Etage, Geschoss

3. Turm



目											
目											

mù qián

目前 *ungeprüfter Eintrag*

1. gegenwärtig, momentan

2. jetzt

3. zurzeit

mù biāo

* 目標

1. Ziel

2. Bestrebung

3. Objekt

4. Punkt

5. Zielbereich

6. Zielpunkt

7. Zielsetzung

社社社社社社社社

社										
社										

shè huì

社會

Gesellschaft

會										
會										

huì yì

* 會議 *ungeprüfter Eintrag*

1. Konferenzgespräch

4. Ratsversammlung

2. Konvention

5. Session

3. Meeting

6. Versammlung

yǒu jī huì

* 有機會

eine Chance haben

xìng huì

* 幸會 *ungeprüfter Eintrag*

1. Freut mich, Dich kennen zu lernen

2. welch ein Glück Sie zu begegnen (wörtl.)

dài huì ér jiàn

* 待會兒見 *ungeprüfter Eintrag*

Bis bald! Bis dann!

甚										
甚										

shén me

甚麼 *ungeprüfter Eintrag*

1. was

2. irgend etwas

3. Wie bitte? Was?

shèn zhì

* 甚至

sogar

使使使使使使使使使使

使										
使										

shǐ

使 *ungeprüfter Eintrag*

1. lassen, schicken

2. veranlassen, bewirken

水 水 水 水 水

水											
水											

shuǐ

水 ungeprüfter Eintrag

1. Wasser
2. Flüssigkeit
3. Fluss
4. Gewässer
5. zusätzliche Einnahmen oder Kosten
6. ZEW, Zählwort, Zählunitswort für Waschungen, Zahl des Waschens
7. Shui
8. Radikal Nr. 85 = Wasser, Fluss, Strom, Gewässer, Zuzahlung (Variante: 氵)

shuǐ zāi hóng zāi

* 水災洪災 ungeprüfter Eintrag

Flutkatastrophe

shuǐ píng

* 水平 ungeprüfter Eintrag

1. Niveau, Level
2. eben
3. horizontal, waagrecht
4. ruhig

yuǎn shuǐ jiù bù liǎo jìn huǒ

* 遠水救不了近火 ungeprüfter Eintrag

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

提 提 提 提 提 提 提 提 提
 提 提 提 提

提											
提											

tí gòng
 提供 *ungeprüfter Eintrag*

anbieten, liefern, gewähren, zur Verfügung stellen

tí chū
 * 提出 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| 1. anbieten | 4. aufwarten mit |
| 2. anführen, äußern | 5. vorschlagen |
| 3. aufstellen, abschicken, einreichen | |

tí gāo
 * 提高 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| 1. Erhebung, Erhöhung, Steigerung, Ansteigen, Ansteigerung | 3. heben, erhöhen, steigern, heraufsetzen, ansteigen |
| 2. aufbessern, verstärken, verfeinern | |

供											
供											

億										
億										

yì
億 hundred Millionen (100.000.000, 10⁸)

yì yuán
億元 100 Millionen Yuan

元 元 元 元 元

元										
元										

yuán dàn kuài lè
* 元旦快樂 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Einen guten Rutsch ins neue
Jahr! (- vor 24:00 Uhr

gewünscht)
2. Frohes neues Jahr!

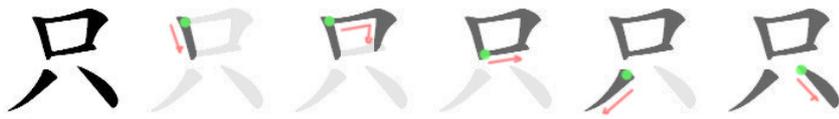


影											
影											

yǐng xiǎng
 影 響 ungeprüfter
 Eintrag

Einfluss, beeinflussen

響											
響											



只											
只											

zhǐ yǒu

只有

1. nur; nur wenn

2. nur unter der Voraussetzung, dass

zhǐ

* 只 *ungeprüfter Eintrag*

nur, lediglich

zhǐ shì

* 只是 *ungeprüfter Eintrag*

lediglich, nur

zhǐ yào

* 只要 *ungeprüfter Eintrag*

sofern, solange, nur wenn

Lektion 10

病病病病病病病病病
病病

病											
病											

bing

病 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Fehler, Mangel, Defekt

2. Krankheit, Beschwerde, Erkrankung

3. sich erkranken

4. krank sein

差 差 差 差 差 差 差 差 差 差

差										
差										

chà

差 ungeprüfter
Eintrag

1. fehlen, ermangeln
2. nicht gleichen, nicht übereinstimmen, sich mit etwas nicht decken, mit etwas nicht identisch sein
3. falsch, irrig
4. schlecht, ungenügend, unbefriedigend
5. fehlend, geringer als, kurz vor

弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟

弟											
弟											

dì zǐ bú bì bù rú shī
 弟子不必不如師 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Schüler oder die Lernenden nicht unbedingt weniger wissen oder können als die Lehrenden. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

shī bú bì xián yú dì zǐ
 * 師不必賢於弟子 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

子子子子

子											
子											

shī bú bì xián yú dì zǐ
 * 師不必賢於弟子 ungeprüfter Eintrag

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

nán zǐ
 * 男子 ungeprüfter Eintrag

Mann

qī zǐ
 * 妻子 ungeprüfter Eintrag

Ehefrau, Frau

xià guǎn zǐ
 * 下館子

1. in die Kneipe/das Wirtshaus gehen

2. trinken gehen

必必必必必必必

必											
必											

shī bú bì xián yú dì zǐ
 * 師不必賢於弟子 *ungeprüfter Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

bì
 * 必 *ungeprüfter Eintrag*

1. müssen

2. sicher, bestimmt, gewiss, unbedingt

師											
師											

shī bú bì xián yú dì zǐ
 * 師不必賢於弟子 ungeprüfter Eintrag

Sprichwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

lǎo shī
 * 老師

Lehrer



記										
記										

jì zhě
記者 *ungeprüfter Eintrag*

1. Journalist
2. Berichterstatter

3. Korrespondent
4. Reporter

jì bú zhù
* 記不住 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. nicht im Gedächtnis behalten können

2. sich etw. nicht erinnern können
3. sich etw. nicht merken können

者者者者者者者者者

者											
者											

wú zhǔ wù piāo liú wù liú làng zhě xìn hào qí
 * 無主物飄流物流浪者信號旗 *ungeprüfter Eintrag*

Strandgut

tóu zī zhě
 * 投資者 *ungeprüfter Eintrag*

Investor, Anleger, Kapitalgeber

yāo qǐng zhě
 * 邀請者

1. Gastgeber

2. Herr,
 Eigentümer

見 見 見 見 見 見 見 見

見										
見										

jiàn
見 *ungeprüfter*
Eintrag

sehen, erblicken, treffen

yī jiàn zhōng qíng
* 一見鍾情 *ungeprüfter*
Eintrag

Liebe auf den ersten Blick

zài jiàn
* 再見

Auf Wiedersehen!

kāi mén jiàn shān
* 開門見山 *ungeprüfter*
Eintrag

1. geradeaus über eine Sache reden

2. in einen Gespräch direkt zum Punkt kommen

究										
究										

jiū jìng
究竟 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Ergebnis, was tatsächlich geschehen ist

2. also doch, immerhin, schließlich

3. eigentlich, doch, denn

竟										
竟										

米 米 米 米 米 米 米

米										
米										

mǐ
米

1. geschälter, ungekochter Reis
2. Reis

3. Meter
4. Radikal Nr. 119 = Reisfeld, Reis



中											
中											

qí zhōng
 其中 *ungeprüfter Eintrag*

darunter, darin, dabei, davon

zhōng wén
 * 中文

Chinesisch, chinesische Sprache

zhōngyāng
 * 中央

1. Medianwert
 2. Zentrale

3. zentral

zhòng dì
 * 中的 *ungeprüfter Eintrag*

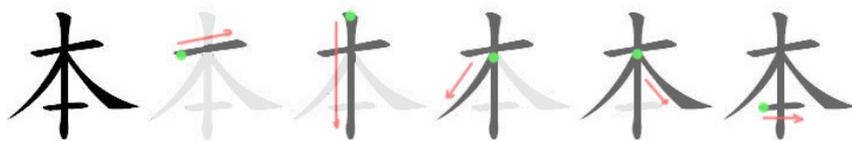
ins Schwarze treffen

企											
企											

qǐ yè
 企業 *ungeprüfter Eintrag*

1. Firma, Betrieb, Unternehmen,
 Gesellschaft

2. Unternehmung



本											
本											

rì běn

日本

Japan

jī běn

* 基本 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ansatz
2. Grundlage
3. elementar
4. kardinal

5. lebenswichtig
6. radikal
7. ursprünglich
8. wesentlich

gēn běn

* 根本 *ungeprüfter Eintrag*

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich, fundamental

dī chéng běn

* 低成本 *ungeprüfter Eintrag*

billig, nicht teuer

斯											
斯											

sī

斯 *ungeprüfter Eintrag*

dem, diese



定										
定										

yī dìng *ungeprüfter Eintrag* sicher, bestimmt, sicherlich, gewiss

* kěn dìng *ungeprüfter Eintrag* bestätigen, bekräftigen, mit Bestimmtheit sagen, bestimmt, auf jeden Fall

* wěn dìng *ungeprüfter Eintrag*

1. Stabilisierung, Stabilität	4. fixieren
2. Standhaftigkeit	5. dauerhaft
3. festigen, stabilisieren	6. stabil, standfest, fest, geordnet

Lektion 11

邊											
邊											

biān

邊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grenze, Grenzgebiet, Schranke
2. Seite
3. Seitenrand, Rand, Kante

4. an, nahe bei, neben, voneinander
5. Bian

帶											
帶											

dài

帶 *ungeprüfter Eintrag*

1. (照管) großziehen, aufziehen

2. mitnehmen, mitbringen, tragen

dài lái

* 帶來 *ungeprüfter Eintrag*

- mit sich bringen, zur Folge haben

繼											
繼											

jì xù
 繼續 *ungeprüfter*
 Eintrag

Fortsetzung, fortfahren, fortsetzen, fortführen

jì
 * 繼 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| 1. anhalten, andauern | 5. beerben, erben |
| 2. folglich, mithin | 6. Ji |
| 3. fortsetzen | 7. dann, danach |
| 4. gelingen, Erfolg haben | |

續											
續											

近 近 近 近 近 近 近 近

近											
近											

jìn
近 ungeprüfter
Eintrag

- 1. nahe; nahebei
- 2. nahezu
- 3. Jin

zuì jìn
* 最近 ungeprüfter
Eintrag

kürzlich, in letzter Zeit, vor kurzem

kào jìn
* 靠近 ungeprüfter
Eintrag

- 1. annähernd
- 2. nah, nahe (bei), in der Nähe von
- 3. sich nähern, näher
- kommen
- 4. bevorstehend
- 5. nebenstehend, neben (an)

yuǎn shuǐ jiù bù liǎo jìn huǒ
* 遠水救不了近火 ungeprüfter
Eintrag

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

力 力 力

力										
力										

lì
力 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kraft

2. Radikal Nr. 19 = Kraft, Stärke, Fähigkeit

nǔ lì
* 努力 *ungeprüfter Eintrag*

1. fleißig (sein)

2. sich Mühe geben, sich bemühen, sich anstrengen

lì liang
* 力量 *ungeprüfter Eintrag*

Kraft, Stärke, Power

yā lì
* 壓力 *ungeprüfter Eintrag*

1. Andruck, Druck, Aufdruck

2. Zwang, Nötigung

騎										
騎										

qí hǔ nán xià
騎虎難下 *ungeprüfter Eintrag*

1. glqes ist schwer, vom Tiger abzusitzengrqq, etw weder abbrechen noch zu Ende führen können

2. wer den Tiger reitet, kann schwer absteigen

3. nicht mehr zurückkönnen

虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎

虎											
虎											

fēi hǔ qí

* 飛虎旗

eine Art Flagge, worauf eine weiße Tigerfigur sowie blauer Himmel gestickt werden. In einem von Wang, Anshis (ein berühmter Politiker, Denker, Literaturwissenschaftler sowie Dichter in Song-Dynastie) Spruchpaaren wurde diese Art Flagge erwähnt, mit dem Wang angeblich seine Ehefrau erworben haben sollte.

難											
難											

kùn nán

* 困難 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beeinträchtigung

2. Mühe

3. Mühsal

4. Problem

5. Schwierigkeit

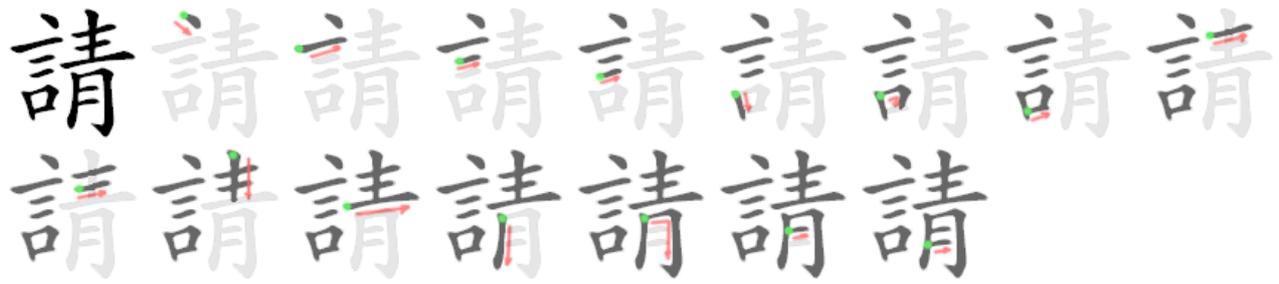
6. hart, schwierig, schwer

nán

* 難 *ungeprüfter Eintrag*

1. schwer, schwierig

2. Nan



請											
請											

qǐng

請 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitte !

2. bitten, einladen

shēn qǐng

申請 *ungeprüfter Eintrag*

1. Antrag, Anmeldung, Anwendung

3. einen Antrag stellen, anmelden, beantragen

2. bewerben

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō

* 請點擊這裡增多 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitte hier klicken !

2. Bitte klicken Sie hier !

qǐng wèn

* 請問

Darf ich fragen…?

身 身 身 身 身 身 身 身

身											
身											

shēn

身 *ungeprüfter*
Eintrag

Körper, Rumpf

shě shēn jiù rén

* 捨身救人

sein Leben opfern, um andere zu retten

shēnshàng

* 身上 *ungeprüfter*
Eintrag

am Körper, an sich (haben)

申											
申											

shēn qǐng

申請 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Antrag, Anmeldung, Anwendung

2. bewerben

3. einen Antrag stellen, anmelden,
beantragen

shēn

* 申

1. 9. Tier im chin. Tierkreis - Affe
<astrol>

2. Jahr des Affen

3. 9. der 12 Erdenzweige

4. Affenjahre

5. ausdehnen, ausweiten

6. darlegen, erklären

7. Shen

否 否 否 否 否 否 否 否

否											
否											

shì fǒu

是否 *ungeprüfter Eintrag*

1. ob

2. Ist es so (oder nicht)

bù zhì kě fǒu

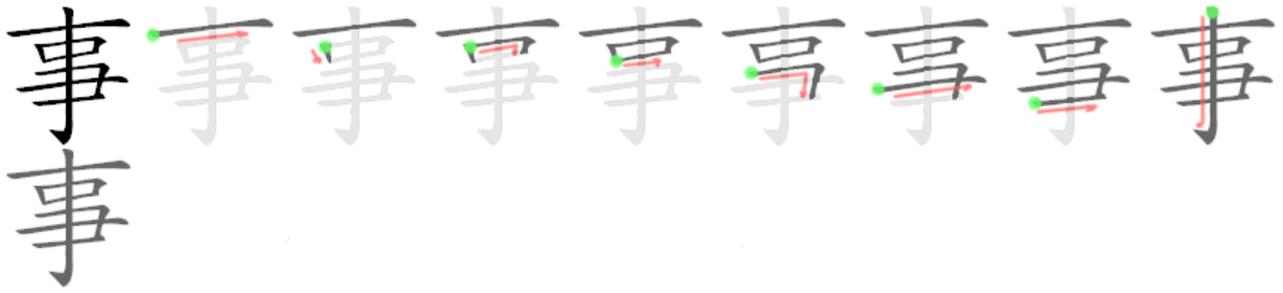
* 不置可否

1. indifferent sein

2. keinen klaren Standpunkt einnehmen

3. nicht eindeutig Stellung beziehen

4. weder ja noch nein sagen



事											
事											

shì jiàn

事件 *ungeprüfter Eintrag*

Ereignis, Fall

shì qíng

* 事情 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angelegenheit

6. Sachen

2. Anlass

7. Veranstaltung

3. Chose

8. Veranstaltungskalender

4. Materie

9. Zweck

5. Sache

shì yè

* 事業 *ungeprüfter Eintrag*

1. (öffentliches oder kollektives) Unternehmen

2. Beruf, Arbeit, Karriere

3. Unternehmung, Sache

hé diàn zhàn shì gù

* 核电站事故 *ungeprüfter Eintrag*

Störfall

件 件 件 件 件 件 件

件											
件											

jiàn
* 件 *ungeprüfter
Eintrag*

Zählwort für Kleidung (oberhalb der Gürtellinie)

zhè jiàn shì
* 這件事 *ungeprüfter
Eintrag*

diese Sache/Angelegenheit

出 出 出 出 出 出

出										
出										

tí chū
提出 *ungeprüfter Eintrag*

1. anbieten
2. anführen, äußern
3. aufstellen, abschicken, einreichen
4. aufwarten mit
5. vorschlagen

chū miàn
* 出面 *ungeprüfter Eintrag*

persönlich eingreifen (auftreten, erscheinen)

chū tái
* 出臺 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf der Bühne auftreten
2. ins Feld führen, umsetzen,

inaugurieren, in Kraft gesetzt werden, mit dem Freier aufs Zimmer gehen

王 王 王 王 王

王										
王										

wáng
王 *ungeprüfter Eintrag*

1. Radikal Nr. 96

2. König

相 相 相 相 相 相 相 相 相 相

相										
相										

xiāng xìn

相信

1. glauben

2. vertrauen

xiāng

* 相 ungeprüfter Eintrag

1. besehen, beschauen, etw / jdn. unter die Lupe nehmen

3. gegenseitig, einander

2. gegenüber

4. Xiang

xiāngguān

* 相關 ungeprüfter Eintrag

in Wechselbeziehung stehend, korrelieren

信 信 信 信 信 信 信 信 信 信
信

信											
信											

xìn wù
* 信物 *ungeprüfter Eintrag* Geschenk als Zeichen der Treue oder Liebe

xìn
* 信 1. Brief 2. glauben

xìn lài
* 信賴 *ungeprüfter Eintrag* 1. auf etw. vertrauen 5. vertrauen (in Mensch, Tier, Maschine)
2. auf jmdn. vertrauen 6. zutrauen
3. sich auf jmdn./etw. verlassen
4. trauen

xìn yòng
* 信用 *ungeprüfter Eintrag* Kreditwürdigkeit, Glaubwürdigkeit ; glaubwürdig, kreditwürdig

Lektion 12

剛										
剛										

gāng

剛 *ungeprüfter Eintrag*

1. hart, stark

2. beständig, eben, gerade, kaum

gāngshàng bān

* 剛上班 *ungeprüfter Eintrag*

Gerade zur Arbeit gehen, im Dienst sein; anfangen zu arbeiten; zur Arbeit fahren

各 各 各 各 各 各 各

各										
各										

gè

各 *ungeprüfter Eintrag*

1. jede(-r, -s), jeweils

2. jeder, verschieden

gè wèi nǚ shì men xiān shēng men

* 各位女士們先生們

Sehr geehrte Damen und Herren



多											
多											

hě duō

很多 ungeprüfter Eintrag

1. sehr viel

2. zahlreiche

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō

* 請點擊這裡增多 ungeprüfter Eintrag

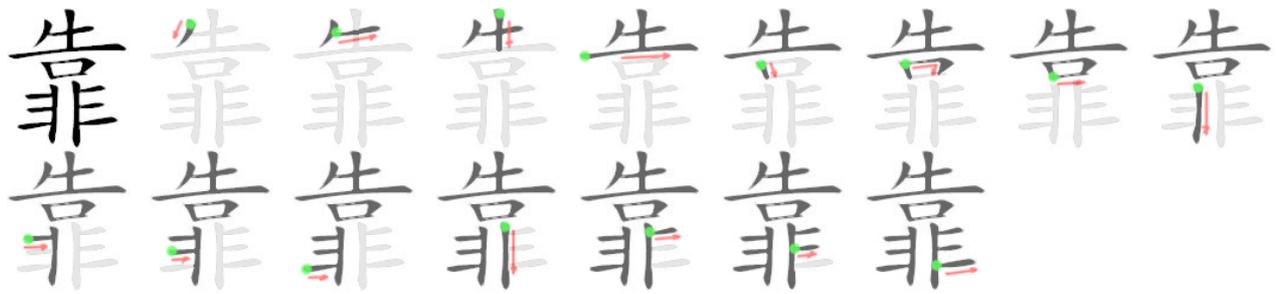
1. Bitte hier klicken !

2. Bitte klicken Sie hier !

xǔ duō

* 許多

viele



靠											
靠											

kào

靠 ungeprüfter
Eintrag

1. an...lehnen, sich anlehnen, sich
auf...stützen

2. sich nähern, näherkommen,
zusteuern

kào jìn

* 靠近 ungeprüfter
Eintrag

1. annähernd
2. nah, nahe (bei), in der Nähe von
3. sich nähern, näher kommen

4. bevorstehend
5. nebenstehend, neben (an)



解											
解											

liǎo jiě
了解 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bescheid wissen über, etw. genau wissen
2. herausfinden, verstehen,

- kennenlernen
3. sich informieren, sich erkundigen

jiě jué
* 解决 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beendigung
2. abmachen, überwinden
3. auflösen, beschließen

4. erledigen
5. lösen

jiě
* 解 *ungeprüfter Eintrag*

1. auflockern, lockern
2. aufbinden, aufschnüren
3. aufteilen, spalten
4. beenden, auflösen

5. darlegen, erklären
6. emanzipieren
7. trennen, ausscheiden
8. Lösung

拍											
拍											

pāi
拍 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. etwas mit einer Kamera aufnehmen | 4. schlagen, besiegen |
| 2. klatschen | 5. schlagen, erreichen |
| 3. schlagen | 6. tätscheln |



入											
入											

rù
入 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|---|
| 1. hinein, herein | 2. Radikal Nr. 11 = eintreten, betreten |
|-------------------|---|

jìn rù
* 進入 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Eintritt | 5. verbinden, anfügen |
| 2. Zutritt | 6. einfallen |
| 3. eintreten, hineingehen | 7. Einstieg |
| 4. enthalten sein | |

jiā rù
* 加入 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. beitreten, eintreten | 2. hinzufügen, anfügen |
|-------------------------|------------------------|

rù xué
* 入學

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. eingeschult werden | 2. in eine neue Schule/Universität kommen |
|-----------------------|---|

台 台 台 台 台 台 台

台											
台											

tái wān

台灣

Taiwan

tái

* 台 *ungeprüfter Eintrag*

Station

xià tái

* 下台

1. (von der Bühne) abtreten

3. sein Amt niederlegen

2. (von einem politischen Amt) abtreten

4. eine prestigeträchtige Position verlieren

fān tái miàn

* 翻台面 *ungeprüfter Eintrag*

limitierte Speisezeit, Essenszeit (die Zeit, die für einen Gast wird begrenzt, damit mehr Gäste an diesem Tisch bedient werden können)



灣										
灣										



特											
特											

tè
 特 *ungeprüfter Eintrag*

1. speziell, extra, besonders, sehr

2. Te

tè bié
 * 特別 *ungeprüfter Eintrag*

1. besonders, außerordentlich
 2. extra, eigens, speziell

3. ungewöhnlich, eigenartig



通										
通										

tōng guò
 通過 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. mittels, durch | wurde angenommen) |
| 2. annehmen (Lösung),
angenommen (ein Vorschlag | 3. bestehen |
| | 4. durchgehen, akzeptieren |

yī qiào bù tōng
 * 一竅不通 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. keinen blassen Schimmer haben | 4. von Tuten und Blasen keine Ahnung haben |
| 2. nur Bahnhof verstehen | 5. völlig ahnungslos |
| 3. von nichts verstehen | |

同 同 同 同 同 同 同

同											
同											

tóng shí

同時 ungeprüfter
Eintrag

1. gleichzeitig
2. zur gleichen Zeit

3. überdies, außerdem

tóng yàng

* 同樣 ungeprüfter
Eintrag

1. dasselbe, gleich so

2. gleich, Identisch

gòng tóng

* 共同

1. gesamt, Gesamt-
2. gemeinsam

3. zusammen, vereint
4. allgemein

時 時 時 時 時 時 時 時 時
時 時

時											
時											

xiàn shí
* 現時 ungeprüfter Eintrag gebräuchlich, gegenwärtig

de shí hòu
* 的時候 ungeprüfter Eintrag als, während, wenn

shí dài
* 時代 ungeprüfter Eintrag 1. ablagern lassen, altern 3. Zeitalter, Epoche
2. Periode

委										
委										

wěi

委 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------------------|--------------|
| 1. gewiss, in der Tat, allerdings | 5. wegwerfen |
| 2. abwälzen <umg> | 6. müde |
| 3. bestellen, in Auftrag geben | 7. Wei |
| 4. j-n mit etw beauftragen | |

先 先 先 先 先 先 先

先										
先										

xiān shēng

先生 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------|--------------------------|
| 1. Herr | 2. Mann, Ehemann, Gemahl |
|---------|--------------------------|



直										
直										

yī zhí
 一直 *ungeprüfter Eintrag*

1. geradeaus

2. immer, ununterbrochen

zhí
 * 直 *ungeprüfter Eintrag*

1. gerade, geradeaus, genau, ununterbrochen, direkt

2. Zhi

zhí jiē
 * 直接 *ungeprüfter Eintrag*

1. unmittelbar

2. direkt

怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎 怎

怎										
怎										

zěn me

怎麼 *ungeprüfter Eintrag*

1. inwiefern
2. wie, auf welche Art

3. wieso

zěn me yàng

* 怎麼樣 *ungeprüfter Eintrag*

1. was ist mit...
2. wie wäre es, wenn ...

3. wie ...

Lektion 13

何 何 何 何 何 何 何 何

何										
何										

hé
何 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. das, der
- 2. das, was
- 3. warum, weshalb
- 4. übertrags
- 5. übertragen
- 6. He

rèn hé
* 任何 *ungeprüfter Eintrag*

beliebig, irgendein, jede, jeder, jeder andere, was immer, welche

rú hé
* 如何 *ungeprüfter Eintrag*

wie

活活活活活活活活活活

活											
活											

huó dòng
 活動 *ungeprüfter Eintrag*

1. aktiv, gleitend
2. sich bewegen

3. Unternehmung, Aktivität, Veranstaltung, Event

huó
 * 活 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leben, Aktivität
2. leben

3. beweglich, flexibel

動											
動											

xíng dòng

* 行動 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Akt | 7. erregen, verschieben |
| 2. Arbeitsgang, Gang | 8. handeln |
| 3. Handlung | 9. tätigen |
| 4. Maßnahme | 10. tun |
| 5. Tat | 11. vollführen |
| 6. Vorgehen | |

yùn dòng

* 運動 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------------|------------------|
| 1. Bewegung | 3. Sport |
| 2. Bewegung (politische Kampagne) | 4. Sport treiben |

均											
均											

jūn

均 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|---------|
| 1. gerade, eben | 2. alle |
|-----------------|---------|

píng jūn

* 平均 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|--------------|
| 1. Durchschnitt | 4. mittlere |
| 2. durchschnittlich | 5. mittlerer |
| 3. gleichmäßig | |

連											
連											

lián

連 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kompanie
2. verbinden

3. sogar
4. einschließlich, samt

ǒu duàn sī lián

* 藕斷絲連

1. Zuneigung überdauert den Abbruch einer Beziehung

2. immernoch vorhandene Zuneigung zweier ehemals verliebten Menschen

氏											
氏											

shì

氏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Name
2. Shi
3. er
4. Frau ...
5. Herr ...

6. ich (eine Frau)
7. Mädchenname der Frau
8. sie
9. Radikal Nr. 83 = Familie, Familienname, geboren, Sippe

饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿 饿
饿 饿

饿											
饿											

wǒ è le
我 饿 了

1. ich bin hungrig

2. ich habe Hunger

陽											
陽											

yángguāng
陽 光 ungeprüfter Eintrag

1. meine Liebe, mein Lieber
2. Sonnenschein

3. Sonnenstrahl

yáng
* 陽 ungeprüfter Eintrag

1. Sonne
2. irdisch, von dieser Welt
3. positiv

4. Yang (das männliche oder positive Prinzip in der Natur nach der altchinesischen Philosophie, Medizin usw.)

光 光 光 光 光 光 光

光											
光											

guāng

* 光 ungeprüfter
Eintrag

1. Glanz, Ehre, Ruhm
2. Licht
3. alle sein, zu Ende sein

4. bloß, nur, allein
5. glatt, blank, nackt, kahl
6. Guang

jiàn guāng sǐ

* 見光死 ungeprüfter
Eintrag

Reinfall, Illusionen zerstören (wenn sich 2 Menschen online kennengelernt haben und sich das erste Mal treffen)

此 此 此 此 此 此 此 此

此										
此										

yīn cǐ

因此 daher, aus diesem Grund

cǐ

* 此 dies, dieser

wèi cǐ

* 為此 1. aus diesem Grund 3. hierfür, dafür
 2. deswegen, deshalb 4. in dieser Beziehung

jiè cǐ

* 藉此 hierdurch, durch dies, auf diese Weise, dadurch

展										
展										

zhǎn kāi

展開 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. (sich) ergeben zu | 7. Entfaltung |
| 2. Entwicklung (z.B. einer math. Reihe) | 8. anbauen |
| 3. in vollem Gang sein | 9. anstoßen, abschießen |
| 4. Struktur erweitern | 10. ausführen, durchführen |
| 5. Abwicklung | 11. entfalten |
| 6. Auswinkelung | 12. abwickeln, aufrollen, entrollen, reiben |

找 找 找 找 找 找 找 找

找										
找										

zhǎo

找 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. aufsuchen | 5. zurückkehren |
| 2. heranziehen (zu Diensten) | 6. (Wechselgeld) herausgeben |
| 3. jemanden/etwas suchen | 7. jdn. rufen |
| 4. nachsehen | |

wǒ zhǎo nǐ

* 我找你 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. ICQ - Chatprogramm | 2. ICQ - Instant Messenger
(phonetisch - I seek you für ICQ) |
|-----------------------|---|

陣											
陣											

zhèn

陣

1. Zählwort für eine kurze Zeit (Weile) oder Dinge, die eine kurze Zeit andauern

2. Front

3. Schlachtordnung

支 支 支 支 支

支											
支											

zhī chí

支持 ungeprüfter Eintrag

ertragen, unterstützen

持持持持持持持持持持持

持										
持										

主主主主主主

主										
主										

zhǔ yào
主要 *ungeprüfter*
Eintrag

hauptsächlich, wesentlich

zhǔ xí
* 主席

Vorsitzende, Vorsitzender

作 作 作 作 作 作 作 作

作											
作											

zuò wéi
 作為 ungeprüfter
 Eintrag

werden, zu etwas machen

hé zuò
 * 合作

1. Zusammenarbeit, Kooperation

2. zusammenarbeiten, kooperieren

zuò ài
 * 作愛 ungeprüfter
 Eintrag

Liebe machen

zuò pǐn
 * 作品 ungeprüfter
 Eintrag

1. Erzeugnis
 2. Fassung

3. Komposition
 4. Werk, Kunstwerk

Lektion 14

表 表 表 表 表 表 表 表 表

表											
表											

biǎo

表 ungeprüfter
Eintrag

1. Außenseite, Äußere, Oberfläche, außen, äußerlich
2. Bericht an den Kaiser, Eingabe an den Thron
3. durch die Verabreichung von Arzneien, die in den Körper eingedrungene Kälte "austreiben"

4. Messgerät, Messinstrument, Zähler
5. Modell, Beispiel, Vorbild
6. Tabelle, Liste, Formular, grafische Darstellung
7. zeigen, ausdrücken

biǎo míng

* 表明 ungeprüfter
Eintrag

hervorgehen

德											
德											

dé guó
 德國 *ungeprüfter Eintrag*

Deutschland

dé yǔ
 * 德語

Deutsch, deutsche Sprache

wǒ zhù zài dé guó
 * 我住在德國 *ungeprüfter Eintrag*

Ich lebe in Deutschland

dé yǔ xié huì
 * 德語協會

Gesellschaft für deutsche Sprache e. V. (GfdS)

貴											
貴											

guì
 貴 *ungeprüfter Eintrag*

1. geehrt
2. wertvoll, teuer

3. Gui

舉											
舉											

jǔ xíng
舉行 *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung

2. durchführen, halten, abhalten, veranstalten

yī jǔ liǎng de
* 一舉兩得 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf einmal zwei Vorteile erreichen

2. zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen

xuǎn jǔ
* 選舉 *ungeprüfter Eintrag*

Wahl

jǔ bàn
* 舉辦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung

4. halten, festhalten

2. aufführen

5. aufgeführt

3. führen, leiten

6. organisieren

行 行 行 行 行 行

行											
行											

xíng dòng

行動 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Akt | 7. erregen, verschieben |
| 2. Arbeitsgang, Gang | 8. handeln |
| 3. Handlung | 9. tätigen |
| 4. Maßnahme | 10. tun |
| 5. Tat | 11. vollführen |
| 6. Vorgehen | |

yín háng

* 銀行 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Bank, Geldinstitut | 2. Kreditinstitut |
|-----------------------|-------------------|

xíng wéi

* 行為 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|--------------|
| 1. führen, leiten | 6. Auftreten |
| 2. Akt | 7. Handlung |
| 3. Akte | 8. Tat |
| 4. Aktivität | 9. Verhalten |
| 5. Art | 10. agieren |

zhí xíng

* 執行 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Ausführung, Ausübung, Durchführung | 3. ausüben, ausführen, durchführen |
| 2. Erledigung, Vollsteckung | 4. praktizieren, bearbeiten, implementieren |

慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢
慢慢慢慢慢慢慢慢

慢											
慢											

màn zǒu
慢走 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Leben Sie Wohl ! Kommen Sie gut
nach Hause !

2. Warte!, Warten Sie!

走走走走走走走走走走

走											
走											

每 每 每 每 每 每 每 每

每											
每											

měi

每

1. je, pro

2. oft, wiederholt

3. jeder (jede, jedes)

měi dāng

* 每當 ungeprüfter Eintrag

1. immer wenn

2. jedes Mal

3. wann auch immer

4. wann immer

měi nián

* 每年

1. jährlich

2. jährlich

3. jedes Jahr

4. pro Jahr

měi tiān

* 每天

1. jeden Tag

2. täglich

朋朋朋朋朋朋朋朋朋朋

朋											
朋											

péng you

朋友

Freund, Freundin

jiāo péng yǒu

* 交朋友

1. Freundschaft schließen
2. sich anfreunden mit

3. sich mit jmdm. anfreunden

友友友友友

友											
友											

jiāo yǒu wǎng luò

* 交友網絡 ungeprüfter Eintrag

1. ICQ-Netzwerk, I Seek You - Ich suche Dich - Programm zur Internet-Kommunikation

2. Internet-Kommunikationsnetzwerk

yǒu

* 友 ungeprüfter Eintrag

1. Freund

2. You

任任任任任任任任

任											
任											

rèn hé *ungeprüfter*
 任何 *Eintrag* beliebig, irgendein, jede, jeder, jeder andere, was immer, welche

xìn rèn
 * 信任 1. Vertrauen 2. vertrauen

賢											
賢											

shī bù bì xián yú dì zǐ *ungeprüfter*
 師不必賢於弟子 *Eintrag*

Spruchwort, aus einem von Konfuzius erzählten Text und es besagt, dass die Lehrer nicht immer besser als ihre Schüler sein müssen. Der ganze Text lautet: Die Lernenden wissen nicht unbedingt weniger als die Lehrenden und die Lehrer müssen auch nicht immer besser als ihre Schüler sein. Der Unterschied zwischen den Lehrern und den Schülern liegt nur daran, dass Manche das Wissen eher bekommen als mache andere und jeder seine eigene Interesse an und Spezialisierung in bestimmten (Fach)wissen oder (künstlerischen) Fähigkeiten hat. So einfach ist es nämlich.

世 世 世 世 世 世

世										
世										

shì jiè

世界

1. Universum
2. Welt
3. universal

4. weltlich

5. loka (Sanskrit)

界 界 界 界 界 界 界 界 界

界										
界										



四											
四											

sì

四

vier (4)

sì hé yuàn

* 四合院 ungeprüfter Eintrag

1. traditionelles chinesisches (Bauern)-Haus mit Innenhof (der an allen vier Himmelsrichtungen von Häusern umgeben ist)
2. Vierseitenwohnhof (trad.

Wohnhäuser in Beijing)

3. Wohnhof (trad. Wohnhäuser in Beijing)
4. Siheyuan

疼疼疼疼疼疼疼疼疼疼
疼疼

疼											
疼											

téng

疼 ungeprüfter
Eintrag

1. Schmerz

2. schmerzen, weh tun; sehr lieb haben

投投投投投投投投

投											
投											

tóu zī
 投資 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Investition, Investment, Anlage, Kapitalanlage
- 2. investieren

tóu zī zhě
 * 投資者 *ungeprüfter Eintrag*

Investor, Anleger, Kapitalgeber

tóu jī dǎo bǎ
 * 投機倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

資											
資											

zī jīn
 * 資金 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Geldmittel, Geld, Kapital
- 2. Fonds

tóu zī zhě
 * 投資者 *ungeprüfter Eintrag*

Investor, Anleger, Kapitalgeber

總											
總											

zǒng

總 ungeprüfter
Eintrag

immer, sowieso, führend, leitend

Lektion 15

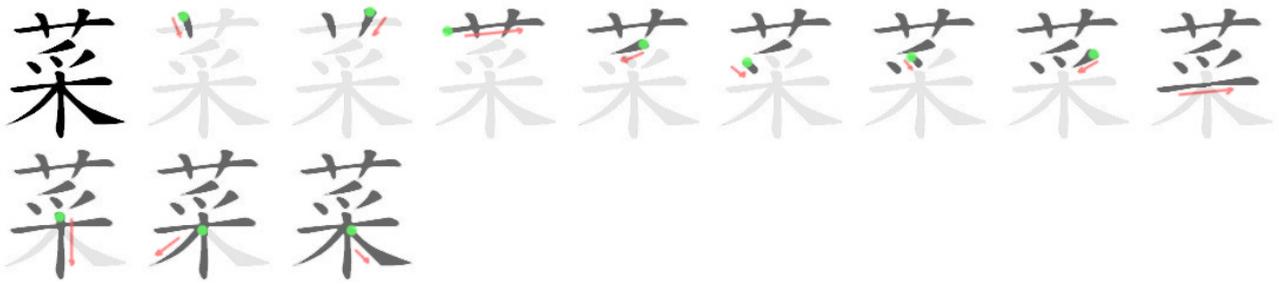
散											
散											

bú jiàn bú sàn

不見不散

1. Ich warte auf dich, bis du kommst!
2. Ich werde auf jeden Fall auf dich warten!

3. Keiner geht, ohne den anderen gesehen zu haben.



菜										
菜										

cài

菜 ungeprüfter Eintrag

1. Essen, Speise, Gericht
2. Gang, Menügang
3. Küche, Kochkunst
4. Lebensmittel <allgemein>
5. Gemüse

登										
登										

dēng

登 ungeprüfter Eintrag

1. (用脚站稳) auf den Füßen stehend verharren, feststehen
2. (用力踏) etwas mit dem Fuß betätigen, treten
3. (由低处走到高处) in die Höhe gehen, nach oben steigen, besteigen, ersteigen
4. (穿鞋) (Schuhe) anziehen <方>
5. (记载) aufzeichnen, eintragen
6. (谷物登场) ernten, die Ernte einbringen
7. (刊登) veröffentlichen, (in der Zeitung oder Zeitschrift) erscheinen, etwas abdrucken lassen

係											
係											

guān xi

關係 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedeutung, Belang
2. Beziehung, Verhältnis

3. betreffen, angehen

méi guān xi

* 沒關係

1. hat keinen Zusammenhang
2. hat nichts damit zu tun
3. Das macht nichts !

4. Keine Ursache !

5. Schon gut !

xì

* 係 *ungeprüfter Eintrag*

System, Fakultät, Abteilung

建 建 建 建 建 建 建 建 建 建

建											
建											

jiàn yì
 建議 ungeprüfter Eintrag

1. Vorschlag, Empfehlung, Rat

2. vorschlagen, empfehlen

jiàn
 * 建 ungeprüfter Eintrag

erbauen, errichten

jiàn lì
 * 建立 ungeprüfter Eintrag

einrichten, einführen, gründen, errichten, etablieren

議											
議											

良 良 良 良 良 良 良 良

良											
良											

liáng hǎo

良好 *ungeprüfter Eintrag*

gut, lieb

liáng

* 良 *ungeprüfter Eintrag*

1. gut, artig

2. Liang

龍											
龍											

lóng

龍 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drache

2. Long (Name)

3. Schlange (auf der Speisekarte)

4. Radikal Nr. 212 = Drache, Drachen

買										
買										

mǎi
買 kaufen

海海海海海海海海海
海海

海										
海										

shàng hǎi
上海 *ungeprüfter Eintrag*

Shanghai (Hauptstadt der Verwaltungseinheit Shanghai)

* shānméng hǎi shì *ungeprüfter Eintrag*
山盟海誓

einander ewige Liebe (od. Treue) geloben

* hǎi shì shānméng *ungeprüfter Eintrag*
海誓山盟

einander ewige Liebe (od. Treue) geloben

雙										
雙										

shuāng

雙 *ungeprüfter*
Eintrag

1. ZEW für paarige Gegenstände
(ein Paar)

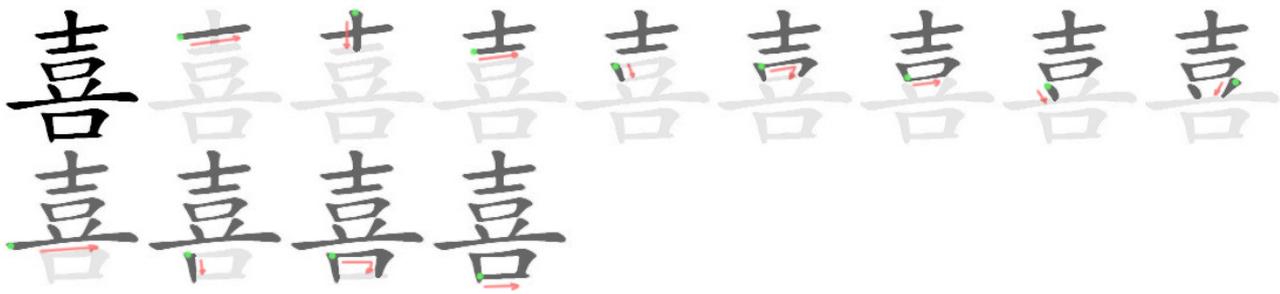
2. zwei..., beide, doppelt
3. gerade (Zahl)

yī jiàn shuāng diāo

* 一箭雙雕 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (wörtl.) zwei Steinadler mit
einem Pfeil erlegen

2. Zwei Fliegen mit einer Klappe
schlagen; Abschuss mehrerer
Satelliten mit einer Trägerrakete



喜											
喜											

xǐ ài
 喜愛 *ungeprüfter Eintrag*

gern haben, mögen

zuì xǐ ài
 * 最喜愛 *ungeprüfter Eintrag*

Favorit, Liebling

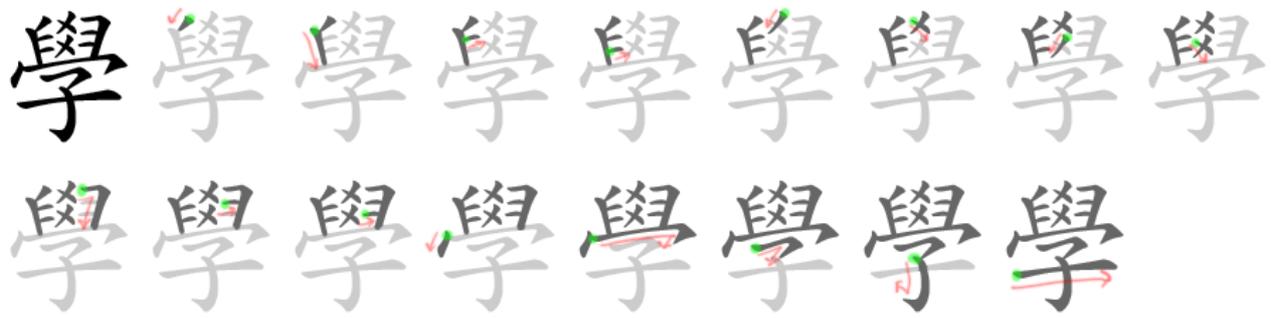
bǐ jiào xǐ huān
 * 比較喜歡 *ungeprüfter Eintrag*

bevorzugen, lieber wollen

xǐ huānshàng
 * 喜歡上

1. gern haben

2. lieb haben



學										
學										

xué sheng

學生

Schüler, Student

xué xiào

學校 ungeprüfter
Eintrag

Schule

xué yǐ zhì yòng

* 學以致用 ungeprüfter
Eintrag

1. etw. lernen, um es anzuwenden /
lernen, was man gebrauchen
kann

2. Man sollte das, was man gelernt
hat, auch anwenden

校校校校校校校校校校
校校

校											
校											

增											
增											

zēngzhǎng
增長 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstücken
2. Anstieg, Ansteigen
3. Entwicklung
4. Vermehrung, Zunahme
5. anstehen
6. anwachsen
7. aufbessern
8. entwickeln
9. mehren
10. entwickelnd

zēng
* 增 *ungeprüfter Eintrag*

1. addieren, ergänzen
2. ausweiten, erweitern
3. vermehren, vergrößern

長 長 長 長 長 長 長 長 長

長											
長											

jiàn zhǎng
 * 見長 etwas gut können, sich in etw. auskennen

宗											
宗											

zōng
 宗 ungeprüfter Eintrag

1. ein großer Meister, Vorbild
2. eine ehemalige Verwaltungseinheit in Tibet (Kreisverwaltung)
3. Sekte, Fraktion, Schule
4. Sippe, Clan, Geschlecht
5. Vorfahre, Ahn, Ahnen, Ahnherr
6. Ziel, Zweck
7. sich eine wissenschaftlich künstlerische Schule zum Vorbild nehmen (wählen)
8. ZEW für Anliegen, Kriminalfälle, Geldsummen, große Gütermengen

Lektion 16

少 少 少 少 少

少											
少											

bù shǎo

不少 *ungeprüfter Eintrag*

1. manche

2. etliche

jiǎn shǎo

* 减少 *ungeprüfter Eintrag*

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

操											
操											

cāo

操 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drill, Übung

2. Verhalten, Tragen

3. (eine Sprache oder einen Dialekt) sprechen

4. drillen, üben, exerzieren, trainieren

5. etwas in der Hand haben, halten, etwas in die Hand nehmen, fassen, packen

6. sich mit etwas befassen, tun, betreiben

層											
層											

céng

層 *ungeprüfter Eintrag*

1. Implikation

2. Schicht, Überzug, Belag

3. Stockwerk

對											
對											

duì yú

對於 *ungeprüfter Eintrag*

hinsichtlich

miàn duì

* 面對 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auseinandersetzung, Konfrontation

konfrontieren

2. gegenüberstehen, gegenüberliegen

4. angesichts

3. vor etw. stehen, mit etw.

5. gegenüber, gegenüberliegend

duì xiàng

* 對象 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ziel, Objekt

2. Freund, Freundin, Verlobter, Verlobte, Partner, Partnerin

獲										
獲										

huò

獲

1. erlangen

2. ernten

huò dé

* 獲得 ungeprüfter Eintrag

1. erhalten, ausgezeichnet werden mit

3. erwerben; sich anschaffen, erlangen, erreichen

2. erreicht, erzielt

林 林 林 林 林 林 林 林 林 林

林										
林										

lín

林 ungeprüfter Eintrag

1. Wald

2. Lin



人											
人											

rén shì

人士 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mensch

2. Persönlichkeit des öffentlichen Lebens

rén mín bì

* 人民币 *ungeprüfter Eintrag*

Renminbi, RMB 元 (Währung der VR China)

rén mín

* 人民 *ungeprüfter Eintrag*

1. Person

2. Volk

rén yuán

* 人员 *ungeprüfter Eintrag*

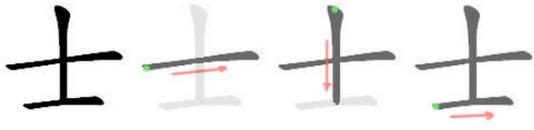
1. Crew

2. Personal, Belegschaft

3. Personalbüro

4. Personalbestand

5. Stab



士											
士											

shì
* 士 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geisteswissenschaftler
2. Gelehrte
3. Shi

4. Leibwächter (schwarzer Stein im chinesischen Schach)
5. Radikal Nr. 33 = Gelehrter, Intellektueller

qí ài bó shì
* 奇愛博士 *ungeprüfter Eintrag*

Dr. Seltsam oder: Wie ich lernte, die Bombe zu lieben < Filmtitel >

nǚ shì
* 女士 *ungeprüfter Eintrag*

Frau, Dame

識											
識											

rèn shì
認識 *ungeprüfter Eintrag*

1. kennenlernen

2. Erkenntnis, Einsicht, Ansicht

災										
災										

shuǐ zāi hóng zāi

水災洪災 ungeprüfter
Eintrag

Flutkatastrophe

洪										
洪										

往 往 往 往 往 往 往 往

往										
往										

wǎng

往 *ungeprüfter Eintrag*

1. gehen, führen
2. nach, gegen
3. (in Richtung) auf, nach, zu
4. vergangen, beendet
5. vor ..., vorhergehend

wǎng lái

* 往來 *ungeprüfter Eintrag*

1. Austausch
2. Kontakt
3. Verkehr
4. kommen und gehen

應										
應										

yīng gāi

應該 *ungeprüfter Eintrag*

1. sollen, müssen, verpflichtet sein
2. erforderlich

yìng

* 應 *ungeprüfter Eintrag*

1. antworten, begegnen, sich anpassen
2. Ying

yīng

* 應 *ungeprüfter Eintrag*

1. sollen

該										
該										

造 造 造 造 造 造 造 造 造 造
 造 造

造										
造										

zào chéng
 造成 ungeprüfter
 Eintrag

1. anlegen, schaffen, hervorbringen, erzeugen
2. gebracht
3. Fabrikat
4. abfärben
5. bewerkstelligen, zeitigen
6. bewirken, verursachen
7. bringen
8. bewirkt
9. verursacht

成 成 成 成 成 成 成

成										
成										

sān nián yǒu chéng

* 三年有成

Drei Jahre harte Arbeit werden von Erfolg gekrönt.

gòu chéng

* 構成 ungeprüfter
Eintrag

1. Gestalt, Ausbildung

erzeugen, gestalten

2. beruhigen, abfassen

4. vervollständigen, packen

3. bilden, formen, abfassen, einsetzen,

5. gestaltet

chéng jì

* 成績 ungeprüfter
Eintrag

Errungenschaft, Leistung, Erfolg, Ergebnis, Resultat

住住住住住住住住

住											
住											

zhù

住 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufhören, wohnen, Komplement des Anhaltens

2. leben, wohnen

rěn bù zhù

* 忍不住 *ungeprüfter Eintrag*

1. es nicht zurückhalten können

2. nicht aushalten können

zhù zhái

* 住宅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufenthaltsort

3. Residenz

2. Haus

4. Wohnort

Lektion 17

阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿 阿

阿											
阿											

ā
阿 *ungeprüfter
Eintrag*

Partikel

並											
並											

bìng fēi
並非 *ungeprüfter
Eintrag*

kein, nicht, gar nicht, überhaupt nicht

bìng bù
* 並不

keinesfalls, gar nicht

非 非 非 非 非 非 非 非 非

非											
非											

shì fēi
 * 是非 ungeprüfter Eintrag

- 1. Gerede, Geschwätz, Gerüchte
- 2. recht oder unrecht
- 3. richtig oder falsch
- 4. wahr oder falsch

嫦											
嫦											

cháng é bèn yuè
 嫦娥奔月

eine Legende der chinesischen Mythologie: Changé ist die Göttin des Mondes und die Frau von Houyi, dem Bogenschütze. Sie stahl das Lebenselixier und war deswegen auf den Mond geflohen. Diese Legende hat, wie üblich, mehrere Versionen.

娥											
娥											

奔											
奔											

單											
單											

dān wèi
 單位 *ungeprüfter*
 Eintrag

Einheit, Maßeinheit, Arbeitsstelle, Betrieb, Dienststelle

位位位位位位位

位											
位											

gè wèi nǚ shì men xiān shēng men

* 各位女士們先生們

Sehr geehrte Damen und Herren

際											
際											

guó jì

國際

international

shí jì

* 實際 ungeprüfter Eintrag

1. Praxis, Realität, in der Tat

materiell

2. pragmatisch, konkret, effektiv,

3. tatsächlich, wirklich, real, ist

敬言											
敬言											

jǐng fāng

警方

Polizei

聯											
聯											

lián

聯 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbinden, anfügen

3. vereinigen, einigen

2. verbinden, vereinigen

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē

* 歐洲聯盟三駕馬車 *ungeprüfter Eintrag*

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

明明明明明明明明

明										
明										

míng

明 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ming-Dynastie (14.-17.Jh.)

2. hell, klar, glänzend, strahlend

jiǎn míng

* 簡明

1. einfach um. klar, übersichtlich

2. klipp und klar

míng bai

* 明白 *ungeprüfter Eintrag*

1. klar, deutlich, verstehen

2. verstehen, begreifen

míng tiān

* 明天 *ungeprüfter Eintrag*

1. der Morgen, die Zukunft

2. morgen

區										
區										

qū

區 *ungeprüfter Eintrag*

1. Landkreis

2. Region, Bezirk

3. Zone

送送送送送送送送送送送

送											
送											

sòng

送 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|--|---------------------|
| 1. begleiten | 5. nachgeben |
| 2. bringen, liefern, beliefern, ausliefern | 6. schenken |
| 3. geben | 7. schicken, senden |
| 4. jdn. verabschieden | |

知 知 知 知 知 知 知 知

知										
知										

zhī dào

知道

wissen, kennen

wǒ zhī dào

* 我知道 ungeprüfter
Eintrag

Ich weiß

zhī dào

* 知道 ungeprüfter
Eintrag

wissen

道 道 道 道 道 道 道 道
道 道 道 道

道											
道											

zhī dào
* 知道 *ungeprüfter Eintrag* wissen

至 至 至 至 至 至 至

至											
至											

zhì yú
至於 *ungeprüfter Eintrag* 1. so weit sein; so weit kommen 2. hinsichtlich; was ... (-an) betrifft

zhēn ài zhì shàng
* 真爱至上 *ungeprüfter Eintrag* Tatsächlich ... Liebe



文											
文											

zhōng wén

中文

Chinesisch, chinesische Sprache

wén huà

* 文化 ungeprüfter Eintrag

1. Kultur

2. Erziehung und Bildung



重										
重										

zhòng yào

重要

einflussreich; wichtig

yán zhòng

* 嚴重 ungeprüfter Eintrag

1. ernst, strikt

2. schwerwiegend, erheblich

zhòng

* 重

1. schwer, stark

3. Gewicht

2. wichtig, bedeutend

4. Zhong

zhòng shì

* 重視 ungeprüfter Eintrag

(hoch)schätzen, ernst nehmen, beachten, Beachtung schenken

做 做 做 做 做 做 做 做 做
做 做 做

做											
做											

zuò ài

做愛

1. Liebe machen

3. miteinander Sex haben

2. miteinander schlafen

zuò fǎ

* 做法 ungeprüfter
Eintrag

1. Herstellungsart, Kochart,
Zubereitungsart, Machart,
Herangehensweise

herzustellen

3. Methode bzw. Art und Weise etw. zu
tun

2. Methode bzw. Art und Weise etw.

Lektion 18

用 用 用 用 用 用

用											
用											

bù yòng xiè
不用謝 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitte Schön ! Keine Ursache ! (glqqDankegrqq)
höfliche Antwort auf
2. Nichts zu danken !

yòng qíng
* 用情 *ungeprüfter Eintrag*

Leidenschaft / Liebe in etwas stecken

xìn yòng
* 信用 *ungeprüfter Eintrag*

Kreditwürdigkeit, Glaubwürdigkeit ; glaubwürdig, kreditwürdig

xué yǐ zhì yòng
* 學以致用 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. lernen, um es anzuwenden /
lernen, was man gebrauchen
kann
2. Man sollte das, was man gelernt
hat, auch anwenden

謝											
謝											

bì mén xiè kè
 * 閉門謝客 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Closed to visitors (wörtlich: glqqTür geschlossen, Danke Kundeqrqq. Steht an der Türe eines (für | <ol style="list-style-type: none"> heute) geschlossenen Ladens.) 2. refuse to receive any visitors |
|---|--|

xiè xiè
 * 謝謝 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. danken | <ol style="list-style-type: none"> 2. Danke! |
|---|---|

xiè xiè nǐ
 * 謝謝你

Ich danke Dir!

yóu zhōng de xiè xiè nǐ de xìn
 * 由衷地謝謝你的信 *ungeprüfter Eintrag*

Danke Dir herzlich für den Brief



工											
工											

gōng

工 *ungeprüfter Eintrag*

Arbeit, Arbeiter, Industrie, Projekt, Technik, Fertigkeit, geübt, etw. gut können, etw. beherrschen, in etw. bewandert sein

yuángōng

* 員工

1. Angestellte

3. Belegschaft, Personal

2. Arbeiter

4. Mitarbeiter

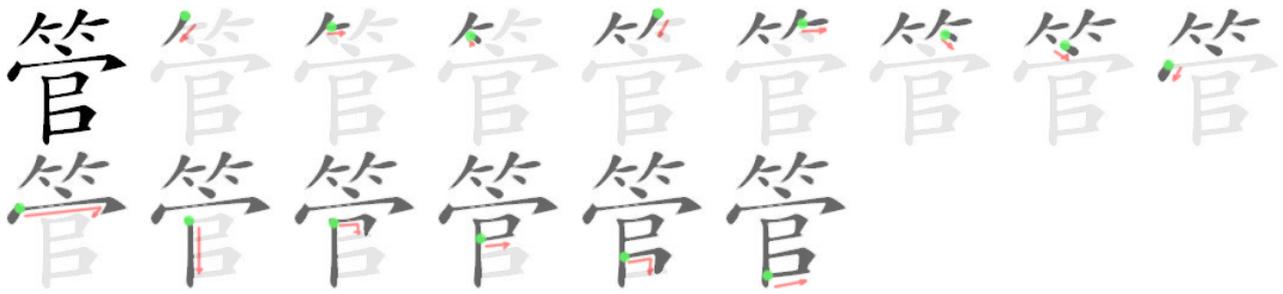
gōngchéng

* 工程 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewerk

3. Projekt, Bau, Bauprojekt

2. Ingenieurwesen



管											
管											

guǎn

管 ungeprüfter Eintrag

1. Rohr, Röhre
2. sich kümmern um
3. verwalten
4. ein Blasinstrument
5. Schlüssel
6. Zählwort für zylinderförmige Gegenstände
7. umgangssprachlich zur Voranstellung des direkten Objekts

guǎn zi

* 管子

1. die Sammlung der Sprüche und Diskussionen der verschiedenen wissenschaftlichen Richtungen (inkl. Fa, Ru, Dao, Yingyang, Ming, Bing und Nong) in der Zhan Guo Zeit (476-221 v. Chr.), die angeblich von Guan Zhong editiert ist.
2. Rohr; Leitung

快 快 快 快 快 快 快 快

快										
快										

kuài

快

schnell, bald, gleich

kuài lè

* 快樂 ungeprüfter Eintrag

1. Entzückung
2. Glück, Freude
3. fröhlich, heiter
4. glücklich

5. lustig
6. vergnüglich
7. vergnügt

shēng rì kuài lè

* 生日快樂 ungeprüfter Eintrag

1. Alles Gute zum Geburtstag!
2. Happy birthday!

3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

zhù nǐ tiān tiān kuài lè

* 祝你天天快樂 ungeprüfter Eintrag

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

利利利利利利利

利											
利											

lì
利 *ungeprüfter Eintrag*

1. scharf (Messer)
2. bekommen, erhalten

3. Vorteil, Gewinn, Profit

lì yì
* 利益 *ungeprüfter Eintrag*

Vorteil, Nutzen, Interessen

lì yòng
* 利用 *ungeprüfter Eintrag*

benutzen, nutzen

木木木木木

木											
木											

mù
木

1. Baum
2. Holz
3. Nutzholz

4. hölzern, aus Holz gemacht
5. Radikal Nr. 75 = Baum, Holz
6. erstarrt, empfindungslos, taub

哪哪哪哪哪哪哪哪
哪哪

哪											
哪											

nǎ
哪 *ungeprüfter Eintrag*

1. welche (-r, -s)

2. welche/er/es, was für ein

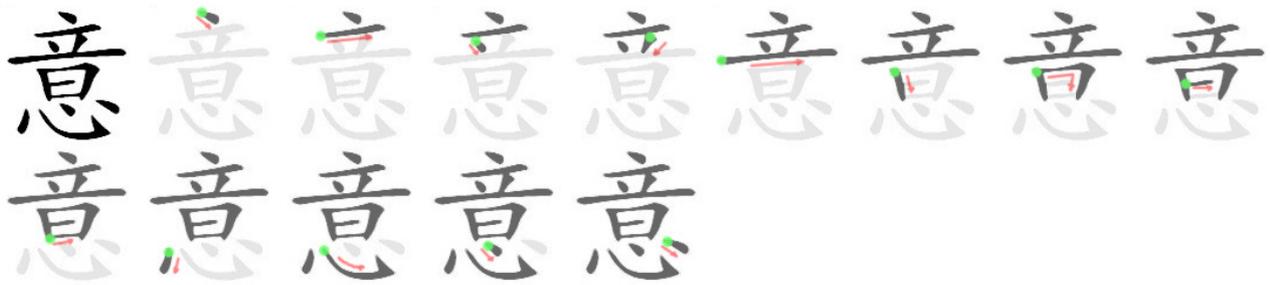
nǎ pà
* 哪怕 *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, selbst wenn, auch wenn, und sei es auch nur

nǎ li
* 哪裡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Nein, nicht doch ! (höfliche Antwort auf Kompliment)

2. Wo ?



意											
意											

qíng yì

情意 *ungeprüfter Eintrag*

1. Affektion, Zuneigung, Freundschaft, Sympathie 2. Liebe

zhù yì

* 注意 *ungeprüfter Eintrag*

Achtung, Anmerkung. achten, beachten, aufpassen, Aufmerksamkeit schenken

yuàn yì

* 願意 *ungeprüfter Eintrag*

gern wollen, gewillt sein, bereit sein, wollen, dafür sein

yì wài

* 意外 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 1. Zufall | 6. unverhofft |
| 2. auftauchen | 7. unvorbereitet |
| 3. überraschen | 8. unvorhergesehen |
| 4. überraschend | 9. zufällig |
| 5. plötzlich | |

山 山 山 山

山											
山											

shānméng hǎi shì

山盟海誓 ungeprüfter Eintrag

einander ewige Liebe (od. Treue) geloben

盟											
盟											

誓											
誓											

善										
善										

shàn

善 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. gut, lieb, warmherzig
- 2. gütig

3. Shan

涉										
涉										

shè jí

涉及 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bezug, Betreff, Verbindung
- 2. betreffen, beziehen, in Verbindung bringen, zu etwas eine Beziehung

haben

3. bezüglich, in Bezug auf, bezogen auf

shè àn

* 涉案

in den (Rechts-)Fall involviert sein

牠										
牠										

tā
 牠 es (Personalpronomen 3. Pers., benutzt für Tiere)

物物物物物物物物物物

物										
物										

xìn wù
 信物 *ungeprüfter Eintrag* Geschenk als Zeichen der Treue oder Liebe

shí wù
 * 食物 Lebensmittel, Nahrung, Essen

敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢
敢 敢 敢

敢											
敢											

gǎn ài jiù lái

敢愛就來 ungeprüfter
Eintrag

Liebe mich, wenn du dich traust

來										
來										

lì lái
* 歷來

1. immer, durchweg
2. immer, stets
3. seit jeher; von alters her, schon immer

yī wǒ lái kàn
* 依我來看 ungeprüfter Eintrag

1. meiner Ansicht nach, m.E. :
meines Erachtens, nach meiner
- Sicht
2. so, wie ich die Sache sehe

lái zì
* 來自 ungeprüfter Eintrag

herkommen, stammen aus, hervorgehen aus, aus

qǐ lái
* 起來 ungeprüfter Eintrag

aufstehen

荷										
荷										

hé lán
荷蘭

1. Holland (Gebiet innerhalb der Niederlande)
2. Niederlande (Synonym für die gesamten Niederlande)

蘭											
蘭											

簡											
簡											

jiǎn míng

簡明

1. einfach um. klar, übersichtlich

2. klipp und klar



口											
口											

kǒu

口

- | | |
|---|---|
| 1. Öffnung | Kanonen |
| 2. Mund | 4. Kou |
| 3. ZEW für Dinge mit einem Mund / einer Öffnung wie Menschen, Haustiere, Brunnen, Schächte, | 5. Radikal Nr. 30 = Mund, Öffnung, Eingang, Mündung |
| | 6. ZEW für Familienmitglieder |

sōng kǒu

* 鬆口 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--------------|
| 1. den Mund/Schnabel/das Maul öffnen und herausgeben, was man fest im | Biss hatte |
| | 2. nachgeben |

聆											
聆											

līng

聆 *ungeprüfter Eintrag*

meine Liebe, mein Lieber

當											
當											

měi dāng

每當 *ungeprüfter
Eintrag*

1. immer wenn
2. jedes Mal

3. wann auch immer
4. wann immer

標											
標											

mù biāo

目標

1. Ziel
2. Bestrebung
3. Objekt
4. Punkt

5. Zielbereich
6. Zielpunkt
7. Zielsetzung

齊										
齊										

qí
齊 *ungeprüfter Eintrag*

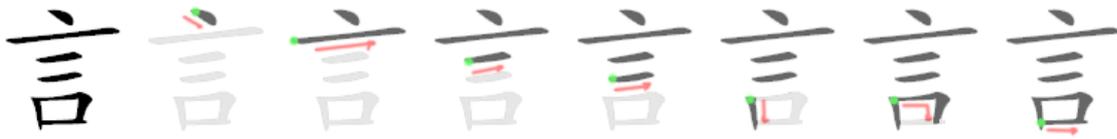
1. Qi-Reich (während der Zhou-Dynastie 11.Jh-256 v. Chr.)
2. gemeinsam, gleichzeitig, zusammen
3. gleich hoch sein, auf einer Ebene mit etw. stehen
4. gleich in gleicher Weise, gleichermaßen
5. ordentlich, gleichmäßig, in Reih und Glied
6. Radikal Nr. 210 = gleich, ordnen, gleichmäßig
7. vollständig, alle, ausnahmslos
8. Qí

升 升 升 升 升

升										
升										

shàngshēng
上升 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung
2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen



言											
言											

yán
言

1. Wort, Wörter
2. sprechen

3. Yan
4. Radikal Nr. 149 = sprechen, sagen, Wort (Varianten: 讠, 讠)

qǐng liú yán
* 請留言 ungeprüfter Eintrag

Bitte hinterlassen Sie eine Nachricht !



左											
左											

zuǒ yòu
左右 ungeprüfter Eintrag

1. linke und rechte Seite, in etwa, ungefähr
2. links rechts (Darstellung von

Ausgewogenheit)

3. ungefähr (nachgestellt)

右 右 右 右 右 右

右											
右											

Lektion 20

語 語 語 語 語 語 語 語 語
語 語 語 語 語 語

語											
語											

dé yǔ

德語

Deutsch, deutsche Sprache

dé yǔ xié huì

* 德語協會

Gesellschaft für deutsche Sprache e. V. (GfdS)



花											
花											

huā

花 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Blüte, Blume | 4. verziert, blumenreich |
| 2. ausgeben, aufwenden, kosten | 5. Hua |
| 3. bunt, vielfarbig | 6. Pocken, Blattern |

進											
進											

jìn rù

進入 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Eintritt | 5. verbinden, anfügen |
| 2. Zutritt | 6. einfallen |
| 3. eintreten, hineingehen | 7. Einstieg |
| 4. enthalten sein | |

羅											
羅											

luó

羅 *ungeprüfter
Eintrag*

1. erfassen, sammeln
2. sammeln, einsammeln
3. Gaze
4. austauschen, tauschen

5. fangen, erwischen
6. Luo
7. Vogel(fang)netz

mén kě luó què

* 門可羅雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)

白 白 白 白 白 白

白											
白											

míng bai

明白 ungeprüfter Eintrag

1. klar, deutlich, verstehen

2. verstehen, begreifen

bái fèi jìn

* 白费劲 ungeprüfter Eintrag

1. seine Energie verschwenden

3. sich erfolglos ins Zeug legen

2. seine Kraft vergeuden

4. sich umsonst anstrengen

gào bái

* 告白 ungeprüfter Eintrag

1. öffentlicher Anschlag, öffentlicher Notiz, öffentliche Mitteilung

deutlich erzählen

2. jdn. klar stellen, etw. klar und

3. jm. seine Liebe gestehen

設										
設										

shè
設 *ungeprüfter*
Eintrag

1. anzeigen, ausgeben
2. aufstellen, einrichten
3. begründen, gründen
4. einrichten, anordnen
5. einrichten, rüsten
6. Gegeben: (z.B. bei einer Aufgabe)

shè jì
* 設計 *ungeprüfter*
Eintrag

entwerfen, konstruieren, gestalten, konzipieren; Konzeption, Entwurf, Ausführungsart



書										
書										

shū
書 Buch, Geschriebenes

維										
維										

wéi

維 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. erhalten, bewahren
- 2. unterhalten, erhalten
- 3. zusammen halten, zusammenhalten (alt)
- 4. Abmessung, Ausmaß

暘										
暘										

yáng

暘 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. meine Liebe, mein Lieber
- 2. Rising Sun

鍾										
鍾										

yī jiàn zhōng qíng

一見鍾情 *ungeprüfter Eintrag*

Liebe auf den ersten Blick

周周周周周周周周周

周											
周											

zhōu

周 *ungeprüfter Eintrag*

1. Umfang, Zirkel
2. Umkreis
3. Woche
4. Zyklus, Hertz
5. Bedürftige helfen, unterstützen
6. kreisen, sich im Kreis bewegen
7. alle, allgemein, ganz
8. vollkommen, vollständig
9. Zhou
10. Zhou-Dynastie (ca. 1122-256 v. Chr.)

Lektion 21

柏											
柏											

bó lā tú shì liàn ài

柏拉圖式戀愛 *ungeprüfter Eintrag*

Platonische Liebe

拉拉拉拉拉拉拉拉

拉										
拉										

lā
 * 拉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geige spielen

2. ziehen

圖										
圖										

式 式 式 式 式 式 式

式											
式											

交 交 交 交 交 交 交

交											
交											

jiāo yǒu wǎng luò

交友網絡 ungeprüfter Eintrag

1. ICQ-Netzwerk, I Seek You - Ich suche Dich - Programm zur Internet-Kommunikation

2. Internet-Kommunikationsnetzwerk

jiāo yì

* 交易 ungeprüfter Eintrag

1. Abmachung
2. Durchführung
3. Erledigung
4. Gelegenheitskauf
5. Geschäft
6. Gewerbe
7. Handel

8. Operation
9. Tauschbörse
10. Transaktion
11. Umgang
12. Umsetzung
13. mit...handeln

網										
網										

wǎngshàng

* 網上 *ungeprüfter
Eintrag*

1. im Netz sein, im Internet sein

mit dem Internet verbunden sein

2. mit dem Internet angeschlossen sein,

3. online sein

絡										
絡										

民 民 民 民 民 民

民											
民											

rén mǐn bì
 人民幣 *ungeprüfter Eintrag*

Renminbi, RMB 𠄎 (Währung der VR China)

shì mǐn
 市民

Stadtbewohner

mín
 * 民 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bevölkerung
- 2. Volk

- 3. volkstümlich
- 4. zivil

幣											
幣											

化化化化化

化											
化											

wén huà

文化 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kultur

2. Erziehung und Bildung

銀											
銀											

yín háng

銀行 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Bank, Geldinstitut

2. Kreditinstitut

政政政政政政政政政政

政										
政										

zhèng cè

政策 ungeprüfter
Eintrag

Politik, politische Strategie

zhèng zhì

* 政治

Politik

策										
策										

坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐

坐											
坐											

zuò

坐 *ungeprüfter Eintrag*

1. sitzen

2. Platz nehmen

3. sich setzen

qǐng zuò xià

* 請坐下 *ungeprüfter Eintrag*

Bitte, nehmen Sie Platz !

Lektion 22

從											
從											

cóng tóu dào wěi

從頭到尾

1. längsschiffs

2. von A bis Z

3. von Anfang bis Ende

4. von Kopf bis Fuß



頭											
頭											

dī tóu sī gù xiāng
 * 低頭思故鄉 ungeprüfter Eintrag

(Ich) senke (meinen) Kopf und vermisse (meine) geliebte Heimatstadt.

jǔ tóu wàng míng yuè
 * 舉頭望明月 ungeprüfter Eintrag

(Ich) hebe (meinen) Kopf und bewundere den hellen Mond.



到											
到											

shòu dào

* 受到 *ungeprüfter Eintrag*

1. +Verb; Partizip II +werden
2. empfangen

3. erhalten, erreichen

gǎn dào

* 感到 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich fühlen

2. fühlen

jiàn dào

* 見到 *ungeprüfter Eintrag*

sehen, treffen, begegnen, antreffen

尾										
尾										

- wěi
* 尾
- 1. Hinterteil, Ende
 - 2. Schwanz
 - 3. Spitze eines Pferdeschwanz

紅										
紅										

- hóng
紅 *ungeprüfter Eintrag*
- rot, erfolgreich; Dividende

集											
集											

jí tuán
集團 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gruppe
- 2. Holding
- 3. Kollektiv, Gruppe, Clique
- 4. Konzern

團											
團											

屆											
屆											

jiè
屆

- 1. ZEW für wiederkehrende Veranstaltungen
- 2. fällig werden



樂											
樂											

kuài lè
快樂 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|----------------|
| 1. Entzückung | 5. lustig |
| 2. Glück, Freude | 6. vergnüglich |
| 3. fröhlich, heiter | 7. vergnügt |
| 4. glücklich | |

shēng rì kuài lè
* 生日快樂 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Alles Gute zum Geburtstag! | 3. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! |
| 2. Happy birthday! | |

zhù nǐ tiān tiān kuài lè
* 祝你天天快樂 *ungeprüfter Eintrag*

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

xīn nián kuài lè
* 新年快樂 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr ! (vor 24:00 Uhr gewünscht) | 2. Frohes neues Jahr ! |
| | 3. Prost Neujahr !, Prosit Neujahr ! |

忍											
忍											

rěn bù zhù

忍不住 *ungeprüfter*
Eintrag

1. es nicht zurückhalten können

2. nicht aushalten können

賽											
賽											

sài

賽 *ungeprüfter*
Eintrag

Wettkampf, übertreffen, Spiel (mitmachen)

英 英 英 英 英 英 英 英

英											
英											

yīng

英 ungeprüfter Eintrag

1. mutig

2. Ying

3. England/Großbritannien

yīng guó

* 英國 ungeprüfter Eintrag

1. England

2. Großbritannien und Nordirland

3. Großbritannien

猶											
猶											

yóu

猶 ungeprüfter Eintrag

1. als ob; wie; gleich

2. dennoch, doch; noch immer

3. schikanieren

4. You



正											
正											

zhèng zài

正在 ungeprüfter Eintrag

1. gerade (temporal)

2. zur Zeit, im Gange sein

zhèng shì

* 正是 ungeprüfter Eintrag

1. eben

2. genau

3. nichts anders als

zhēnzhèng

* 真正 ungeprüfter Eintrag

wahr, wirklich, wahrhaftig

Lektion 23

参											
参											

cān guān

參觀 ungeprüfter Eintrag

Besichtigung, besichtigen, besuchen (Ort, Objekt)

觀											
觀											

乘											
乘											

chéng
 乘 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. ausnutzen, benutzen, sich jemandes bedienen, von etwas Gebrauch machen
- 2. fahren (mit etw. fahren)
- 3. multiplizieren, malnehmen



合											
合											

hé shì
 合適 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Eignung | 9. korrekt |
| 2. Gefälligkeit | 10. passend |
| 3. passen | 11. recht |
| 4. sich eignen | 12. richtig |
| 5. zusammenpassen | 13. tauglich |
| 6. geeignet | 14. vernünftig |
| 7. gelegen | 15. zusammengehörig |
| 8. koordiniert | |

sì hé yuàn
 * 四合院 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| 1. traditionelles chinesisches (Bauern)-Haus mit Innenhof (der an allen vier Himmelsrichtungen von Häusern umgeben ist) | Wohnhäuser in Beijing) |
| 2. Vierseitenwohnhof (trad. | 3. Wohnhof (trad. Wohnhäuser in Beijing) |
| | 4. Siheyuan |

hé zuò
 * 合作

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Zusammenarbeit, Kooperation | 2. zusammenarbeiten, kooperieren |
|--------------------------------|----------------------------------|

còu hé
 * 湊合 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. zusammen bringen, zusammenbringen (alt), sich zusammenfinden, zusammenkommen, sich | versammeln |
| | 2. nicht allzu schlecht, es geht so, es ginge noch (Nordchinesisch) |

適											
適											

shì hé
 * 適合 *ungeprüfter Eintrag* passen, sich eignen, zutreffen; für

講											
講											

jiǎng
 講 *ungeprüfter Eintrag* 1. auf etw. Gewicht legen, berücksichtigen 2. unterrichten, sagen, erklären, reden, erzählen

舊											
舊											

jiù
舊 *ungeprüfter Eintrag*

1. alt, veraltet, überholt
2. früher, ehemals, ehemalig

3. Jiu

réng jiù
* 仍舊 *ungeprüfter Eintrag*

1. da, dennoch
2. dennoch, doch

3. bleiben, übrig bleiben
4. immer noch

歷											
歷											

lì shǐ
歷史 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschichte

2. Geschichte (Unterrichtsfach)

jīng lì
* 經歷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erfahrung
2. Erfahrungswert
3. Erlebnis
4. überstehen

5. erfahren
6. erleben
7. ertragen, erleiden; ausstehen, erleben, durchmachen; überstehen



史											
史											

shǐ
* 史 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschichte

2. Shi

某											
某											

mǒu
某 *ungeprüfter Eintrag*

1. einige

2. gewiss, bestimmt

mǒu xiē
* 某些 *ungeprüfter Eintrag*

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

憑											
憑											

píng

憑 *ungeprüfter Eintrag*

1. nach, gemäß, entsprechend, aufgrund

2. sich anlehensich auf etw verlassen, Beweis

消 消 消 消 消 消 消 消 消
消 消

消											
消											

xiāo xī

消息 *ungeprüfter Eintrag*

1. Information

Botschaft

2. Mitteilung, Benachrichtigung,

3. Nachricht, Meldung

息 息 息 息 息 息 息 息 息
 息 息

息											
息											

伊											
伊											

yī
 伊 ungeprüfter
 Eintrag

1. Irak (Kurzform)
2. er, sie es (Taiwanisch)

3. Yi

擁										
擁										

yōng yǒu

擁有 *ungeprüfter*
Eintrag

haben, verfügen über, besitzen

逾										
逾										

yú

逾 *ungeprüfter*
Eintrag

1. überschreiten, übersteigen

2. überspringen

治 治 治 治 治 治 治 治 治

治											
治											

zhèng zhì

政治

Politik

Lektion 24

置											
置											

bù zhì kě fǒu

不置可否

1. indifferent sein

2. keinen klaren Standpunkt einnehmen

3. nicht eindeutig Stellung beziehen

4. weder ja noch nein sagen

zhuāng zhì

* 装置 ungeprüfter Eintrag

1. Vorrichtung, Anlage, Ausrüstung, Geräte, Gerätschaft, Betriebsmittel, Werkzeuge

2. montieren, anbringen, aufsetzen, einsetzen, einrichten, aufbringen, aufstellen, einbauen, installieren

可 可 可 可 可 可

可										
可										

mén kě luó què
* 門可羅雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)

mó léng liǎng kě
* 模稜兩可 ungeprüfter Eintrag

1. nicht klar Stellung beziehen
2. sich nicht entscheiden können
3. vage

jiù kě yǐ
* 就可以 ungeprüfter Eintrag

(dieses) ist echt stark, ist gut, trifft es

館										
館										

guǎn
館 ungeprüfter Eintrag

1. Laden, Geschäft, Restaurant
2. Sitz einer diplomatischen Vertretung (z.B. Botschaft, Konsulat etc.)
3. Stätte für kulturelle Aktivität (z.B. Museum, Ausstellungshalle, Konzethalle, Bibliothek etc.)
4. Unterkunft für Gäste (z.B. Hotel, Pension, Gästehaus, etc.)

xià guǎn zǐ
* 下館子

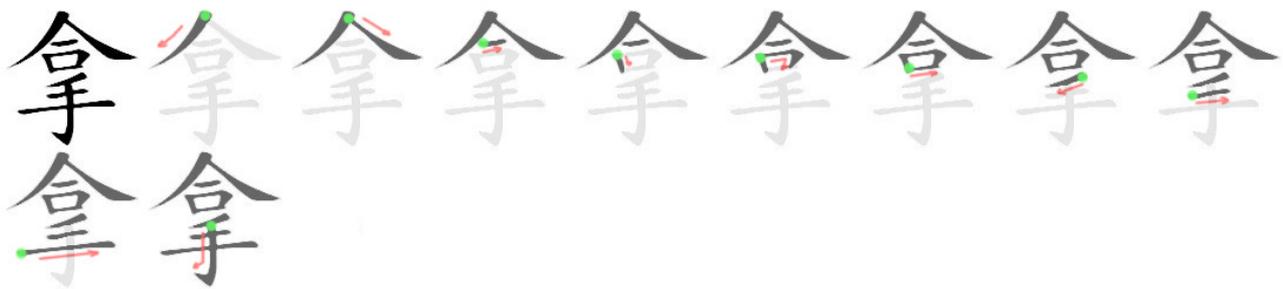
1. in die Kneipe/das Wirtshaus gehen
2. trinken gehen

劉											
劉											

liú
劉 ungeprüfter
Eintrag

1. löschen, töten
2. Liu

3. Liú, Familienname



拿											
拿											

ná
拿 ungeprüfter
Eintrag

1. beherrschen, fähig zu etwas sein
2. halten, festhalten

3. nehmen, fassen



想										
想										

wǒ yě hěn xiǎng nǐ

我也很想你

Ich vermisse Dich auch sehr

wǒ hǎo xiǎng nǐ à

* 我好想你啊 ungeprüfter Eintrag

Ich habe dich sehr vermisst

wǒ xiǎng yào jiàn nǐ

* 我想要見你 ungeprüfter Eintrag

Ich möchte Dich sehen! Ich will Dich sehen!

xiǎng fǎ

* 想法 ungeprüfter Eintrag

1. Denkweise, Überlegung,
Konzept, Idee

2. Meinung, Einstellung



笑											
笑											

xiào

笑 *ungeprüfter Eintrag*

lachen, lächeln

qǔ xiào

* 取笑 *ungeprüfter Eintrag*

1. auslachen
2. jdn. durch den Kakao ziehen
3. jdn. verkohlen
4. plänkeln
5. sich über jdn. lustig machen
6. spotten
7. sticheln

姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓

姓										
姓										

xìng

姓 ungeprüfter Eintrag

1. Familienname; Name; Zuname

3. Xing

2. heißen

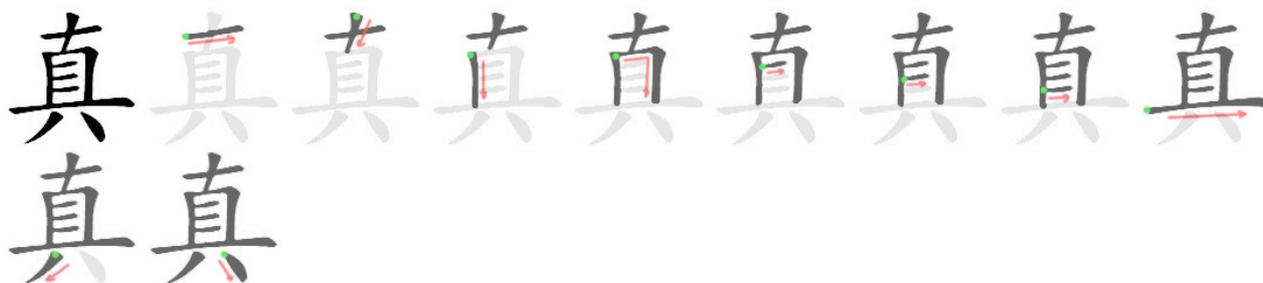
般 般 般 般 般 般 般 般
般 般

般										
般										

yì bān

一般 ungeprüfter Eintrag

Normal..., gewöhnlich, normalerweise, gleich, ebenso, allgemein, üblich



真											
真											

zhēn ài zhì shàng

真愛至上 ungeprüfter Eintrag

Tatsächlich ... Liebe

zhēnzhèng

* 真正 ungeprüfter Eintrag

wahr, wirklich, wahrhaftig

zhēn de

* 真的 ungeprüfter Eintrag

wirklich

zhēn shì qǐ yǒu cǐ lǐ

* 真是豈有此理 ungeprüfter Eintrag

1. Das ist doch wohl die Höhe !

3. Das ist ja unglaublich !

2. Das ist ja unerhört !

Lektion 25

但 但 但 但 但 但 但 但

但											
但											

dàn bù shì méi yǒu ài

但不是沒有愛 ungeprüfter Eintrag

aber nicht ohne Liebe

火 火 火 火 火

火											
火											

huǒ

火

1. Feuer

2. Radikal Nr. 86 = Feuer,

Flamme, Feuerwaffe, glühend, eilig, Zorn, Ärger (Variante: 灬)

yuǎn shuǐ jiù bu liǎo jìn huǒ

* 遠水救不了近火 ungeprüfter Eintrag

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer



立											
立											

jiàn lì

建立 *ungeprüfter Eintrag*

einrichten, einführen, gründen, errichten, etablieren

lì

* 立 *ungeprüfter Eintrag*

1. stehen, aufstehen

aufrichten, senkrecht, gründen,

2. Radikal Nr. 117 = (aufrecht) stehen,

errichten, existieren, sofort

僅											
僅											

jǐn

僅 *ungeprüfter Eintrag*

lediglich, bloß, nur, erst

科科科科科科科科科科

科											
科											

kē
科 *ungeprüfter
Eintrag*

Abteilung, Wissenschaft

kē jì
* 科技

1. Wissenschaft und Technik;
Naturwissenschaft und Technik

2. wissenschaftlich,
wissenschaftlich-technisch

親											
親											

qīn ài de
親愛的 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Geliebter, Geliebte
2. Liebling

3. Liebe/r ... (Anrede im Brief)

qīn qiè de wèn hòu
* 親切的問候 *ungeprüfter
Eintrag*

herzliche Grüße

清 清 清 清 清 清 清 清 清
清 清 清

清											
清											

qīng

清 *ungeprüfter*
Eintrag

qīng lǐ

* 清理 *ungeprüfter*
Eintrag

qīng chǔ

* 清楚 *ungeprüfter*
Eintrag

klar, deutlich, im Klaren sein

無											
無											

wú zhǔ wù piāo liú wù liú làng zhě xìn hào qí
 無主物飄流物流浪者信號旗 *ungeprüfter Eintrag*

Strandgut

wú lùn
 * 無論 *ungeprüfter Eintrag*

unabhängig davon, ob; ganz gleich, was
 (wer, wie, wo. etc.) auch immer

飄											
飄											

流流流流流流流流流流
流流

流											
流											

浪											
浪											

旗										
旗										

早 早 早 早 早 早 早

早										
早										

zǎo
早 *ungeprüfter*
Eintrag

früh

zǎo shang hǎo
* 早上好 *ungeprüfter*
Eintrag

Guten Morgen!

zǎo qián
* 早前 *ungeprüfter*
Eintrag

vor langer Zeit

Lektion 26

閉											
閉											

bì mén xiè kè
 閉門謝客 ungeprüfter
 Eintrag

1. Closed to visitors (wörtlich:
 glqqTür geschlossen, Danke
 Kundeqrqq. Steht an der Türe

eines (für heute) geschlossenen
 Ladens.)
 2. refuse to receive any visitors

bì yuè xiū huā
 * 閉月羞花 ungeprüfter
 Eintrag

sehr schön (so dass der Mond verblasst und Blumen daneben hässlich
 aussehen)

門 門 門 門 門 門 門 門 門

門										
門										

mén tíng ruò shì

* 門庭若市

sehr stark besucht sein (so dass der Innenhof des Hauses einem Marktplatz gleicht)

kāi mén jiàn shān

* 開門見山 ungeprüfter Eintrag

1. geradeaus über eine Sache reden

2. in einen Gespräch direkt zum Punkt kommen

mén kě luó què

* 門可羅雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)

客 客 客 客 客 客 客 客 客 客

客										
客										

kè
* 客 ungeprüfter Eintrag

1. Gast, fremd

2. Ke

共 共 共 共 共 共 共

共										
共										

gòng
共 ungeprüfter Eintrag

gemeinsam

gòngtóng
* 共同

1. gesamt, Gesamt-

2. gemeinsam

3. zusammen, vereint

4. allgemein

且 且 且 且 且 且 且

且											
且											

qiě
且 ungeprüfter
Eintrag

- 1. für eine bestimmte Zeit, sogar
- 2. Qie
- 3. und

青 青 青 青 青 青 青 青 青

青											
青											

qīng
青 ungeprüfter
Eintrag

- 1. grün, blau, türkisfarben
- 2. Qing
- 3. Radikal Nr. 174 = blaugrün, blau, grün, grünes Gras, junge Saat, jung

別別別別別別別別

別										
別										

tè bié
特別 *ungeprüfter
Eintrag*

- 1. besonders, außerordentlich
- 2. extra, eigens, speziell

- 3. ungewöhnlich, eigenartig

西西西西西西

西										
西										

xī
西 *ungeprüfter
Eintrag*

- 1. Westen

- 2. Radikal Nr. 146 = bedecken, Westen, westlich, abendländisch

預										
預										

yù qī
 預期 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Erwartung
- 2. erwarten, erhoffen
- 3. es ist zu erwarten, dass...
- 4. erwartet, voraussichtlich

期 期 期 期 期 期 期 期 期
 期 期 期 期

期										
期										

祝祝祝祝祝祝祝祝祝祝

祝											
祝											

zhù nǐ tiān tiān kuài lè

祝你天天快樂 ungeprüfter
Eintrag

Ich wünsche Dir Glück für jeden Tag

Lektion 27

面 面 面 面 面 面 面 面 面

面										
面										

chū miàn

出面 *ungeprüfter Eintrag*

persönlich eingreifen (auftreten, erscheinen)

miàn duì

* 面對 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auseinandersetzung, Konfrontation

konfrontieren

2. gegenüberstehen, gegenüberliegen

4. angesichts

3. vor etw. stehen, mit etw.

5. gegenüber, gegenüberliegend

fān tái miàn

* 翻台面 *ungeprüfter Eintrag*

limitierte Speisezeit, Essenszeit (die Zeit, die für einen Gast wird begrenzt, damit mehr Gäste an diesem Tisch bedient werden können)

飛										
飛										

fēi hǔ qí
飛虎旗

eine Art Flagge, worauf eine weiße Tigerfigur sowie blauer Himmel gestickt werden. In einem von Wang, Anshis (ein berühmter Politiker, Denker, Literaturwissenschaftler sowie Dichter in Song-Dynastie) Spruchpaaren wurde diese Art Flagge erwähnt, mit dem Wang angeblich seine Ehefrau erworben haben sollte.

甲										
甲										

jiǎ
甲 *ungeprüfter Eintrag*

1. der erste der zehn
glqqHimmelsstämmeqrqq des
chinesischen Kalenders
2. Methyl, Methyl-Gruppe
3. Morgen (Mg, altes Flächenmaß)
4. Schild, Schutzschild, Panzerung,
Rüstung
5. das erste, erstklassig
6. Jia

介 介 介 介 介

介										
介										

jiè shào

介 紹 ungeprüfter
Eintrag

erläutern, jn. etwas vorstellen

紹										
紹										

夠											
夠											

néng gòu

能夠

1. können

2. im Stande sein

gòu

* 夠 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw erreichen

3. genug, ausreichend

2. genügen, ausreichen

取											
取											

qǔ dé

取得 *ungeprüfter Eintrag*

erhalten, erringen, erzielen

qǔ

* 取 *ungeprüfter Eintrag*

1. abheben (Geld)

3. einsetzen als, ausgehen von

2. abholen

4. zeichnen

qǔ xiào

* 取笑 *ungeprüfter Eintrag*

1. auslachen

5. sich über jdn.lustig machen

2. jdn. durch den Kakao ziehen

6. spotten

3. jdn. verkohlen

7. sticheln

4. plänkeln

得得得得得得得得
得得得得

得											
得											

yī jǔ liǎng de

* 一舉兩得 ungeprüfter
Eintrag

1. auf einmal zwei Vorteile
erreichen

2. zwei Fliegen mit einer Klappe
schlagen

性性性性性性性性性性

性										
性										

xìng ài

性愛 *ungeprüfter Eintrag*

1. körperliche Liebe

3. sexuelle Liebe

2. Sex

4. Liebe machen

nǚ xìng

* 女性 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frau

2. weiblich

嚴										
嚴										

yán zhòng

嚴重 *ungeprüfter Eintrag*

1. ernst, strikt

2. schwerwiegend, erheblich

yán

* 嚴 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vater (hist.)

3. hart (sein), streng, strikt

2. dicht, fest

4. Yan

疑											
疑											

yí shì dì shàngshuāng

疑是地上霜 ungeprüfter Eintrag

(Ich) denke auf dem Boden gibt es Raureif.

霜											
霜											

Lektion 28

注 注 注 注 注 注 注 注 注

注										
注										

guān zhù

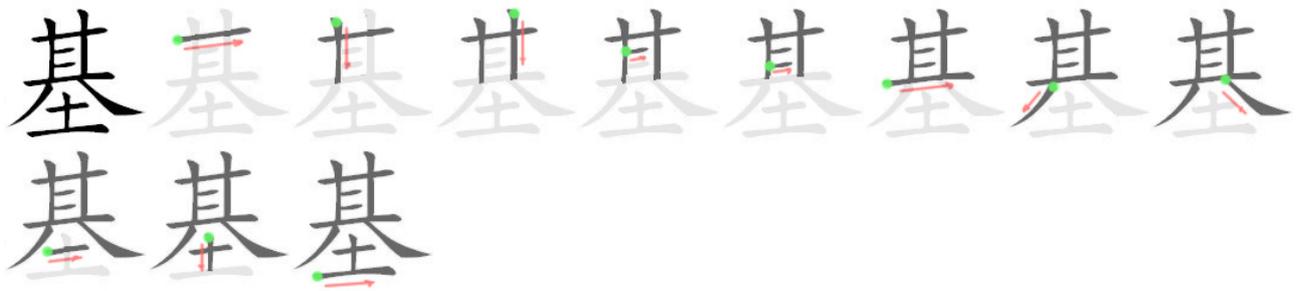
關注 ungeprüfter
Eintrag

beobachten

zhù yì

* 注意 ungeprüfter
Eintrag

Achtung, Anmerkung. achten, beachten, aufpassen, Aufmerksamkeit schenken



基											
基											

jī jīn
 基金 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fond

2. Fonds

jī
 * 基 *ungeprüfter Eintrag*

1. basisch, grundlegend

3. Gründung

2. gründlich, radikal

jī chǔ
 * 基礎 *ungeprüfter Eintrag*

Basis, Grundlage, Fundament

金 金 金 金 金 金 金 金 金

金											
金											

zī jīn
* 資金 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldmittel, Geld, Kapital

2. Fonds

加 加 加 加 加 加

加											
加											

jiā rù
加入 *ungeprüfter Eintrag*

1. beitreten, eintreten

2. hinzufügen, anfügen

jiā shàng
* 加上 *ungeprüfter Eintrag*

1. Addition

2. eingeben, anlegen, hinzufügen, plus

3. zuzüglich, zzgl.

錦											
錦											

jīn
錦 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Brokat
- 2. schön, elegant, glänzend, bunt, prächtig,
- 3. Jin
- prachtvoll, pompös

酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒
酒 酒

酒											
酒											

jiǔ hòu shī yán
酒後失言

- 1. im Suff daherreden
- 2. unter Einfluss von Alkohol eine
- falsche Bemerkung machen, etwas falsches sagen

jiǔ diàn
* 酒店 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Gasthaus, Wirtshaus
- 2. großes Restaurant
- 3. Hotel < kantonesisch >
- 4. Weingeschäft, Weinhandlung

失 失 失 失 失 失

失										
失										

shī qù
* 失去 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. verloren gehen
2. etw. vermissen, etw. verlieren

3. verloren, vermisst

shī
* 失 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausfallen, scheitern
2. fehlen, fehlschlagen

3. verlieren

怕 怕 怕 怕 怕 怕 怕 怕

怕										
怕										

nǎ pà
* 哪怕 *ungeprüfter Eintrag*

obwohl, selbst wenn, auch wenn, und sei es auch nur

pà
* 怕 *ungeprüfter Eintrag*

fürchten, Angst haben

男 男 男 男 男 男 男 男

男										
男										

nán

男 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mann, männlich

2. ♂ (Symbol für männlich)

nán zǐ

男子 *ungeprüfter Eintrag*

Mann

nán rén

* 男人

Mann , Männer

wèi nán shēng men

* 餵男生們 *ungeprüfter Eintrag*

Hallo Jungs

點										
點										

qǐng diǎn jí zhè lǐ zēng duō

請點擊這裡增多 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitte hier klicken !

2. Bitte klicken Sie hier !

擊										
擊										

高 高 高 高 高 高 高 高 高
 高 高

高										
高										

tí gāo
 提高 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erhebung, Erhöhung, Steigerung, Ansteigen, Ansteigerung
2. aufbessern, verstärken, verfeinern
3. heben, erhöhen, steigern, heraufsetzen, ansteigen

寫											
寫											

xiě

寫 *ungeprüfter
Eintrag*

schreiben

醫											
醫											

yī shēng

醫生

Arzt

* 醫院 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Krankenhaus

2. Klinik

Lektion 29

羞											
羞											

bì yuè xiū huā

閉月羞花 ungeprüfter Eintrag

sehr schön (so dass der Mond verblasst und Blumen daneben hässlich aussehen)

韓											
韓											

hán

韓 ungeprüfter Eintrag

1. Koreanerin, Koreaner

2. Han

急 急 急 急 急 急 急 急 急

急										
急										

jí
急 ungeprüfter
Eintrag

akut, dringend; dringlich

九 九 九

九										
九										

jiǔ
九

neun (9)

jiǔ qī nián
* 九七年

(das Jahr) 97 (auch als Abkürzung für 1997 verwendet)

梁											
梁											

liáng

梁 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Balken, Träger (auch 樑)
- 2. Brücke, Einschraubbrücke (auch 樑)
- 3. Dachbalken (auch 樑)
- 4. Liang-Dynastie (502-557)
- 5. Liang

球											
球											

qiú

球 *ungeprüfter Eintrag*

Ball, Kugel

quán qiú

* 全球 *ungeprüfter Eintrag*

weltweit, global

娶 女											
娶											

qǔ
娶 *ungeprüfter
Eintrag*

1. jdm. zur Frau nehmen (Heirat, Ehe)
2. eine Frau ehelichen (Heirat, Ehe)
3. eine Frau heiraten (Heirat, Ehe)

實											
實											

shí shī
實施 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Durchführung
2. umsetzen, in Kraft setzen

shí xiàn
* 實現 *ungeprüfter
Eintrag*

verwirklichen, wahr werden lassen, realisieren, bewerkstelligen

què shí
* 確實 *ungeprüfter
Eintrag*

wirklich, gewiss, sicher

luò shí
* 落實 *ungeprüfter
Eintrag*

ausführen, umsetzen, absichern

施											
施											

予											
予											

yú
予 ungeprüfter
Eintrag

ich

法 法 法 法 法 法 法 法 法

法										
法										

zuò fǎ
做法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Herstellungsart, Kochart, Zubereitungsart, Machart, Herangehensweise
2. Methode bzw. Art und Weise etw.

herzustellen

3. Methode bzw. Art und Weise etw. zu tun

jié nǚ fǎ
* 傑努法

Jenufa

Lektion 30

低 低 低 低 低 低 低 低

低										
低										

dī tóu sī gù xiāng
低頭思故鄉 *ungeprüfter Eintrag*

(Ich) senke (meinen) Kopf und vermisse (meine) geliebte Heimatstadt.

思 思 思 思 思 思 思 思 思 思

思											
思											

故 故 故 故 故 故 故 故 故 故

故											
故											

hé diàn zhàn shì gù
* 核電站事故 ungeprüfter Eintrag

Störfall

鄉											
鄉											

xiāng

* 鄉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bürgerschaft, Gemeinde

2. Dorf, Heimat, Geburtsort

股											
股											

gǔ shì

股市

Börse (Kurzform von 股票市场)

gǔ jià

* 股價 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aktienkurs

2. Aktienpreis

gǔ piào

* 股票 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aktie

4. Bestand

2. Anleihepapier

5. Papiere

3. Anteil

技 技 技 技 技 技 技 技

技											
技											

kē jì
科技

1. Wissenschaft und Technik;
Naturwissenschaft und Technik

2. wissenschaftlich,
wissenschaftlich-technisch

jì shù
* 技術 *ungeprüfter
Eintrag*

Technik, Technologie

盧											
盧											

lú kǎ
盧卡 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Luca

2. Lucca

卡											
卡											

理理理理理理理理理理
理理理

理											
理											

qīng lǐ
清理 *ungeprüfter*
Eintrag

lǐ
* 理 *ungeprüfter*
Eintrag

zhēn shì qǐ yǒu cǐ lǐ
* 真是岂有此理 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Recht, Naturwissenschaft
2. sich kümmern, verwalten

3. Li

1. Das ist doch wohl die Höhe !
2. Das ist ja unerhört !

3. Das ist ja unglaublich !

仁 仁 仁 仁 仁

仁											
仁											

rén ài
仁愛 ungeprüfter
Eintrag

gütige Liebe

始 始 始 始 始 始 始 始 始

始											
始											

shǐ zhōng
始終 ungeprüfter
Eintrag

1. die ganze Zeit, von jeher

2. von Anfang bis Ende

shǐ
* 始 ungeprüfter
Eintrag

1. Anfang, anfangen

3. dann, nur dann

2. Shi

終											
終											

- zui zhōng
 * 最終 *ungeprüfter Eintrag* 1. letzt letztlich
 2. schließlich, abschließend, endgültig, 3. Schluss-, End-

率											
率											

- shuài
 率 1. führen, leiten 4. offenherzig
 2. im Allgemeinen, im Großen und Ganzen 5. Shuai
 3. leichtfertig

酉											
酉											

yǒu

酉

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Radikal Nr. 164 = Amphore, Weinkrug, Alkohol(-gefäß) 2. 10. der 12 Erdenzweige 3. 10. Tier im chin. Tierkreis - Hahn <astrol> | <ul style="list-style-type: none"> 4. Hahnjahren 5. Jahr des Hahns 6. You |
|--|--|

Lektion 31

博博博博博博博博博博
博博博博

博										
博										

bó
博 ungeprüfter
Eintrag

1. gewinnen, erlangen, finden
2. im Überfluss vorhanden, mit etwas reich ausgestattet

3. reich, umfassend, groß, weit ausgedehnt

qí ài bó shì
* 奇愛博士 ungeprüfter
Eintrag

Dr. Seltsam oder: Wie ich lernte, die Bombe zu lieben < Filmtitel >

呎										
呎										

chǐ
呎 ungeprüfter
Eintrag

englischen Fuß (ft, 1 ft = 30,48 cm)

幅										
幅										

fú
幅 *ungeprüfter Eintrag*

1. (大小) Größe, Umfang, Format
2. (布匹的宽度) Breite einer Stoffbahn
3. (用于布帛、呢绒、图画等)

易 易 易 易 易 易 易 易 易

易										
易										

jiāo yì
交易 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abmachung
2. Durchführung
3. Erledigung
4. Gelegenheitskauf
5. Geschäft
6. Gewerbe
7. Handel
8. Operation
9. Tauschbörse
10. Transaktion
11. Umgang
12. Umsetzung
13. mit...handeln

róng yì
* 容易 *ungeprüfter Eintrag*

einfach, leicht

莫										
莫										

mò

莫 *ungeprüfter Eintrag*

1. keiner; niemand; nichts
2. nicht

3. Mo

求 求 求 求 求 求 求 求

求										
求										

qiú zhí

求職 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewerbung
2. Arbeit suchen
3. Beschäftigung suchen
4. eine Stelle suchen
5. sich für eine Stelle bewerben
6. sich um eine Stelle bewerben

jīng yì qiú jīng

* 精益求精 *ungeprüfter Eintrag*

immer bestrebt sein, Gutes noch besser zu machen

職										
職										

屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋 屋

屋										
屋										

wū
 屋 ungeprüfter
 Eintrag

1. Haus

2. Zimmer

五 五 五 五 五

五											
五											

wǔ
五 fünf (5)

修 修 修 修 修 修 修 修 修 修

修											
修											

xiū
修 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. ausschmücken, verschönern | 5. schreiben, anschreiben |
| 2. reparieren, ausbessern | 6. studieren, lernen |
| 3. anbauen, ausbilden | 7. stutzen, dekorieren |
| 4. aufbauen, bauen | 8. Xiu |

站 站 站 站 站 站 站 站 站
站 站

站										
站										

zhàn

站 ungeprüfter
Eintrag

1. Haltestelle, Bahnhof, Station

2. stehen, stehen bleiben

之 之 之 之

之										
之										

zhī jiān

之間 ungeprüfter
Eintrag

dazwischen, zwischendurch

zhī yī

* 之一 ungeprüfter
Eintrag

eine/t/s, der ... (mit Superlativ)

Lektion 32



楚											
楚											

chǔ

楚 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dornenzweig
2. Gebüsch
3. Gestrüpp
4. Leiden, Schmerz, Kummer
5. Rute
6. klar, rein, ordentlich, genau
7. Chu
8. Chu (Bezeichnung der Provinzen Hunan und besonders Hubei)
9. Chu - Name eines alten Staates

qīng chǔ

* 清楚 *ungeprüfter Eintrag*

klar, deutlich, im Klaren sein

果 果 果 果 果 果 果 果 果

果										
果										

guǒ

果 ungeprüfter Eintrag

1. Frucht

2. Obst

3. Ergebnis, Resultat

4. wirklich, tatsächlich, wie erwartet

河 河 河 河 河 河 河 河

河										
河										

hé

河

1. Fluss

2. Trennbereich der zwei Seiten des chinesischen Schachs

決										
決										

jiě jué

解決 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beendigung

2. abmachen, überwinden

3. auflösen, beschließen

4. erledigen

5. lösen

車 車 車 車 車 車 車

車										
車										

kāi chē

開車 *ungeprüfter Eintrag*

(Maschine oder motorisierte Fahrzeuge) anlassen, starten, einen Motor in Gang setzen

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē

* 歐洲聯盟三駕馬車 *ungeprüfter Eintrag*

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

chē liàng shuì

* 車輛稅

1. Kfz-Steuer

2. Kraftfahrzeugsteuer

款											
款											

kuǎn

款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschnitt, Paragraph
2. Betrag, Kaufpreis

3. Geld

fá kuǎn

* 罰款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldstrafe, Bußgeld

2. jemanden mit einer Geldstrafe belegen

離											
離											

lí

離 *ungeprüfter Eintrag*

1. verlassen, trennen, entfernt von
2. von ... entfernt

3. Li

lí kāi

* 離開 *ungeprüfter Eintrag*

1. verlassen

2. abwesend sein

廉											
廉											

lián

廉 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. billig, nicht teuer
- 2. Lian

- 3. ehrlich

洛											
洛											

luò

洛

- 1. Fluss Luo (Name von chinesischen Flüssen in Henan, Shaanxi, Sichuan sowie Anhui)

- 2. Luo

似											
似											

sì hū
 似乎 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. als ob
2. anscheinend, als ob
3. scheinbar, anscheinende
4. auftreten, erscheinen
5. scheinen, deuchen
6. dem Anschein nach

乎											
乎											

頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁 頁

頁										
頁										

yè
頁 ungeprüfter
Eintrag

1. Blatt
2. Blätter
3. Seite
4. Seiten...
5. Seitenrand

6. Seitentür
7. Seitenzahl
8. Startseite
9. Radikal Nr. 181 = Kopf, Seite, Blatt

依										
依										

yī rán
依然 ungeprüfter
Eintrag

wie bisher, nach wie vor, noch, dennoch

yī wǒ lái kàn
* 依我來看 ungeprüfter
Eintrag

1. meiner Ansicht nach, m.E. :
meines Erachtens, nach meiner
- Sicht
2. so, wie ich die Sache sehe

愈											
愈											

yù
愈 *ungeprüfter
Eintrag*

1. 愈多愈好 je mehr, desto besser
2. bessern, besser werden
3. entdecken, wiederherstellen

樣											
樣											

zěn me yàng
怎麼樣 *ungeprüfter
Eintrag*

1. was ist mit...
2. wie wäre es, wenn ...
3. wie ...

Lektion 33

刀 刀 刀

刀											
刀											

dāo

刀 ungeprüfter Eintrag

1. (刀状的东西) messerförmiges Gerät
2. (切、割的工具) Messer
3. (指兵器) (einschneidige) Hiebwaffe,

Säbel, Schwert

4. hundert Bogen (Papier)
5. Dao

減											
減											

jiǎn shǎo

減少 ungeprüfter Eintrag

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

jiǎn

* 減 ungeprüfter Eintrag

1. Subtraktion
2. abnehmen, nachlassen
3. abziehen, kürzen
4. herabsetzen, ermäßigen, senken
5. minus

6. niederlassen, ausfahren
7. reduzieren, vermindern
8. subtrahieren
9. Jian



商										
商										

shāng

商 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Geschäft(-leben)
2. Handel, Kaufmann

3. Shang

死 死 死 死 死 死 死

死											
死											

sǐ

死 *ungeprüfter Eintrag*

1. sterben

2. starr, unflexibel

sǐ wáng

* 死亡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erlegen

3. Todesfall

2. Tod

4. sterben

拖											
拖											

tuō yóu píng

拖油瓶

wiederverheiratete Frau (veraltete, abfällige Redensart; Herkunft: bringt ihre Kinder aus erster Ehe mit in die neue Familie)

油 油 油 油 油 油 油 油 油

油											
油											

瓶											
瓶											

羊 羊 羊 羊 羊 羊 羊

羊										
羊										

yáng

羊

1. allg. für Schaf oder Ziege

2. Radikal Nr. 123 = Schaf, Ziege
(Variante: 羴)

wángyáng bǔ lǎo

* 亡羊補牢 ungeprüfter Eintrag

den Schafstall reparieren, wenn schon ein paar Schafe verloren sind. Besser spät als nie.

運										
運										

yùn dòng

運動 ungeprüfter Eintrag

1. Bewegung

2. Bewegung (politische Kampagne)

3. Sport

4. Sport treiben

xìng yùn

* 幸運 ungeprüfter Eintrag

1. Glück

2. segensreich, zum Glück gereichend

央										
央										

zhōngyāng

中央

1. Medianwert

2. Zentrale

3. zentral

Lektion 34

精 精 精 精 精 精 精 精 精
精 精 精 精 精 精

精										
精										

jīng yì qiú jīng

精益求精 ungeprüfter Eintrag

immer bestrebt sein, Gutes noch besser zu machen

益											
益											

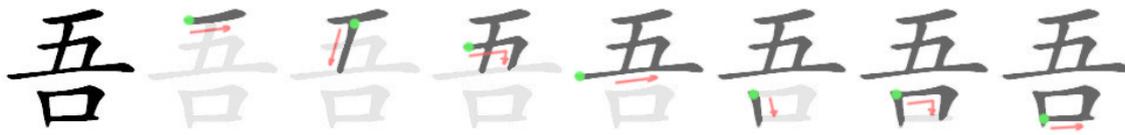
lì yì
 * 利益 *ungeprüfter Eintrag* Vorteil, Nutzen, Interessen

努											
努											

nǔ lì
 努力 *ungeprüfter Eintrag* 1. fleißig (sein) 2. sich Mühe geben, sich bemühen, sich anstrengen

妻											
妻											

qī zǐ
 妻子 *ungeprüfter Eintrag* Ehefrau, Frau



吾											
吾											

wú
吾 *ungeprüfter*
Eintrag

1. ich
2. mein

3. Wu

賴											
賴											

xìn lài
信賴 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auf etw. vertrauen
2. auf jmdn. vertrauen
3. sich auf jmdn./etw. verlassen

4. trauen
5. vertrauen (in Mensch, Tier, Maschine)
6. zutrauen

務											
務											

yè wù
 業務 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Beruf
- 2. Fachgebiet

3. Geschäft

wù
 * 務 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Angelegenheit, Angelegenheiten

2. sich beschäftigen

shì wù
 * 事務 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. arbeiten, funktionieren
- 2. Angelegenheit

3. Transaktion

席											
席											

zhǔ xí
 主席

Vorsitzende, Vorsitzender

Lektion 35

告 告 告 告 告 告 告 告

告											
告											

gào su ungeprüfter Eintrag sagen, mitteilen, erzählen

訴											
訴											

肯 肯 肯 肯 肯 肯 肯 肯 肯

肯											
肯											

kěn dìng

肯定 *ungeprüfter*
Eintrag

bestätigen, bekräftigen, mit Bestimmtheit sagen, bestimmt, auf jeden Fall

麗											
麗											

lì

麗 *ungeprüfter*
Eintrag

1. schön, hübsch

2. Li

měi lì

* 美麗

schön, hübsch

庭											
庭											

mén tíng ruò shì

門庭若市

sehr stark besucht sein (so dass der Innenhof des Hauses einem Marktplatz gleicht)

配											
配											

pèi yǎn jìng

配眼鏡 ungeprüfter Eintrag

Brille anpassen und kaufen (Prozess vom Augentest über die Auswahl des Brillengestells und der Gläser, bis hin zum Kauf)

pèi

* 配 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. anpassen, angleichen | 6. montieren, passen |
| 2. anpassen, zusammengehören | 7. verbinden, anfügen |
| 3. ausstatten, bestücken, ausrüsten | 8. verdienen |
| 4. ergänzen, ersetzen | 9. vervollständigen, packen |
| 5. mischen, mixen | |

dā pèi

* 搭配 ungeprüfter Eintrag

zusammenstellen, kombinieren

眼眼眼眼眼眼眼眼眼眼
眼眼眼

眼											
眼											

鏡											
鏡											



全											
全											

quán guó

全國 *ungeprüfter Eintrag*

1. das ganze Land

2. landesweit

quán qiú

* 全球 *ungeprüfter Eintrag*

weltweit, global

quán bù

* 全部 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesamtheit

6. sämtlich

2. Inbegriff

7. total

3. Vollständigkeit

8. universal

4. allumfassend

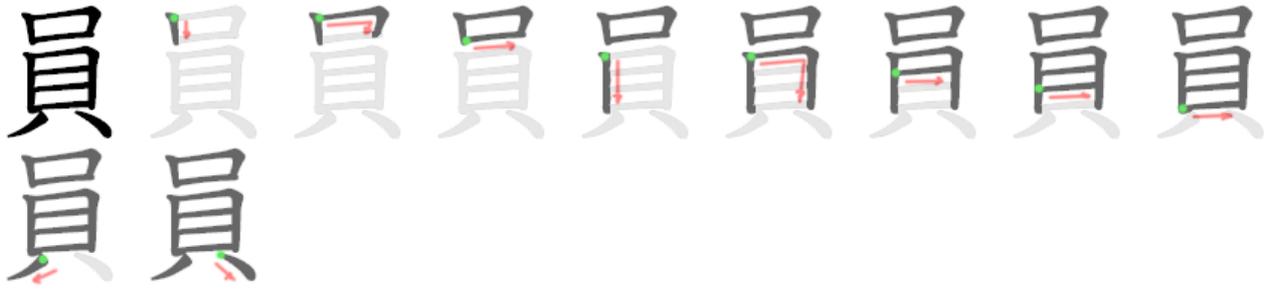
9. universell

5. ganz

wán quán

* 完全 *ungeprüfter Eintrag*

vollständig, völlig, ganz und gar



員											
員											

rén yuán

人員 *ungeprüfter Eintrag*

1. Crew
2. Personal, Belegschaft
3. Personalbüro

4. Personalbestand
5. Stab

yuángōng

* 員工

1. Angestellte
2. Arbeiter

3. Belegschaft, Personal
4. Mitarbeiter

guānyuán

* 官員 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher
2. Funktionär

3. Offizieller
4. Regierungsbeamte

jià shǐ yuán

* 駕駛員 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chauffeur(in), (Berufs)Fahrer(in)
2. Fahrzeugführer

3. Pilot(in)



平											
平											

shuǐ píng
水平 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Niveau, Level
- 2. eben
- 3. horizontal, waagrecht
- 4. ruhig

yī lù píng ān
* 一路平安 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. eine Fahrt ohne unerwünschte Zwischenfälle
- 2. eine sichere Fahrt
- 3. eine gute Reise haben
- 4. Gute Reise !

談											
談											

tán
談 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Tan
- 2. reden, sich unterhalten
- 3. sprechen (über), besprechen

啊 啊 啊 啊 啊 啊 啊 啊 啊
啊 啊 啊

啊											
啊											

wǒ hǎo xiǎng nǐ à

我好想你啊 ungeprüfter
Eintrag

Ich habe dich sehr vermisst

午 午 午 午 午

午											
午											

wǔ

午

1. 7. Tier im chin. Tierkreis - Pferd <astrol>

2. 7. der 12 Erdenzweige

3. Jahr des Pferdes

4. Mittag

5. Pferdejahre

6. Wu

xià wǔ

* 下午

Nachmittag

Lektion 36

核											
核											

hé diàn zhàn shì gù ungeprüfter Eintrag Störfall
核 電 站 事 故

電 電 電 電 電 電 電 電
電 電 電 電

電											
電											

diàn nǎo ungeprüfter Eintrag Computer, Rechner, "Elektronengehirn"
* 電 腦

歐										
歐										

ōu zhōu lián méng sān jià mǎ chē
 歐洲聯盟三駕馬車 ungeprüfter
Eintrag

EU-Troika (aus drei Personen bestehende Führungsspitze)

洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲

洲										
洲										



三											
三											

sān nián yǒu chéng

* 三年有成

Drei Jahre harte Arbeit werden von Erfolg gekrönt.

駕											
駕											

拼										
拼										

pīn mìng

拼命 *ungeprüfter Eintrag*

1. mit aller Kraft, <umg> auf Teufel komm raus, mit / aus Leibeskräften,

krampfhaft, verzweifelt

2. unter Einsatz seines/ ihres Lebens



命										
命										

強											
強											

qiáng diào

強調 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Hervorhebung, Akzent 2. Nachdruck 3. bekräftigen 4. hervorheben | <ul style="list-style-type: none"> 5. unterstreichen 6. betonen, akzentuieren 7. nachdrücklich |
|---|---|

調											
調											

十 十 十

十											
十											

shí fēn

十分 ungeprüfter Eintrag

1. rechtschaffen

2. verflixt

3. vollständig

4. sehr, eher, äußerst

分 分 分 分 分

分											
分											

隨										
隨										

suí zhe
 隨著 ungeprüfter
 Eintrag

als Folge von, im Zusammenhang mit, einher gehend mit, nach, folgend, mit

suí
 * 隨 ungeprüfter
 Eintrag

1. befolgen, folgen, in Abhängigkeit von 2. Sui



著										
著										

zhù
 * 著

deutlich, verfassen, zeigen

jiē zhe
 * 接著 ungeprüfter
 Eintrag

1. etw. weiterführen, betreiben
 2. etw.auffangen, fangen

3. nachfolgend, folgend, anschließend,
 weiter, danach, nun

種											
種											

zhòng

種

anpflanzen, anbauen, pflanzen, züchten

yī zhǒng

* 一種 ungeprüfter Eintrag

eine Art

準											
準											

zhǔn bèi

準備 ungeprüfter Eintrag

planen, vorbereiten, beabsichtigen, Bereitschaft

備											
備											

Lektion 37

把把把把把把把把把把

把											
把											

bǎ
把 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bund, Bündel
2. bewachen
3. halten, greifen, ergreifen
4. Partikel, der ein vorgezogenes, direktes Objekt kennzeichnet
5. ungefähr, etwa
6. ZEW für Gegenstand mit einem festen Griff (z.B. Geige, Messer, Regenschirm)

tóu jī dǎo bǎ
* 投機倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

bǎ shǒu
* 把手

Henkel, Griff

創											
創											

chuàng xīn
創新 *ungeprüfter Eintrag*

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

布										
布										

gōng bù

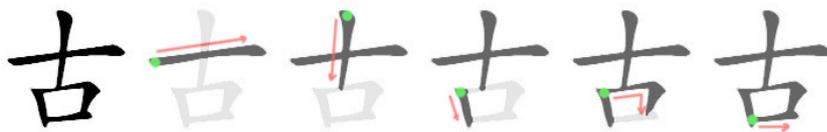
公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen

xuān bù

* 宣布 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. verhängt | 5. erklären |
| 2. Ankündigung | 6. erklärt |
| 3. Verkündung | 7. verhängen |
| 4. anmelden | 8. verkünden |



古										
古										

gǔ

古

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. alt, altertümlich, geschichtlich, aus früherer Zeit stammend | 3. Gedicht im alten Stil |
| 2. Altertum, erdgeschichtliche Frühzeit | 4. Gu |

困 困 困 困 困 困 困 困

困											
困											

kùn nán

困難 ungeprüfter Eintrag

1. Beeinträchtigung
2. Mühe
3. Mühsal

4. Problem
5. Schwierigkeit
6. hart, schwierig, schwer

破 破 破 破 破 破 破 破
破 破

破											
破											

pò

破 ungeprüfter Eintrag

aufheben, abrechen, zerbrechen; beschädigt, abgenutzt, kaputt

完 完 完 完 完 完 完 完

完											
完											

wán

完 ungeprüfter Eintrag

1. enden, beenden

2. fertig

wán quán

* 完全 ungeprüfter Eintrag

vollständig, völlig, ganz und gar

止 止 止 止 止

止											
止											

zhǐ

止 ungeprüfter Eintrag

1. jdm. Einhaltung gebieten, etw. stillen, etw. entgegenwirken

3. nur, allein

2. bis, bis zu

4. anhalten, aufhören, stoppen, unterbrechen, stocken

jìn zhǐ

* 禁止 ungeprüfter Eintrag

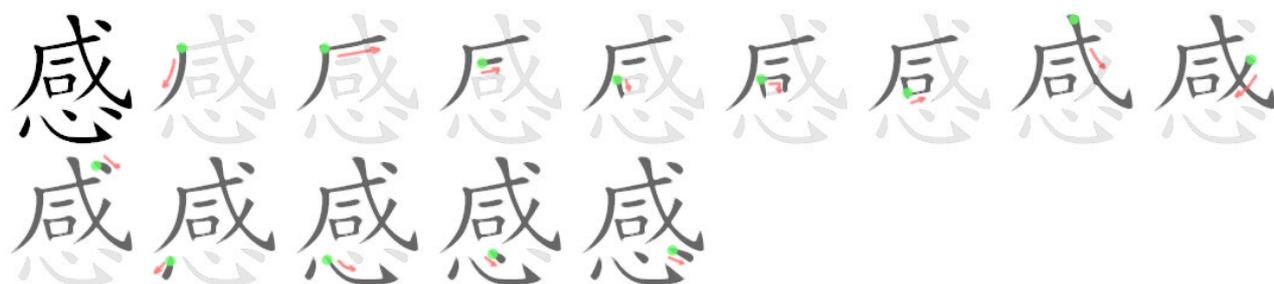
1. Verbot, Untersagung

3. verbieten, unterbinden

2. ablehnen

4. es ist verboten

Lektion 38



感											
感											

gǎn jué
 感覺 ungeprüfter
 Eintrag

1. Gefühl, Gespür, Empfinden

2. spüren, empfinden, fühlen

gǎn
 * 感 ungeprüfter
 Eintrag

1. innerlich fühlen, Gefühl

2. Gan

shēn gǎn
 * 深感

stark fühlen, tief im Gefühl haben

覺											
覺											

價											
價											

gǔ jià
 股價 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aktienkurs

2. Aktienpreis

jià gé
 * 價格

Preis

jià zhí
 * 價值 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bonität
- 2. Ehrenhaftigkeit
- 3. Stellenwert
- 4. Wert

- 5. Wertigkeit
- 6. Wertsache
- 7. wert sein

jié
 * 價 *ungeprüfter Eintrag*

gut, artig

機										
機										

jī
機

1. Maschine

2. Gelegenheit

yǒu jī huì
* 有機會

eine Chance haben

shǒu jī *ungeprüfter Eintrag*
* 手機

1. Handy

3. Natel (Schweiz)

2. Mobiltelefon

tóu jī dǎo bǎ
* 投機倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

術										
術										

jì shù *ungeprüfter Eintrag*
技術

Technik, Technologie

毛 毛 毛 毛 毛

毛											
毛											

máo

毛

1. Fell
2. Haar

3. Radikal Nr. 82 = (Körper-)Haar, klein,

geringer Wert

4. Währungseinheit (1 Mao=10 Fen)

5. Mao

雀											
雀											

mén kě luó què

門可羅雀

kaum besucht sein (so selten, dass man Spatzen auf der Türschwelle fangen kann)

石 石 石 石 石 石

石											
石											

shí

石

1. Gestein
2. Shi

3. Radikal Nr. 112 = Stein, steinern, Steinschnitzerei

叔											
叔											

shū shu

叔叔

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Anrede für ältere Männer (bzw. Männer älter als man selbst)

2. jüngerer Bruder des Vaters
3. Onkel

聽										
聽										

tīng bu dǒng

聽不懂

hören und nicht verstehen

tīng shuō

* 聽說 ungeprüfter Eintrag

1. vom Hörensagen

Hörensagen) erfahren

2. gehört haben, etwas (vom

3. sagen hören

懂懂懂懂懂懂懂懂
懂懂懂懂懂懂懂懂

懂										
懂										

透											
透											

tòu guò

透過

1. über, gegenüber
2. durch, räumlich

3. durchsickern

願											
願											

yuàn yì

願意 ungeprüfter
Eintrag

gern wollen, gewillt sein, bereit sein, wollen, dafür sein

Lektion 39

岸											
岸											

àn
岸 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Bank, Ufer, Küste, Strand

2. hoch, erhaben, stolz

湊											
湊											

còu hé
湊合 *ungeprüfter
Eintrag*

1. zusammen bringen, zusammenbringen
(alt), sich zusammenfinden,
zusammenkommen, sich versammeln

2. nicht allzu schlecht, es geht so, es
ginge noch (Nordchinesisch)

存 存 存 存 存 存 存

存											
存											

cún zài

存在 ungeprüfter Eintrag

existieren; Existenz

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín

* 海内存知己天涯若比邻 ungeprüfter Eintrag

1. Auch wenn gute Freunde weit voneinander entfernt leben, bleiben sie sich im

- Herzen doch nahe.
2. Wahre Freundschaft kennt keine Grenzen.



象											
象											

duì xiàng
對象 ungeprüfter
Eintrag

1. Ziel, Objekt

2. Freund, Freundin, Verlobter, Verlobte,
Partner, Partnerin

醉											
醉											

jīn zhāo yǒu jiǔ jīn zhāo zuì
今朝有酒今朝醉 ungeprüfter
Eintrag

Hier und Jetzt leben und nicht an die Zukunft denken.



容										
容										

nèi róng

內容

Inhalt

róng

容 ungeprüfter
Eintrag

1. Gesicht, Miene

4. erlauben, ermöglichen

2. aussehen, schauen

5. halten, festhalten

3. beinhalten, umfassen

róng yì

* 容易 ungeprüfter
Eintrag

einfach, leicht

田 田 田 田 田 田

田											
田											

tián

田 ungeprüfter Eintrag

1. Tian

2. Feld

3. Radikal Nr. 102 = Reisfeld, Feld, Acker(land)

原 原 原 原 原 原 原 原
原 原

原											
原											

yuán yīn

原因 ungeprüfter Eintrag

1. Grund

2. Ursache

3. Veranlassung

Lektion 40

爸 爸 爸 爸 爸 爸 爸 爸 爸

爸											
爸											

bà ba

爸爸 *ungeprüfter Eintrag*

Papa, Vati, Paps (familiär)

費											
費											

bái fèi jìn

白費勁 *ungeprüfter Eintrag*

1. seine Energie verschwenden
2. seine Kraft vergeuden
3. sich erfolglos ins Zeug legen
4. sich umsonst anstrengen

勁										
勁										

候 候 候 候 候 候 候 候 候
候 候

候										
候										

de shí hòu
 的時候 ungeprüfter
 Eintrag

als, während, wenn

qīn qiè de wèn hòu
 * 親切的問候 ungeprüfter
 Eintrag

herzliche Grüße

魯											
魯											

lǔ
魯 *ungeprüfter
Eintrag*

1. grob, derb
2. Lu
3. Kleiner Staat während der Zeit der

Streitenden Reiche (戰國 Zhànguó, 475 - 221 v. Chr.) im Alten China; Heimatstaat des Konfuzius (孔子 Kǒngzǐ)

穩											
穩											

wěn dìng
穩定 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Stabilisierung, Stabilität
2. Standhaftigkeit
3. festigen, stabilisieren

4. fixieren
5. dauerhaft
6. stabil, standfest, fest, geordnet

線										
線										

xìàn

線 *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|----------------------------|---------|
| 1. Strich | 4. Line |
| 2. Faden, Schnur | 5. Xian |
| 3. Hauch, eine Spur von... | |

訊										
訊										

xùn

訊 *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|--------------------------------|------------|
| 1. ausfragen, nach etw. fragen | 3. Meldung |
| 2. verhören, vernehmen | |

制制制制制制制制制

制											
制											

zhì dù
制度 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesellschaftssystem
2. Ordnung, Regeln

3. System, Grundregeln

kòng zhì
* 控制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontrolle, Steuerung

2. etw. in der Gewalt haben, lenken, beherrschen, kontrollieren

度度度度度度度度度

度											
度											

Lektion 41

吃 吃 吃 吃 吃 吃 吃

吃											
吃											

chī nián fàn

吃年飯 ungeprüfter Eintrag

(Abend) Essen am letzten Tag im chinesischen Jahr

nǐ chī bǎo le ma

* 你吃飽了嗎

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

飯											
飯											

積											
積											

jī jī
 積極 *ungeprüfter
 Eintrag*

- 1. aktiv, eifrig
- 2. enthusiastisch, energisch, tatkräftig
- 3. positiv, optimistisch

極											
極											

課											
課											

kè
 課

- 1. Fach, Kurs, Kursus
- 2. Lektion
- 3. Unterricht, Vorlesung, Unterrichtsstunde, Schulstunde

輛											
輛											

liàng

輛 ungeprüfter
Eintrag

Zähleinheitswort für Fahrzeuge z.B. Auto, Fahrrad, Straßenbahn

饅											
饅											

mó

饅 ungeprüfter
Eintrag

kleines gedämpftes Brötchen, Spezialität in der Gegend um Xián (können als Sandwiches mit Fleisch oder veg. Füllung angeboten werden)

農										
農										

nóng cūn

農村 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ländliche Gegend
- 2. Dorf, Land

3. Landschaft

nóng jiā lè

* 農家樂

Ferien auf dem Bauernhof (machen)

村 村 村 村 村 村 村

村										
村										

惟										
惟										

wéi

惟 ungeprüfter
Eintrag

1. -ismus

2. Denken

3. einzig, nur, allein

4. aber

星星星星星星星星星星星星

星										
星										

xīng

星 ungeprüfter
Eintrag

1. Stern, Planet

2. Xing

宣										
宣										

xuān bù

宣布 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. verhängt | 5. erklären |
| 2. Ankündigung | 6. erklärt |
| 3. Verkündung | 7. verhängen |
| 4. anmelden | 8. verkünden |

xuānchuán

* 宣傳

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Öffentlichkeitsarbeit, Propaganda | 2. etw. publik machen, etw. verbreiten, für etw. werben |
|--------------------------------------|---|



旦										
旦										

yī dàn

一旦 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. für den Fall, dass | 3. wenn auf einmal |
| 2. sobald | 4. wenn plötzlich |

yuán dàn kuài lè

* 元旦快樂 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Einen guten Rutsch ins neue Jahr! (- vor 24:00 Uhr gewünscht) | 2. Frohes neues Jahr! |
|--|-----------------------|

Lektion 42

伙											
伙											

huǒ

伙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppe von 10 Personen (hist.)
2. Kerl, Junge, Bursche, Typ
3. Möbel, Utensilien, Werkzeuge (hist.)
4. Partner, Kumpel
5. Verpflegung, Kost, Beköstigung, Pension
6. Zählwort, Zähleinheitswort für Gruppen (abwertend) z.B. Gangs

級											
級											

jí

級 *ungeprüfter Eintrag*

Klasse, Stufe, Ebene, Niveau

店店店店店店店店店

店											
店											

jiǔ diàn

酒店 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gasthaus, Wirtshaus
2. großes Restaurant

3. Hotel < kantonesisch >

4. Weingeschäft, Weinhandlung

飽											
飽											

nǐ chī bǎo le ma

你吃飽了嗎

Hallo! Wie geht es Dir? (glqqHast Du schon gegessengrqq, Gruß in Taiwan)

bǎo

* 飽 *ungeprüfter Eintrag*

1. satt, gesättigt
2. befriedigen, genügen, zufriedenstellen

3. reichlich, ausreichend, hinlänglich
4. voll, prall

食 食 食 食 食 食 食 食 食 食

食										
食										

shí wù

食物 Lebensmittel, Nahrung, Essen

yǐn shí

飲食 1. Essen und Trinken

2. Speis und Trank

討 討 討 討 討 討 討 討 討
討 討

討										
討										

tǎo lùn

討論 ungeprüfter
Eintrag

Besprechung, Diskussion; besprechen, diskutieren, (Fragen) behandeln, beraten

論										
論										

wú lùn
 * 無論 *ungeprüfter Eintrag* unabhängig davon, ob; ganz gleich, was (wer, wie, wo. etc.) auch immer

píng lùn
 * 評論 *ungeprüfter Eintrag* 1. Kommentar, Kritik, Besprechung 3. besprechen
 2. Rezension

飲										
飲										

yǐn shí
 飲食 1. Essen und Trinken 2. Speis und Trank

戰										
戰										

zhàn

戰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Krieg, Kampf, Schlacht; kämpfen, streiten

2. zittern, beben

3. Zhan (Fam)

tiǎo zhàn

* 挑戰 *ungeprüfter Eintrag*

Herausforderung

Lektion 43

改改改改改改改改

改										
改										

gǎi lái gǎi qù

改來改去

herumreformieren, hin und her reformieren, immer wieder ändern

gǎi gé

* 改革 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reform

2. reformieren

旅											
旅											

lǚ yóu
 旅遊 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. Reise, Reisetour
- 2. Tourismus
- 3. reisen, verreisen
- 4. wegfahren

遊											
遊											

yóu
 * 遊 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. Reise
- 2. reisen, bereisen, herumfahren,
wandern, spazierengehen
- 3. schlendern, durchstreifen
- 4. schwimmen
- 5. umherziehend
- 6. You

另 另 另 另 另 另

另											
另											

lìng yī
 另一 ungeprüfter Eintrag
 andere, weitere

曼											
曼											

màn
 曼 ungeprüfter Eintrag
 1. anmutig, entzückend, mild
 2. lang

確											
確											

míng què

明確 *ungeprüfter Eintrag*

1. deutlich machen, klarmachen
2. erstarren
3. festlegen, bestimmen
4. ausdrücklich, explizit

5. eindeutig, unmissverständlich, klar, klar und deutlich
6. festgelegt
7. kategorisch

què shí

* 確實 *ungeprüfter Eintrag*

wirklich, gewiss, sicher

亡 亡 亡 亡

亡											
亡											

sǐ wáng

死亡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erlegen
2. Tod

3. Todesfall
4. sterben

wángyáng bǔ láo

* 亡羊補牢 *ungeprüfter Eintrag*

den Schafstall reparieren, wenn schon ein paar Schafe verloren sind. Besser spät als nie.

偉											
偉											

wěi

偉 *ungeprüfter Eintrag*

1. groß, bedeutend

2. Wei

欣											
欣											

xīn shǎng

欣賞 *ungeprüfter Eintrag*

1. bewundern

2. Gefallen finden an, genießen

3. schätzen, goutieren, mit

Interesse/Zustimmung bewundern

賞											
賞											

葉											
葉											

yè
 葉 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|---------------|
| 1. Blatt | 5. Seitenrand |
| 2. Blättern | 6. Seitentür |
| 3. Seite | 7. Seitenzahl |
| 4. Seiten... | 8. Startseite |

遠											
遠											

yuǎn
 遠 *ungeprüfter Eintrag*

weit, entfernt, entlegen

yuǎn shuǐ jiù bu liǎo jìn huǒ
 * 遠水救不了近火 *ungeprüfter Eintrag*

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

遭										
遭										

zāo
遭 ungeprüfter
Eintrag

- 1. drehen, rotieren
- 2. erleiden, erleben

- 3. jedesmal, jeweils
- 4. aussetzen, unterziehen, auf die Probe stellen, erproben

Lektion 44

格 格 格 格 格 格 格 格
格 格

格										
格										

jià gé
價格

Preis

刻 刻 刻 刻 刻 刻 刻 刻

刻											
刻											

kè huà

刻畫

1. Gestalt
2. gestalten

3. malen, porträtieren
4. beschreiben (kann/muss man manchmal bei der Übersetzung einfach weglassen)

畫											
畫											

賠										
賠										

péi

賠

1. Geld verlieren, Kapital einbüßen

2. kompensieren, jdn entschädigen, etw. ersetzen

3. Verluste machen, mit Verlust arbeiten, einen Verlust erleiden

捨										
捨										

shě shēn jiù rén

捨身救人

sein Leben opfern, um andere zu retten

救救救救救救救救救
救救救

救											
救											

yuǎn shuǐ jiù bu liǎo jìn huǒ

* 遠水救不了近火 ungeprüfter
Eintrag

Weit entferntes Wasser löscht kein Feuer

計 計 計 計 計 計 計 計 計

計										
計										

shè jì
設計 *ungeprüfter*
Eintrag

entwerfen, konstruieren, gestalten, konzipieren; Konzeption, Entwurf, Ausführungsart

jì suàn
* 計算 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kalkulation, Berechnung, Rechnen rechnen
2. ausrechnen, berechnen, kalkulieren, 3. zählen

助 助 助 助 助 助 助 助

助										
助										

wǒ xū yào nǐ de bāng zhù
我需要你的幫助 *ungeprüfter*
Eintrag

Ich brauche deine Hilfe

享										
享										

xiǎngshòu

享受 ungeprüfter Eintrag

in den Genuss kommen, genießen

享 享 享 享 享 享 享 享 享

幸										
幸										

xìng fú

幸福 ungeprüfter Eintrag

1. Glück und Wohl

2. glücklich

xìng yùn

* 幸運 ungeprüfter Eintrag

1. Glück

2. segensreich, zum Glück reichend

xìng huì

* 幸會 ungeprüfter Eintrag

1. Freut mich, Dich kennen zu lernen

2. welch ein Glück Sie zu begegnen (wörtl.)

qìng xìng

* 慶幸 ungeprüfter Eintrag

1. froh sein, von Glück sagen können

2. Glücksfall

福福福福福福福福福福
福福福福福

福											
福											

Lektion 45

比比比比比

比											
比											

bǐ jiào xǐ huān

比較喜歡 ungeprüfter Eintrag

bevorzugen, lieber wollen

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín

* 海內存知己天涯若比鄰 ungeprüfter Eintrag

1. Auch wenn gute
Freunde weit
voneinander
entfernt leben,
bleiben sie sich im

Herzen doch nahe.
2. Wahre Freundschaft
kennt keine
Grenzen.

較											
較											

歡											
歡											

xǐ huānshàng
 * 喜歡上 1. gern haben 2. lieb haben

礎											
礎											

jī chǔ
 基礎 *ungeprüfter Eintrag* Basis, Grundlage, Fundament

禁											
禁											

jìn zhǐ
 禁止 *ungeprüfter Eintrag* 1. Verbot, Untersagung 3. verbieten, unterbinden
 2. ablehnen 4. es ist verboten

考考考考考考考

考											
考											

kǎo lǜ
 考慮 *ungeprüfter Eintrag* überlegen

慮											
慮											

略											
略											

lüè
略 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. knapp, kurz und bündig | 5. verdichten, zusammen fassen |
| 2. Beute machen, plündern | 6. eher, eigentlich |
| 3. Strategie | 7. geringfügig, ein wenig |
| 4. ausrauben, berauben | 8. Lüge |

領											
領											

lǐng yù
領域 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Bereich | 7. Gebiet |
| 2. Fachbibliographie | 8. Herrschaftsbereich, Hoheitsgebiet, Territorium |
| 3. Fachgebiet, j-s Domäne | 9. Kreis |
| 4. Fachkatalog | 10. Sphäre |
| 5. Fächer | |
| 6. Feld | |

lǐng dǎo
* 領導 *ungeprüfter Eintrag*

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

域										
域										

跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑
跑跑跑跑

跑										
跑										

pǎo
跑 *ungeprüfter
Eintrag*

1. rennen, schnell laufen

2. entkommen, entgehen

誰											
誰											

shéi

誰

wer; wem

崗											
崗											

xià gǎng

下崗 *ungeprüfter
Eintrag*

1. arbeitslos sein (euphemistische Ausdrucksweise)
2. den Arbeitsplatz verlassen - im ursprünglichen Sinne von glqqlyoffgrqq gebraucht: die

Anstellung bei der Firma/Einheit behalten, aber keine Arbeit haben (und nur geringeren Lohn erhalten)

3. die Wache beenden

型											
型											

xíng

型 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Baureihe
2. Bauweise
3. Gussform

4. Modell
5. Typ

執											
執											

zhí xíng

執行 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Ausführung, Ausübung, Durchführung
2. Erledigung, Vollsteckung

3. ausüben, ausführen, durchführen
4. praktizieren, bearbeiten, implementieren

Lektion 46

程程程程程程程程程程
程程程程

程											
程											

guò chéng

過程 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ablauf

2. Hergang

3. Vorgang

涯											
涯											

hǎi nèi cún zhī jǐ tiān yá ruò bǐ lín

海內存知己天涯若比鄰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auch wenn gute
Freunde weit
voneinander entfernt
leben, bleiben sie

sich im Herzen doch
nahe.

2. Wahre Freundschaft
kennt keine Grenzen.

鄰											
鄰											

換											
換											

huàn tāng bù huàn yào

換湯不換藥

das Aussehen ändern, aber den Inhalt belassen

湯											
湯											

藥											
藥											

yào
* 藥 *ungeprüfter Eintrag*

1. Medizin, Arznei, Arzneimittel, Medikament, pharmazeutische Mittel

2. Yao

放 放 放 放 放 放 放 放 放

放											
放											

kāi fàng
開放 *ungeprüfter Eintrag*

1. öffnet
2. Offenbarung
3. Offenheit
4. öffnen
5. fördern, aufheben

6. freiheitlich
7. geschlossen
8. offen
9. offenbar
10. offenherzig

克 克 克 克 克 克 克 克

克										
克										

kè
 克 ungeprüfter Eintrag Gramm

六 六 六 六 六

六										
六										

liù
 六 sechs (6)

漏											
漏											

lòu
漏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ärgernis; Sache, die Kopfschmerzen bereitet (Buddhistischer Terminus)
2. Leck, Loch in einem Gefäß
3. Sanduhr, Wasseruhr
4. auslaufen, tropfen (an einer undichten Stelle)
5. entweichen, verflüchtigen (aus einem Netz, Behälter, etc)
6. lecken
7. sickern, auslaufen
8. verraten, durchsickern
9. undicht, leck sein
10. übersehen, auslassen, vergessen

群											
群											

qún
群

1. Gruppe, Herde, Menge, Schar, Schwarm
2. gruppiert
3. ZEW für Gruppen (Mensch, Tier)

qún zhòng
* 群眾

1. Menschenmenge
2. Pöbel
3. Volk
4. Zulauf

鬆										
鬆										

sōng kǒu

鬆口 *ungeprüfter Eintrag*

1. den Mund/Schnabel/das Maul öffnen und herausgeben, was man fest im

Biss hatte

2. nachgeben

聞 聞 聞 聞 聞 聞 聞 聞 聞
 聞 聞 聞 聞 聞 聞

聞										
聞										

xīn wén

新聞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Meldung

2. Nachricht

3. Nachrichten (Nachrichtensendung)

4. Neuigkeit

竅											
竅											

yī qiào bù tōng

一竅不通 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. keinen blassen Schimmer haben | 4. von Tuten und Blasen keine Ahnung haben |
| 2. nur Bahnhof verstehen | |
| 3. von nichts verstehen | 5. völlig ahnungslos |

Lektion 47

稅											
稅											

chē liàng shuì

車輛稅

1. Kfz-Steuer

2. Kraftfahrzeugsteuer

恆										
恆										

héng

恆 ungeprüfter Eintrag

1. ständig, dauerhaft

2. Heng

架 架 架 架 架 架 架 架 架 架

架										
架										

jià

架 ungeprüfter Eintrag

1. Rahmen, Gestell, Regal, Stütze, Träger

2. Streit, Prügelei, Rauferei

3. abwehren, parieren

4. bilden, anpassen, stützen, aufstellen, errichten

5. entführen, verschleppen, kidnappen

6. halten, stützen

7. Zählwort für Maschinen z.B. Flugzeug, Klavier

敬											
敬											

jìng
敬 ungeprüfter
Eintrag

- 1. beachten, achten, respektieren
- 2. bieten, anbieten
- 3. ehren, verehren, die Ehre erweisen
- 4. Salut schießen, salutieren
- 5. Jing

落											
落											

luò shí
落實 ungeprüfter
Eintrag

ausführen, umsetzen, absichern

納											
納											

nà
 納 ungeprüfter
 Eintrag

1. akzeptieren, annehmen, genießen
2. bezahlen, entrichten
3. Na

尼											
尼											

ní
 尼 ungeprüfter
 Eintrag

Buddhistische Nonne

權										
權										

quán

權 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Amtsbefugnis

2. Recht

3. genau, richtig

4. Quan

手 手 手 手 手

手										
手										

shǒu jī

手機 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Handy

2. Mobiltelefon

3. Natel (Schweiz)

孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰
 孰 孰 孰 孰 孰 孰 孰

孰										
孰										

shú shuì
 孰睡 *ungeprüfter Eintrag*

- Schlaf, Tiefschlaf
- fest / tief schlafen

- fest wie ein Murmeltier schlafen

睡 睡 睡 睡 睡 睡 睡 睡
 睡 睡 睡 睡

睡										
睡										

Lektion 48

哦											
哦											

ø4
 哦 *ungeprüfter
 Eintrag*

ach so, aha, oh (Ausruf, Ausdruck des Erkennens, plötzliches Verstehen)

倒											
倒											

dào àn jiē
 倒按揭 *ungeprüfter
 Eintrag*

umgekehrte Hypothek (Abgabe von Haus- oder Wohnungseigentum gegen Rentenzahlungen)

tóu jī dǎo bǎ
 * 投机倒把

durch Horten von Waren und Spekulation den Warenpreis auf dem Markt zu steuern, um einen hohen Preis betrügerisch zu gewinnen

按按按按按按按按按按

按											
按											

揭											
揭											

革											
革											

gǎi gé
改革 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reform

2. reformieren

結											
結											

jié shù

結束

beenden, Ende

jié suàn

* 結算 ungeprüfter
Eintrag

1. abrechnen, aufrechnen, verrechnen, saldieren, abschließen
2. Abschluss, Abschließen, Abrechnung
3. Begleichung, Auflösung, Clearing, Nachkalkulation, Bilanz
4. Rechnung
5. glatt ziehen
6. Saldo ausgleichen, Konto abschließen, Rechnung begleichen

束											
束											

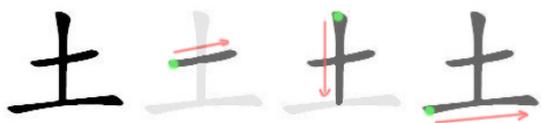
模											
模											

mó léng liǎng kě

模稜兩可 ungeprüfter
Eintrag

1. nicht klar Stellung beziehen
2. sich nicht entscheiden können
3. vage

稜											
稜											



土											
土											

tǔ
土 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erde

2. Radikal Nr. 32 = Erde, Boden, Land, unkultiviert

tǔ dì
* 土地 *ungeprüfter Eintrag*

Erde, Boden

tǔ fáng zi
* 土房子 *ungeprüfter Eintrag*

Lehmhaus (traditionelles chinesisches Haus, bei welchen die Wände aus Erde (土 tǔ) hergestellt wurden)

吳											
吳											

wú
吳 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wu

2. Provinz in Jiangsu

許											
許											

xǔ
許 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Xu
2. versprechen, erlauben

3. vielleicht

xǔ duō
許多

viele

邀											
邀											

yāo qǐng zhě
邀請者

1. Gastgeber

2. Herr, Eigentümer

Lektion 49

廣											
廣											

guǎng

廣 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. breit, umfangreich, weit reichend
- 2. weit

- 3. Radikal Nr. 53 = Schrägdach, Schutz, Unterschlupf, Unterbringung

雞											
雞											

jī

雞 *ungeprüfter Eintrag*

Huhn

菁											
菁											

jīng
菁 ungeprüfter
Eintrag

1. grün, frisch, sauber, klar

2. prächtig, gut

舅											
舅											

jiù
舅 ungeprüfter
Eintrag

1. Onkel (der Bruder der Mutter)

2. Schwager (der Bruder der Frau)

3. Schwiegervater (der Vater des
Ehemannes)

爛											
爛											

làn
爛 ungeprüfter
Eintrag

1. scheiße, beschissen, mies, ätzend (umg.)

2. sanft, sacht

3. verfault

4. zerkocht

朽											
朽											

lǎo xiǔ

老朽 *ungeprüfter
Eintrag*

1. alt und nutzlos

2. ich (Selbstbezeichnung für alte nutzlose
Person)

導											
導											

lǐng dǎo

領導 *ungeprüfter
Eintrag*

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

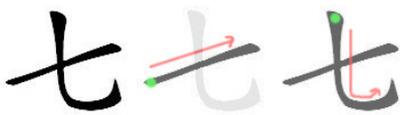
留										
留										

liú
留 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. bleiben, behalten, zurücklassen
- 2. hinterlassen
- 3. j-n. zurückhalten, zurückbleiben
- 4. Liu

qǐng liú yán
* 請留言 *ungeprüfter Eintrag*

Bitte hinterlassen Sie eine Nachricht !



七										
七										

qī
七 sieben (7)

選											
選											

xuǎn
 選 ungeprüfter Eintrag wählen, auswählen, aussuchen

xuǎn jǔ
 * 選舉 ungeprüfter Eintrag Wahl

么											
么											

yāo
 么 ungeprüfter Eintrag 1. eins (Aussprache der Ziffer 1)

2. Radikal Nr. 52 = jung, gering, klein, unreif, jüngst; früher auch: zart, fein

照 照 照 照 照 照 照 照 照
 照 照 照 照 照

照											
照											

zhào gù
 照顧 *ungeprüfter Eintrag*

1. Betreuung, Pflege
2. aufpassen, pfleglich behandeln, sich um jmd kümmern, betreuen
3. berücksichtigen, etw. in Betracht ziehen

zhào piàn
 * 照片 *ungeprüfter Eintrag*

Foto, Lichtbild

顧											
顧											

Lektion 50



八											
八											

bā zì méi yī piě

八字沒一撇 ungeprüfter Eintrag

1. die 8 noch nicht einmal mit dem pie strich zu zeichnen begonnen haben

2. nicht einmal der erste Strich der 8 ist in Sicht



字											
字											

撇											
撇											

串											
串											

chuàn

串 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reihe, Kette
2. Zeichenkette, String
3. aufreihen, aneinanderreihen, etwas auf einer Schnur ziehen
4. aufreihen, verbinden, anschließen
5. eine Rolle (in einem Stück) spielen
6. ganz durcheinandergeraten
7. sich mit jemandem verschwören, sich zusammentun, konspirieren
8. vermengen
9. verschwören
10. von Ort zu Ort gehen, verschiedene Orte aufsuchen, umherlaufen
11. ZEW für Schnur, Bund, Traube, Aneinanderreihung



票											
票											

gǔ piào
股票 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Aktie
- 2. Anleihepapier
- 3. Anteil
- 4. Bestand
- 5. Papiere

環											
環											

huán jìng
環境 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Umgebung, Umwelt
- 2. Verhältnisse, Milieu

境境境境境境境境境境
境培培培境境

境											
境											

接接接接接接接接接
接接接

接											
接											

jiē zhe

接著 ungeprüfter
Eintrag

1. etw. weiterführen, betreiben

2. etw.auffangen, fangen

3. nachfolgend, folgend, anschließend,
weiter, danach, nun

zhí jiē

* 直接 ungeprüfter
Eintrag

1. unmittelbar

2. direkt

擴											
擴											

kuò dà

擴大 ungeprüfter
Eintrag

erweitern, eskalieren, ausbauen, vergrößern

量											
量											

lì liang

力量 *ungeprüfter Eintrag*

Kraft, Stärke, Power

眾											
眾											

qún zhòng

群眾

1. Menschenmenge

2. Pöbel

3. Volk

4. Zulauf

案											
案											

shè àn

涉案

in den (Rechts-)Fall involviert sein

仗											
仗											

zhàng

仗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. kämpfen, Kampf
- 2. Schlacht

- 3. Schlachtschiff

Lektion 51

賣											
賣											

mài

賣 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verkaufen
- 2. etw. zur Schau stellen

- 3. mit etw. nicht geizen, etw. nicht schonen
- 4. verraten

滿										
滿										

mǎn zú

滿足 ungeprüfter
Eintrag

1. etw sättigen (einen Wunsch, Bedarf)
2. etw zur Zufriedenheit erledigen
3. jmd zufriedenstellen
4. gesättigt sein (einen Wunsch, Bedarf)
5. zufrieden sein

足 足 足 足 足 足 足 足

足										
足										

奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇

奇										
奇										

qí ài bó shì
 奇愛博士 ungeprüfter
 Eintrag

Dr. Seltsam oder: Wie ich lernte, die Bombe zu lieben < Filmtitel >

起 起 起 起 起 起 起 起 起 起
起 起

起											
起											

qǐ lái *ungeprüfter
Eintrag*

aufstehen

* bù qǐ *ungeprüfter
Eintrag*

(ich will nicht) nicht aufstehen; wenn man zum Aufstehen aufgefordert wird, z.B. wenn man auf einem Stuhl sitzt.

部 部 部 部 部 部 部 部 部
部 部 部

部											
部											

quán bù

全部 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|---------------|
| 1. Gesamtheit | 6. sämtlich |
| 2. Inbegriff | 7. total |
| 3. Vollständigkeit | 8. universal |
| 4. allumfassend | 9. universell |
| 5. ganz | |

傷											
傷											

shāng

傷 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Verletzung; Wunde | 3. verletzt, verwundet, geschädigt |
| 2. schaden, verletzen, verwunden | |

shòushāng

* 受傷 *ungeprüfter Eintrag*

verletzt werden, verwundet werden, geschädigt sein

戲											
戲											

xì
戲 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|-----------------|---|
| 1. Akt | 5. scherzen, einen Spaß machen, sich über jdn lustig machen |
| 2. Drama | 6. spielen |
| 3. Schauspiel | 7. Xi |
| 4. Theaterstück | |

縣											
縣											

xiàn
縣

- | | |
|--|----------------|
| 1. Kreis (administrative Einheit in China) | 4. Departement |
| 2. English: County | 5. Grafschaft |
| 3. Landkreis | |

楊										
楊										

yáng

楊

1. Pappel

2. Yang

路路路路路路路路路路
路路路路路

路										
路										

yī lù píng ān

一路平安 ungeprüfter Eintrag

- 1. eine Fahrt ohne unerwünschte Zwischenfälle
- 2. eine sichere Fahrt

- 3. eine gute Reise haben
- 4. Gute Reise !

安 安 安 安 安 安 安

安											
安											

Lektion 52

給											
給											

gōng jǐ hé xū qiú

供給和 demand

Angebot und Nachfrage

冠											
冠											

guàn

冠 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. an der Spitze stehen
- 2. Grat
- 3. Hut
- 4. Kopfbedeckung
- 5. Krone
- 6. Kronenether
- 7. Welle
- 8. Wellenkamm
- 9. Guan

盒											
盒											

hé

盒 *ungeprüfter Eintrag*

Büchse, Box, Schachtel, Kiste, Kasten

碰											
碰											

pèng cí bāng

碰瓷幫 *ungeprüfter Eintrag*

glqqPorzellan-Ganggrqq (Menschen, die einen Unfall provozieren, um dann eine Kompensation/Versicherung abzukassieren)

瓷											
瓷											

說											
說											

tīng shuō

聽說 *ungeprüfter Eintrag*

1. vom Hörensagen
2. gehört haben, etwas (vom

Hörensagen) erfahren

3. sagen hören

推											
推											

tuī

推

- | | |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. schieben, stoßen | 6. hochschätzen |
| 2. aufschieben, verschieben | 7. mahlen |
| 3. überlassen, weitergeben | 8. scheren |
| 4. empfehlen | 9. vorantreiben |
| 5. folgern | |

載											
載											

zài

載

*ungeprüfter
Eintrag*

etw. befördern, mit etw. beladen sein

Lektion 53

郵											
郵											

diàn xìn jí yóu zhèng guī fàn huà bàn gōng shì
 電信及郵政规范化辦公室

Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post

規											
規											

范											
范											

辦										
辦										

jǔ bàn
 * 舉辦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung
2. aufführen
3. führen, leiten
4. halten, festhalten
5. aufgeführt
6. organisieren

室 室 室 室 室 室 室 室 室 室

室										
室										

翻										
翻										

fān tái miàn
翻台面 *ungeprüfter*
Eintrag

limitierte Speisezeit, Essenszeit (die Zeit, die für einen Gast wird begrenzt, damit mehr Gäste an diesem Tisch bedient werden können)

根 根 根 根 根 根 根 根 根
根 根

根										
根										

gēn běn
根本 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich,
fundamental

漢										
漢										

hàn
漢 ungeprüfter
Eintrag

1. chinesisch (ethnisch)

2. Han

空 空 空 空 空 空 空 空 空

空										
空										

kòng
空 ungeprüfter
Eintrag

1. freie Zeit, Muße, Lücke

nichtsagend

2. Himmel, Luft

4. vergebens, vergeblich, erfolglos,
umsonst, für nichts

3. leer, leerstehend, hohl, nichtig, haltlos,

挑										
挑										

tiǎo zhàn

挑戰 *ungeprüfter Eintrag*

Herausforderung

協										
協										

xié

協 *ungeprüfter Eintrag*

1. fördern, assistieren, helfen

2. kooperieren, zusammen arbeiten

3. gemeinsam, zusammen, mit vereinten Kräften

致										
致										

xué yǐ zhì yòng

學以致用 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. lernen, um es anzuwenden / lernen, was man gebrauchen kann

2. Man sollte das, was man gelernt hat, auch anwenden

Lektion 54

構											
構											

gòu chéng
 構成 ungeprüfter
 Eintrag

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Gestalt, Ausbildung | erzeugen, gestalten |
| 2. beruhigen, abfassen | 4. vervollständigen, packen |
| 3. bilden, formen, abfassen, einsetzen, | 5. gestaltet |

傑											
傑											

jié nǚ fǎ
 傑努法

Jenufa

經										
經										

jīng lì

經歷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erfahrung
2. Erfahrungswert
3. Erlebnis
4. überstehen

5. erfahren

6. erleben

7. ertragen, erleiden; ausstehen, erleben, durchmachen; überstehen



具										
具										

jù yǒu

具有 *ungeprüfter Eintrag*

haben, besitzen

深深深深深深深深深深
深深深

深											
深											

shēn zhèn

深圳

Shenzhen (Ort in der Provinz Guangdong, China)

shēn

* 深 *ungeprüfter Eintrag*

dunkel, tief

圳											
圳											

違											
違											

wéi fǎn

違反

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Verletzung, Bruch (eines Gesetzes) 2. Verstoß (gegen ein Gesetz) 3. übertreten | <ul style="list-style-type: none"> 4. gegen etwas verstoßen, handeln, etwas verletzen, missachten 5. zuwiderhandeln, entgegenhandeln 6. entgegen, wider, zuwider |
|---|---|

反反反反反

反											
反											

傳											
傳											

xuānchuán

宣傳

1. Öffentlichkeitsarbeit, Propaganda

2. etw. publik machen, etw. verbreiten, für etw. werben

chuán méi

* 傳媒 ungeprüfter Eintrag

1. Massenmedien

2. Medien

箭											
箭											

yī jiàn shuāng diāo

一箭雙雕 ungeprüfter Eintrag

1. (wörtl.) zwei Steinadler mit einem Pfeil erlegen

2. Zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen; Abschuss mehrerer Satelliten mit einer Trägerrakete

雕											
雕											

宅											
宅											

zhù zhái
住宅 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Aufenthaltsort
2. Haus

3. Residenz
4. Wohnort

Lektion 55

俊											
俊											

jùn
俊 *ungeprüfter*
Eintrag

1. klug, listig

2. schön, hübsch

控											
控											

kòng zhì
控制 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kontrolle, Steuerung

2. etw. in der Gewalt haben, lenken,
beherrschen, kontrollieren

媽											
媽											

mā ma

媽媽

Mama

卯											
卯											

mǎo

卯

1. 4. der 12 Erdenzweige

2. 4. Tier im chin. Tierkreis - Hase <astrol>

3. Hasenjahre

4. Jahr des Hasen

5. Mao

第 第 第 第 第 第 第 第 第 第
第 第

第											
第											

nǐ shì wǒ de dì yī gè zhēnzhèng de dà ài

你是我的第一个真正的大愛 ungeprüfter Eintrag

du bist meine erste richtige große Liebe

秦											
秦											

qín

秦 ungeprüfter Eintrag

1. Qin
2. Qin, auch Ch' in oder Ts' in, (778 v. Chr. –207 v. Chr.) war ein Königreich in China während der Zeit der Frühlings- und Herbstannalen sowie der Zeit der Streitenden Reiche. Der Staat Qin

verfolgte eine expansive Politik, die dazu führte, dass es ganz China zum ersten Mal vereinte und zur Gründung der Qin-Dynastie führte. Der Ahnennamen des Hauses Qin lautet Yíng 嬴, der Clannamen ebenso wie das Reich: Qin.

悦											
悦											

xǐ yuè
喜悦 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh

外 外 外 外 外 外

外											
外											

yì wài
意外 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Zufall
2. auftauchen
3. überraschen
4. überraschend
5. plötzlich

6. unverhofft
7. unvorbereitet
8. unvorhergesehen
9. zufällig

Lektion 56

臺											
臺											

chū tái
 出臺 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. auf der Bühne auftreten
2. ins Feld führen, umsetzen,

inaugurieren, in Kraft gesetzt werden,
 mit dem Freier aufs Zimmer gehen

攻											
攻											

gōng
 攻 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. jmds Beitrag (zu etw), Verdienste (um etw)
2. Arbeit, Leistung

3. Fertigkeit, Geschicklichkeit
4. Leistung, Erfolg, Effekt, Errungenschaft

江江江江江江江江

江											
江											

jiāng

江

1. grosser Fluss, Strom

2. Jiang

居居居居居居居居居

居											
居											

jū

居

ungeprüfter
Eintrag

wohnen, leben

兒										
兒										

nǚ ér
 女兒 *ungeprüfter Eintrag* Tochter

切 切 切 切 切

切										
切										

qīn qiè de wèn hòu *ungeprüfter Eintrag* herzliche Grüße

yī qiè *ungeprüfter Eintrag* alles



替											
替											

tì
替 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Verfall, Niedergang
2. ersetzen, an j-s. Stelle treten, jn. vertreten
3. für jdn., in jds Namen

須											
須											

xū
須 *ungeprüfter
Eintrag*

1. müssen; Bart; Fühler (Zool)
2. Xu

Lektion 57

服服服服服服服服服服

服											
服											

fú
服 *ungeprüfter
Eintrag*

1. einnehmen
2. etw. auf sich nehmen, übernehmen
3. jmd. überzeugen
4. Kleidung
5. sich
einleben/eingewöhnen/akklimatisieren
6. Fu

鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼

鬼											
鬼											

guǐ
鬼 ungeprüfter
Eintrag

1. Geistererscheinung
2. Gespenst
3. listig, schlau

4. Gui
5. Radikal Nr. 194 = Gespenst, Dämon / Geist, hinterlistig, miserabel, trostlos, gerissen, schlau

嘉											
嘉											

jiā
嘉 ungeprüfter
Eintrag

1. exzellent, ausgezeichnet

2. fein

皆										
皆										

jiē
皆 ungeprüfter
Eintrag

ganz, allesamt, alle, völlig

戒										
戒										

jiè
戒 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Ring, Fingerring
- 2. sich etwas abgewöhnen (z.B. Rauchen etc.)
- 3. sich vor etwas hüten
- 4. warnen vor

藉											
藉											

jiè cǐ
藉此 hierdurch, durch dies, auf diese Weise, dadurch



品											
品											

pǐn
品 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. Eigenschaft, Qualität, Charakter 2. Gegenstand, Artikel, Sache, Produkt 3. Rang, Klasse, Grad 	<ol style="list-style-type: none"> 4. probieren, kosten, abschmecken, schmecken 5. Pin
--	--

pǐn pái
品牌 *ungeprüfter Eintrag* Marke, Markenname, Markenware

zuò pǐn
* 作品 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. Erzeugnis 2. Fassung 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Komposition 4. Werk, Kunstwerk
--	--

牌											
牌											

慶											
慶											

qìng xìng

慶幸 ungeprüfter
Eintrag

1. froh sein, von Glück sagen können

2. Glücksfall

神神神神神神神神神神

神											
神											

shén

神 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Shen

2. Geist, Gottheit, übernatürlich, göttlich,
Gesichtsausdruck

Lektion 58

健健健健健健健健健健
健健

健										
健										

jiàn
健 ungeprüfter
Eintrag

- 1. in etw. gewandt sein, sich auf etw. verstehen
- 2. kräftigen, stärken
- 3. gesund, stark

絞										
絞										

jiǎo
絞 ungeprüfter
Eintrag

- 1. drehen, zwirnen, zusammendrehen, wickeln, verwickeln
- 2. jdn. aufhängen, jdn. mit einem Strick erdrosseln
- 3. winden
- 4. wringen, auswringen
- 5. Zählwort, Zählheitwort, ZEW Strang, Docke



算											
算											

jié suàn
 結算 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. abrechnen, aufrechnen, verrechnen, saldieren, abschließen
2. Abschluss, Abschließen, Abrechnung
3. Begleichung, Auflösung, Clearing, Nachkalkulation, Bilanz
4. Rechnung
5. glatt ziehen
6. Saldo ausgleichen, Konto abschließen, Rechnung begleichen

藕											
藕											

ǒu duàn sī lián
 藕斷絲連

1. Zuneigung überdauert den Abbruch einer Beziehung
2. immernoch vorhandene Zuneigung zweier ehemals verliebten Menschen

斷											
斷											

pàn duàn
 * 判斷 *ungeprüfter Eintrag* 1. Urteil 3. urteilen
 2. entscheiden, befinden; beurteilen

絲											
絲											

披											
披											

pī lù
 披露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Offenlegung
2. ankündigen, anmelden
3. bekanntgeben, bekannt machen, informieren
4. offen legen, aufklären, Licht in eine Angelegenheit bringen
5. offenbaren
6. offenlegen, an die Öffentlichkeit bringen

露											
露											

補											
補											

wángyáng bǔ láo

亡羊補牢 *ungeprüfter Eintrag*

den Schafstall reparieren, wenn schon ein paar Schafe verloren sind. Besser spät als nie.

牢											
牢											

威											
威											

wēi

威 *ungeprüfter Eintrag*

1. jemandes Macht
2. jemandes Stärke

3. jemdandes Einfluss
4. unter Gewaltanwendung

豈										
豈										

zhēn shì qǐ yǒu cǐ lǐ

真是豈有此理 ungeprüfter Eintrag

1. Das ist doch wohl die Höhe !

3. Das ist ja unglaublich !

2. Das ist ja unerhört !

視										
視										

zhòng shì

重視 ungeprüfter Eintrag

(hoch)schätzen, ernst nehmen, beachten, Beachtung schenken

專										
專										

zhuān jiā

專家 ungeprüfter Eintrag

Experte, Spezialist, Fachmann